



**Rent-a-car
MONACO**
KOMBI IN OSEBNA VOZILA
Dostava na dom!
Ptuj, tel.: 062/796-040 NON STOP

Avto Prstec
FIAT 062/773-095 LANCIA

**PEUGEOT
SPC
TOPLAK**
pooblaščen prodajalec in serviser
vozil Peugeot, Dežno 1d, Podlehnik
tel./fax: 062 768 144

**VA UGODNIH NAKUPOV
P.B.T.L.J.A**
A Prodajni center PETOVNA, Ob Dravi 3a, Ptuj
B Nakupni center PIRIBANA, Obirca cesta 2, Ptuj
C Market SOLID, Domova 83c, Domova
D Market STUTIN, Horčak 17a, Ormož

**RENT A CAR
AVTOVLEKA
"KODRAN"**

PTUJ, Podvinci 121 b,
tel. 779-909 (non stop)
mobilitel 0609 632-833

TRAMES
TRGOVINA-INŽENIRING-STORITVE d.o.o.
ORMOŠKA 14, PTUJ
TEL 778-101
TELEFAX: 775-286
LENART, KRAJGERJEVA 19a,
TEL 723-049, 723-020
SVETUJEMO - PRODAJAMO
MONTIRAMO - GARANTIRAMO

**104,3 FM
98.2 FM
1485 AM**

☎ (062)
779-371
771-261
**RADIO
PTUJ**
☎ (062) 771-226

TEDENIK

LETO L, št. 35 PTUJ, 28. avgusta 1997 CENA 120 tolarjev

AŠH AVTO ŠOLA "HERAK"
Rimska pl. 16, 2250 Ptuj
MOBILTEL: 0609 616-352 ☎ 062/771-431

TENZOR 062 779-788
PTUJ
hišni alarmi
avtoalarmi
domofoni
video . nadzorni sistemi

MOK
ORMOŽ, Ptujška 17
tel.: 702-320
BOROVCI 64
tel.: 755-450
• trgovina
• vodovod
• centralna kurjava
• montaža
• keramične ploščice

AL ZLATARNA
AVGUSTINI LEONARD s.p., PE Osojnikova 3, tel. 775-446
delo po naročilu
velika izbira zlatega in srebrnega nakita
prodaja ročnih ur
MOŽNOST NAKUPA NA VEČ OBROKOV. POPUSTI PRI GOTOVINSKEM PLAČILJU!

ŽIHER d.o.o. Moškanjci 1g
Zdaj je čas da se odločite
za nakup kurilnega olja!
SEZONSKI
UGODNI
PLAČILNI
POGOJI!
tel.: 708-150
DOSTAVA IN
VGRADITEV
BETONOV
ŽIHER
tel.: 708-036, 708-468

TA TEDEN / TA TEDEN

Se vračamo na balkan?

**BOGU KAR JE BOŽJEGA IN NARODU
KAR JE NARODOVEGA!**

Bravo nazadnjaška "Civilna družba", bravo novi slovenski nadškof, ki sta poskrbela za novo politično temo. Zdaj vsaj vemo s kom imamo opravka. Medtem, ko sta svet in Evropa že zdavnaj razčistila z nejasnostmi okrog umetne prekinitve nezaželene nosečnosti ali splava, nam svojo zaslepljenost z "bojaznijo nad propadanjem slovenstva" prodajata kot evropskost. Se vračamo na balkan?

Neverjetno - a resnično, kajti ena sama škofova pridiga zbranim vernikom v Brezjah je v trenutku sprožila plaz ogorčenja dobre tri četrtine vprašanih Slovencev. Vsaj tako je pokazala Nedelova nedeljska anketa, kjer je 75 odstotkov vprašanih ZA ustavno pravico do splava, dobrih 61 odstotkov pa daje jassen odgovor "zaskrbljenosti nad narodovim propadom", saj menijo, da se naravni prirastek prebivalstva, če bi bil splav nezakonit oziroma prepovedan, ne bi povečal. Kaj se torej gre, kaj se pravzaprav dogaja? Dejstvo je, da nas je Slovencev malo, premalo, ali celo vse manj, da se slovenske družine vse pogosteje odločajo za enega, redkeje za dva in le redki za tri ali, bogvedaj, štiri otroke. A tako smo se prisiljeni odločiti predvsem zaradi previsokih življenjskih stroškov, zaradi bojazni pred svojo socialno (ne)varnostjo, ker so otroci pri nas pač predragi. Dejstvo pa je tudi, da katoliški fundamentalizem, očitno torej tudi prebujajoči in vse glasnejši slovenski, potrebuje ponižno, ukročeno in v zavetje družine pregnano žensko, da bo lahko tako in prek nje krotil in držal v ponižni pobožnosti in pokorščini tudi njeno družino - moža in otroke. Torej ne gre le za žensko vprašanje, kot je slišati iz nekaterih odzivov v javnosti, ampak za nacionalno, pravzaprav globoko nacionalno vprašanje, ki se mu slovenska vlada, v tem primeru z neodločno, mlahavo politiko, ki diši po popuščanju, ni sposobna ali morda zaradi političnih interesov ne želi upreti. In namesto, da se gremo bogaboječje državljanske pokorščine in svobodnemu starševstvu žaljive prepovedi načrtovanja družine, z zdravno narodno zavestjo "prepovejmo" nazadnjaške politične neumnosti in poskrbimo, da bo dovolj kruha za vsa slovenska otroška usta, hranjena z desnico, levico ali slamico. Bogu torej, kar je božjega in narodu, kar je narodovega. Ko bi vsaj prisluhnili Prešernu, ki je že pred slabim stoletjem zapisal: največ sveta otrokom sliši Slave...

Martina Junc



Domačini, Vlado Kreslin in Beltinška banda, so poskrbeli za glasbeni uvod v 35. Kmetijsko živilski sejem v Gornji Radgoni. Tam je in bo vse do nedelje nekaj kulturnega, športnega, političnega in veliko gospodarskega dogajanja. Foto: M. TOŠ

Slovensko nizozemska poroka z državnim žegnomo

Fred W. Muller, svetovalec Cosuna, zadruga, ki je postala večinski lastnik Tovarne sladkorja Ormož: "Slovenija je ena najboljših dežel v tem delu Evrope. Imate dobro mentaliteto, zaupanje in znanje. V drugih vzhodnih deželah je zaostanek za Slovenijo ogromen, v Romuniji je sladkorna industrija na tleh, je mrtva. Vedno me je zbudilo, ko so ljudje govorili:

Nizozemci prihajajo, kupili bodo tovarno, jo zaprli in začeli prodajati svoj sladkor. Odgovorno vam povem, da smo investirali preveč denarja, da bi naredili kaj takega."

STRAN 2.

**- CENTRALNA KURJAVA
- VODOVOD**
Ugodne cene storitev in materiala
Franci STRELEC
Prvenci 9b, tel.: 755-497-zvečer

**KURILNO OLJE
HITRA DOSTAVA**
PLAČILO NA VEČ ČEKOV, NAROČILA OD 7. DO 20. URE
ECO OIL CO., tel.: 062/30-03-222

NOV DUTY FREE SHOP

emone obale koper
**NA MEJNEM PREHODU GRUŠKOVJE
odprt vse dni v letu!**
POLEG SVETOVNO ZNANE PARFUMERIJE IN KOZMETIKE, NAJBOLJ ZNANIH ZNAMK ROČNIH UR, BREŽIČNIH TELEFONOV, ZATEGA NAKITA IN SONČNIH OČAL, PONUJAMO TUDI GOSPODINJSKE APARATE IN ROČNA ORODJA BLACK&DECKER IN DRUGO DROBNO TEHNIKO! ZA OTROŠKI RAZIGRANI SVET - IGRAČE LEGO, TOMY, PUZZLE, PUNČKE BARBIE
PA TO ŠE NI VSE: ZA MALO VEČJI NAKUP VAS ČAKA LEPO DARILO!
OBIŠČITE NOV DFS EMONE OBALE KOPER na GRUŠKOVJU!



XXVIII. slovenski festival
domače zabavne glasbe ptuj '97

5. in 6. september 1997 v Dvorani Center na Ptuj.
Organizator: Radio Tednik d.o.o. Ptuj

GENERALNI
POKROVITELJ
**BELVI
SPORT CENTER**

ORMOŽ / TOVARNA SLADKORJA ORMOŽ

Slovensko nizozemska poroka z državnim žegnomo

V zadnjih nekaj letih se je v Tovarni sladkorja Ormož (TSO) neprestano nekaj dogajalo. Prevzelo jo je novo vodstvo, pod novimi pogoji poslovanja, z nenehno spreminjajočimi se razmerji med številnimi lastniki. Politika je svojega otroka zatajila, tovarno pa je tok dogodkov metal sem in tja. Država je vsako leto iz tržnega reda za sladkor naredila pravi misterij, sprememba cene sladkora pa je bila zanjo skoraj tabu tema, ki je ni želela načenjati.

V takšnih nezavirljivih časih je TSO svojo pomoč in odkrit interes za udeležbo v tovarni, pokazala nizozemska zadruga Cosun, ki bo s 1. oktobrom tudi uradno postala večinski lastnik tovarne. Pot do večinskega lastništva ni bila ne kratka ne lahka, preskočiti je bilo veliko konkurentov, ki so jim mešali štrene in kupovali delnice od kmetov in še koga.

O preteklosti, prihodnosti in novih odnosih je pred uradnimi novinarskimi konferencami, ki bodo sledile v naslednjih tednih, ekskluzivno za *Tednik* spregovoril Fred W. Muller, svetovalec Cosuna.

Kdaj se je Cosun pričel zanimati za TSO?

"Sodelovanje zadruga Cosun s TSO se je pričelo že pred leti. Eno naših hčerinskih podjetij se ukvarja s semeni in že čez 20 let posluje s TSO s semeni sladkorne pese. Poslovne stike smo imeli tudi s podjetjem ABC Pomurka, kjer smo sodelovali predvsem z Gustijem Grofom in z leti postali dobri prijatelji. Gospod Grof je imel dobro in široko filozofijo, da mora imeti slovenska sladkorna industrija povezavo s kakšno zahodno tovarno, najraje na kooperativni bazi. Vedel je, da je TSO uspešna tovarna, ampak najbrž premajhna, da bi kasneje v EU - kar je bil takrat le še sen - danes pa skoraj že stvarnost, lahko uspešno preživela. Slovenija je kljub svoji majhnosti zelo zaželen subjekt v Bruslju in dežele z boljšim ekonomskim položajem v centralni in vzhodni Evropi preprosto ni. Gospod Grof je postal povezava, most, ki je vzdržal dolgo in plodno sodelovanje. Odločili smo se za sodelovanje brez obveznosti, za povezavo in izmenjavo na tehničnem in tržnem

področju. Nizozemska vlada nam je za ta projekt odobrila zelo veliko pomoč, saj je bila zainteresirana pomagati v deželah v tranziciji. V triletni projekt smo investirali več kot milijon nemških mark. V teh letih smo se bolje spoznali, ker pa privatizacijska zakonodaja in politika pri vas še ni bila izoblikovana, je ostalo le pri partnerstvu brez vsakih obveznosti. Tako kot v zakonu sta lahko partnerja zaročena dolgo ali kratko obdobje preden se poročita. Brez poroke smo kot partnerji živeli in delali skupaj ter se doobra spoznali.

Kaj je pogojevalo vaš interes za TSO?

"Naš interes je bil jasen in dolgoročen - udeležba v tovarni. Cosun je zadruga 16.000 pridelovalcev sladkorne pese, ki imajo v lasti celotno podjetje. Vodi ga glavni odbor, sestavljen iz enajstih izbranih pridelovalcev pese, ki sicer ne preživijo vsega svojega delovnega dne na njivi in so primerno izobraženi. Zaposlene imajo štiri direktorje, ki vodijo podjetje in so odgovorni lastnikom - kmetom. Pridelava sladkorne pese in sladkorja je na Nizozemskem in v zahodni Evropi razdeljena in nobeno podjetje nima več možnosti, da polje svojega delovanja razširi. Zato se je zadruga usmerila tudi v predelavo zelenjave in sadja, pridelavo semen, začimb. Naša baza pa je še vedno zelo usmerjena na sladkor. S sladkorno peso smo postali kar smo in pridobili znanje, ki ga imamo. Z leti smo se toliko razširili, da smo postali pomembno ime v sladkorni industriji. Cosun ima eno treh največjih in najboljših tovarn v EU, vse tri tovarne podjetja pa dosegajo dnevno kapaciteto predelave pese 46 tisoč ton. Znanje in potencialne je treba

izkoristiti, ker so sicer mrtev kapital. Na zahodu se ne moremo več širiti in tega kar obvladamo vnovčiti. Zato smo se osredotočili na trge, kjer se s svojim znanjem in tehnologijo še lahko širimo in tudi zaslužimo. Jasno je, da želimo zaslužiti denar, saj nihče ne dela zastonj. Imeli pa smo možnost, da smo si lahko privoščili malo daljši čas, da se bodo naše investicije izplačale.

Mesece in mesece smo pisali pisma, poročila in jih preprečevali, da imamo zaupanje v TSO, v Slovenijo in da je to dobra investicija. Seveda smo morali dokazati, da bo tovarna do leta 2000 prinašala dobiček. Tako pri vas, kot na Nizozemskem so kmetje zelo previdni in jih je težje prepričati kot koga drugega. Slovenija je ena najboljših dežel v tem delu Evrope. Imate dobro menta-

lno, kdaj igral s takšno mislijo, vendar to nismo bili mi. Upam, da smo na to vprašanje enkrat za vselej odgovorili in na to vprašanje enostavno ne želim več odgovarjati.

Kdaj ste kupili prvo delnico TSO?

"Že od samega začetka sodelovanja smo želeli imeti delež v TSO in za dober posel je najboljši večinski delež, ki prinese tudi največ dgovornosti. Leta 1995 bi takoj kupili 51 odstotkov tovarne, pa ni šlo tako preprosto. Morali smo na borzo in nastala je ostra konkurenca. V začetku leta 1996 smo imeli že 26 odstotkov, resneje pa je postalo oktobra. S pomočjo številnih avtoritet v državi nam je uspelo dobiti večino. Na zadnji skupščini delničarjev smo glasovali za dokapitalizacijo in načrte, ki jih ima vodstvo tovarne, saj imamo v njih polno zaupanje. Z novo emisijo delnic smo dosegli večino.

Kolikšen delež imate sedaj?

"Tega ta trenutek še ne vemo. Med zadnjo skupščino smo imeli 46 odstotkov, z novimi delnicami pa okrog 55 odstotkov. S 1. oktobrom bo to postalo tudi uradno.

Potem vam ne bo več tereba skrbeti kako se boste razumeli in našli skupni jezik z drugimi delničarji?

"Ja, imeli bomo večino. Poleg nas pa bodo večji delničarji še zadruga in še eden tuji lastnik. Vedeti je treba, da sladkorna industrija ni brez pridelovalcev pese, seveda pa tem pesa nič ne koristi, če je nimajo kam prodati. Zato si želimo vzpostaviti boljši odnos in povezavo z zadrugami. Seveda pa mora biti ta želja obojestranska. V zakonu se partnerji morajo potruditi, da se razumejo, seveda se lahko ločijo, ampak to je ponavadi za oba precej boleče. Zato želimo čim boljše odnose, saj smo sami zadruga. Naši pridelovalci - delničarji si vsako leto ogledajo tovarne in s ponosom lahko rečejo, tudi jaz sem lastnik, to je tudi moja tovarna. Seveda pa morajo izpolniti svoj delež obveznosti. Vsak pridelovalec mora glede na količino delnic vsako leto zagotoviti določeno količino pese. To je temelj sodelo-

vanja.

Po 1. oktobru bodo zadruga imele še okrog 20 odstotkov delnic, slabih 20 odstotkov pa bodo imeli italijanski partnerji. Se bodo ti ločili od TSO?

"Italijanske konkurente sem prvič videl na letni skupščini delničarjev. Konkurenca je dobra, predvsem za uporabnike. Lahko je trda in poštena ali pa tudi ne. Ne vem kaj Italijani nameravajo, ne bi si pa želel biti v njihovi koži. Ne vem kaj bodo sedaj storili s temi 20 odstotki.

Kakšna je vaša vizija razvoja TSO? Boste povečali dnevno kapaciteto in za koliko?

"Ja, vendar ima vse svoje tehnične omejitve. Sodelovati bomo morali vsi, gospod Dogša in njegov tim, politiki in Cosun. Spremembe v tovarni so se dogajale z vednostjo najvišjih slovenskih politikov, ki smo jih uspeli prepričati, da nam gre za dolgoročno sodelovanje. Verjamemo, da smo lahko vedno pol, ali cel odstotek boljši kot doslej, pa tudi da lahko več investiramo. Prva leta načrtujemo okrog pet milijonov nemških mark investicij letno. Optimisti med nami - te imam še posebej rad - pa pravijo deset ali deset milijonov. Investirali bomo, koliko bo potrebno. Seveda pa pričakujemo od kmetov dober pridelok, od vlade pa primeren tržni red za sladkor in politiko do sladkorne industrije. Pomembno je, da tovarno pripravimo na vstop v Evropo, da bo lahko dobila čim boljše kvote za proizvodnjo sladkorja, da bo s sladkorno peso zasejanih dovolj površin in tudi vlada mora vedeti kaj hoče. V vladnih krogih so pogosto rekli, da bi bilo zelo nerodno, če sodelovanje s TSO ne bi šlo kot je treba, to so rekli tudi slovenski kmetje in verjemite, tega si tudi mi ne želimo. Sam sem v ta projekt vložil šest let svojega dela in sedaj, ko je zaključen sem izjemno vesel in srečen. Upam, da bo moje veselje in zaupanje prešlo tudi na vaše bralce in da bo zakon med Cosunom in TSO dolg in uspešen.

viki klemenčič Ivanuš



Fred W. Muller, svetovalec Cosuna je bil eden izmed najaktivnejših ženinih posrednikov ohceti med Cosunom in TSO.

To je velikodušnost, ki jo pri nas sprejemamo z nezaupanjem.

"Na to lahko le odgovorim, da ni človeka, ki bi investiral toliko denarja v neko tovarno, ne da bi vedel da se bo to izplačalo. Cosun je vreden milijarde nemških mark in pri svoji velikosti si lahko privoščimo, da začne denar pritekati počasi. Nezaupanje, ki ga gojijo vaši bralci, je prežemalo tudi naše kmete in glavni odbor. Morali smo jih prepričati, da je TSO dobra

liliteto, zaupanje in znanje. V drugih vzhodnih deželah je zaostanek za Slovenijo ogromen, v Romuniji je sladkorna industrija na tleh, je mrtva. Vedno me je zbadlo, ko so ljudje govorili: Nizozemci prihajajo in začeli prodajati svoj sladkor. Odgovorno vam povem, da smo investirali preveč denarja, da bi naredili kaj takega. Poleg tega pa je na Nizozemskem sladkorja premalo in ga ne moremo izvažati. Morda se je kdo izmed tujih investorjev

GORNJA RADGONA / SEJEM KREPI SODELOVANJE

Prihodnost kmetijstva ni samo stvar kmetov

PREDSEDNIK REPUBLIKE MILAN KUČAN JE NA SOBOTNI OTVORITVI LETOŠNJEGA MEDNARODNEGA KMETIJSKO-ŽIVILSKEGA SEJMA POVDAJIL, DA JE KMETIJSTVO DEJAVNOST, V KATERI PRIHAJA DO NAJMOČNEJŠEGA SOOČANJA MED TRADICIJO IN RAZVOJEM • MINISTRI CEYTE NA ČELU S SLOVENSKEM KMETIJSKIM MINISTROM CIRILOM SMRKOJEM V MESTU OB MURI • KULTURNI DEL OTVORITVE V ZNAMENJU VLADA KRESLINA IN BELTIŠKE BANDE

V prekrasem sončnem vremenu, v navzočnosti kar desetih kmetijskih ministrov ali njihovih zas-

topnikov in številnih drugih visokih gostov iz domovine in tujine, med njimi je bil tudi predsednik slovenskega parlamenta dr. Janez Podobnik, je v soboto predsednik Republike Milan Kučan odprl jubilejni, 35. mednarodni kmetijsko-živilski sejem. Na 45-tisoč kvadratnih metrih se predstavlja 1550 razstavljalcev iz 25 držav. Odprt bo do 31. avgusta, v tem času pa bo mesto ob Muri prestolnica slovenskega in evropskega kmetijstva.

Kmetijsko-živilski sejem v Gornji Radgoni je ogledalo slovenskega kmetijstva, to se vidi že na prvi pogled, so že pred formalno otvoritvijo ugotavljali številni obiskovalci, ki so se udeležili svečanega dela največje sejemske prireditve v naši državi. Potem, ko je goste, razstavljalce in obiskovalce pozdravil radgonski podžupan Janko Slatič, je direktor sejma Janez Erjavec povdaril, da je postala sejemska prireditve v mestu ob Muri pomemben del predstavitve mnogih podjetij. "Iz zemlje k soncu smo poimenovali kmetijsko-živilski sejem in v tem je nedvomno veliko simbolike, pa

tudi želja, tako tistih, ki živijo s kmetijstvom, kot nas, ki želimo kmetijstvu čim lpešo prihodnost", je menil Erjavec in dodal, da lahko obiskovalci ugotavljajo, da se poleg širitve ponudbe sejma, iz leta v leto povečuje tudi kakovost razstavljenih izdelkov in ureditve razstavnih prostorov.

Po prijetnih, milozvočnih melodijah Vlada Kreslina in Beltiške bande je povzel besedo kmetijski minister Ciril Smrkolj in z veseljem ugotovil, da sejem vzpodbuja in krepi seodelovanje na kmetijskem področju ne samo držav, članic CEYTE, pač pa tudi širše. Ker se v Sloveniji odločamo za pot v Evropo, je sejem toliko pomembnejši in ponuja veliko priložnosti za celostno in učinkovito komuniciranje med državami, je še povedal slovenski kmetijski minister Ciril Smrkolj.

Slavnostni govorinik, predsednik države Milan Kučan je v svojem nagovoru med drugim podčrtal, da je kmetijstvo dejavnost, v kateri prihaja do najmočnejšega soočanja med tradicijo in razvojem, do njunega prepletanja in potrebe po njuni racionalni uskla-

jenosti. V največji meri ohranja tradicionalne vrednote, ki so se prenašale in oplajale iz roda v rod ter ohranjale samobitnost in dušo slovenskega naroda, a potrebuje tudi sodobno strokovno misel in razpoznavno razvojno perspektivo, ki mu bo tradicija v trdno oporo, je pristavil Milan Kučan. "Razvoj in prihodnost slovenskega kmetijstva pa prav zaradi njegove pomembnosti ni in ne more biti samo stvar slovenskih kmetov, zgolj enega ministrstva in še manj ene same politične stranke. Učinek političnih obljub in tekočih proračunskih intervencij je kratkotrajen, če sicer nujna in tudi povsod uveljavljena državna finančna poseganja v kmetijstvo niso razvojno naravnana v krepitev njegove proizvodne moči. Prihodnost slovenskega kmetijstva je tesno povezana z najpomembnejšimi razvojnimi vprašanji Slovenije, ki jih je mogoče rešiti samo na nacionalni ravni. V mislih imam v prvi vrsti razvojno vizijo poindustrijske Slovenije in znotraj nje vprašanja poseljenosti in razvoja regij, razmestitve proizvodnje, storitvenih dejavnosti in prometne, socialno strukturo, demografsko politiko in

odnos do demografsko ogroženih območij, kulturo, varovanje okolja in ohranjanje krajinske avtohtonosti, varnostno obrambne vidike in izobraževalno strategijo, kar vse so obenem tudi med najboljčljivejšimi vprašanji obstoja in prihodnosti slovenstva", je povdaril predsednik Kučan in dodal, da bi napačna politika kmetijstvo mogla nehoti onesposobljati za konkurenco in za krepitev njegove lastne razvojne moči. Jemala bi mu samozavest in ga tudi v domači gospodarski strukturi potiskala na obrobje, v vlogo marginalne dejavnosti, ki ne prispeva k skupnemu nacionalnemu bogastvu. Slo-

venskemu kmetu bi vzela njegovo dostojanstvo, ponos in tradicionalno veljavo. Prav izkušnja s CEYTE je dovolj zgovorna. Naše kmetijstvo je ob ustreznih državnih politikah in na temelju enakopravnega spoštovanja načel, ki znotraj CEYTE veljajo, gotovo sposobno tekrovati s kmetijstvi teh držav, je v Gornji Radgoni menil predsednik Milan Kučan.

Sejemska prireditve je zdaj v polnem razmahu, organizatorji napovedujejo, da si jo bo, vključno do nedelje, ogledalo okoli 200-tisoč obiskovalcev.

Besedilo in posnetek:

Marjan Toš



Otvoritev sejma so se udeležili tudi visoki predstavniki slovenske države, med njimi predsednik Milan Kučan, predsednik državnega zbora Janez Podobnik in kmetijski minister Ciril Smrkolj (na sliki v sredini prve vrste)

TEDNIK je naslednik Ptujškega tednika oziroma Našega dela, ki ga je ustanovil Okrajni odbor OF Ptuj leta 1948. Izdaja **RADIO - TEDNIK**, d.o.o., Ptuj.
Direktor: Franc Lačen.
Uredništvo: Jože Smigoc (odgovorni urednik), Jože Bračić, Majda Gozjak, Viki Klemenčič - Ivanuš, Martin Ozmeč, (novinarji), Slavko Ribarič, (grafično-tehnični urednik), Jože Mohorič (tehnični urednik).
Propaganda: Oliver Težak, ☎ 041-669-509
Naslov: RADIO - TEDNIK, p.p. 95, Raičeva 6, 2250 Ptuj; ☎ (062) 771-261, 779-371, 771-226; faks (062) 771-223.
Predstavnostvo Ormož: Vrazova 5; tel./faks: (062) 702-345.
E-pošta: tednik@kdm-ptuj.si
Celoletna naročnina 6.380 tolarjev, za tujino 12.720 tolarjev. Žiro račun: 52400-603-31023
Tisk: MA-TISK, Maribor.
Po mnenju Ministrstva za informiranje Republike Slovenije št. 23/58-92 z dne 12. 2. 1992 se šteje *Tednik* za izdelek informativnega značaja iz 13. točke tarife številke 3, za katerega se plačuje preizdatni davek od prometa proizvodov.
Nenaročenih fotografij in rokopisov ne vračamo.

Izvedeli smo

Ukinitve ortopedske ambulante v ptujski bolnišnici

Ptujska bolnišnica je 19. avgusta prejela dopis bolnišnice Maribor, ki ga je podpisal direktor bolnišnice Gregor Pivec, da s prvim julijem letos ukinjajo ortopedsko ambulanto v ptujski bolnišnici. Razlog naj bi bil podan že s pogodbo za leto 1996, s katero je Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije Splošni bolnišnici Maribor zaradi odhoda člena od ortopedov v zasebno prakso, zmanjšal ambulantno dejavnost ortopedije. S kasnejšim dogovorom med mariborsko in ptujsko bolnišnico so njeno delo podaljšali še za šest mesecev v letu 1997. Zaradi odsotnosti direktorja mariborske bolnišnice nam žal drugih podatkov ni uspelo dobiti. Bolniki na ptujskem, ki potrebujejo ortopedo, teh pa je vedno več, so kot že večkrat doslej potegnili na kratko. Dokaz več, da je približevanje zdravstvenih storitev občanov, zgolj farsa.

Koprška malvazija vino meseca septembra

Petega avgusta je bilo na Kmetijskem inštitutu Slovenije v Ljubljani ocenjevanje vin za septembrski Veritasov vinski nakupovalni vodnik. Petčlanska komisija degustatorjev je ocenila 21 vzorcev slovenskih vin. Ocenjevalci vin so najugodnejše razmerje med kakovostjo in ceno odkrili pri vrhunski polnitvi predikatnega vina malvazija pozne trgatve, letnika 1996, iz kleti Vinakoper. V njem so našli bogastvo arom in prijeten karakter vin posebnih kakovosti.

Inštitut za vinski marketing

Slovenska vinska akademija, ki ima sedež v Ptuj, je v okviru širitve svoje dejavnosti, ustanovila Inštitut za vinski marketing. Njegovo ustanovitev je pogojevalo poznavanje panoge, predvsem pa znanje, ki si ga je Slovenska vinska akademija pridobila v

prejšnjih letih. Po besedah direktorja Branka Voduška bo Inštitut za vinski marketing predvsem skrbel za to, da bodo domači in tuji potrošniki temeljito seznanjeni s slovensko vinsko ponudbo.

Lovci in turizem

Po podatkih komisije za lovni turizem pri izvršnem odboru Zveze lovskih druženj Ptuj se z lovskim turizmom na širšem območju Ptujja ukvarjajo vse lovske družine v okviru svojih pristojnosti. Lovcev turistov je največ iz Avstrije, Italije in Nemčije. V letu 1992 jih je bilo 92, v letu 1993 277, v letu 1994 244, v letu 1995 218, v prejšnjem letu pa 192. Podatke o lovskem turizmu so lovci predstavili na priložnostni lovski razstavi v okviru turističnih dnevov turističnega društva Ptuj.

Moda z vami tudi letos z Barbaro Plavec

3. in 4. septembra bodo v okviru Foruma na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani potekale tendenčne modne revije "Moda z vami", ki jih pripravlja Ljubljanski sejem - Sejem moda - Fashion v sodelovanju z Rokom Lasanom, ki vodi Društvo modnih delavcev Slovenije. Gre za tradicionalno modno prireditev s prikazom aktualne mode za pomlad in poletje '98, na katerem sodelujejo priznani slovenski modni proizvajalci. Z 18 kreacijami se bo tudi letos predstavila ptujska modna kreatorka Barbara Plavec, ki je svoje modele zasnovala z materiali mariborske Svile.

V soboto na ptujski televiziji

Na programu je glasbena oddaja Video-boom 40 s priznanimi zabavno-glasbenimi skupinami iz Slovenije. V soboto bo oddaja na programu ob 21. uri, v nedeljo jo bodo ponovili ob desetih.

Pripravi: MG

Izvedeli smo

KOMENTIRAMO

Praznik, ki bo združeval

Kljub počitnicam, se je pri Lenartu v Slovenskih goricah na prvi seji sestala komisija za pripravo odlokov o grbu in zastavi, priznanjih in prazniku občine Lenart. Prišli so vsi člani, ki jih je imenoval lenarški župan Slavko Kramberger. Manjkal je predstavnik Pokrajinskega muzeja iz Maribora, ki se je bojda ustrašil zaklenjenih občinskih vrat (ni vedel, da je popoldne vhod v občinsko hišo z dvoriščne strani) in tudi župan, ki je imel nekaj težav z zdravjem. Sejo je vodil podžupan Ivan Vogrin, bila je izrazito delovna in sorazmerno kratka.

Vsi po vrsti so se strinjali, da mora tudi lenarška občina čimprej dobiti svojo celostno podobo. Za zdaj so jo krepko prehiteli skoraj vse KS, zadnja med njimi bo v začetku septembra Voličina, ki bo v okviru letošnjega praznika razvila novo zastavo in predstavila krajevni grb. Člani komisije so podprli pobudo, da bi občina Lenart kljub napovedim o skorajšnji razdelitvi, dobila podobo, iz katere bodo razvidne skupne značilnosti osrednjih Slovenskih goric. Na odloku o grbu in zastavi niso imeli lok o grbu in zastavi niso imeli bistvenih pripomb kar pomeni, da bodo svetniki predvidoma že 20. septembra v drugem branju ta odlok sprejeli. Podprli pa so predlog KS Lenart, da naj se uporablja dosedanjí krajevni grb v izvorni obliki, nova občinska zastava pa naj bo enobarvna in se naj razlikuje od mestne, ki so jo naj svečano razvili lani, ko so praznovali 800 -letnico prve pisne omenbe Lenarta. Tako bo zadovoljeno tudi mestu Lenart, ki je za svojo celostno podobo vložilo velike napore. Škoda je, da se o tem že prej niso pogovarjali in

skupaj poiskali ustreznih rešitev. Zdaj je kar je, občina Lenart mora dobiti grb in zastavo in ju bo očitno tudi dobila. Člani komisije zadržkov okoli tega niso imeli, povdarili so le, da naj občina uredi medsebojne odnose okoli avtorskih pravic s KS Lenart. Tudi odlok o priznanjih ni bil sporen, predlagali so, da naj vse priznanja podeljuje župan, ne pa predsednik občinskega sveta, kot je bilo predlagano za nekatera priznanja. Datum bodočega občinskega praznika pa je očitno trši oreh. Najprej so predlagali 23. november, v spomin na Maistrovo razorožitev "zeleno garde" v Mariboru. Predlog je gladko padel, saj so svetniki na enem od zasidanj menili, da ni dovolj pretehtan. Za zadnje zasedanje občinskega sveta so predlagali 17. junij. To je datum, ko se leta 1196 Lenart prvič omenja v pisnih zgodovinskih virih. V prvem branju je celo dobil tiho podporo, saj so povedali, da je Lenart osrednje središče občine in zato naj obvelja ta datum. Drugače so menili v KS in mestu Lenart, kjer so odločno

povdarili, da je to že datum krajevnega praznika in da naj občina poišče svoj datum. Rečeno, storjeno. Župan je imenoval komisijo, ta pa je menila, da naj se predlog pripravi strokovno, zgodovinsko utemeljeno in ideološko povsem neobremenjeno. Datumov, ki pričajo o začetkih skupnega sodelovanja na območju sedanje občine Lenart, je kar nekaj, zato jih bodo do 10. septembra vnovič proučili. Nekateri člani so menili, da bi morda lahko ostal celo 17. junij, saj je Lenart imel vseskozi v zgodovini dominantno vlogo na gospodarskem in političnem področju. Kaj bodo o tem porekli v ostalih KS, ni vedel povedati nihče. V zraku je namreč pričakovana delitev občine, zato KS vztrajajo pri svojem, tudi pri lastni identiteti, ki jo na nek način izpričujejo skozi krajevna praznovanja. Komisija zato še išče predloge in se pogovarja s strokovnjaki, saj menijo, da bi moral biti izbran takšen datum, ki bo simbolično povezoval vse kraje oz. KS, dokler so še skupaj v eni občini. Mnogi pripominjajo, da bo tako najbrž tudi ostalo in to kljub pristiskom lokalnih veljakov, ki že kombinirajo in računajo na lokalne volitve prihodnje jesen. Do njih pa je še daleč in lahko se se marsikaj spremeni. Najbrž bo občina Lenart praznovala vsaj prvi(novi) praznik skupaj. Letos ne, prihodnje leto pa zagotovo!

Marjan Toš



Ugodna ponudba

v Mercatorjevih specializiranih prodajalnah

Rezalnik 404 Gorenje 7.048,-

Rezalnik 404 Bosch 7.048,-

Sušilnik za lase Siemens 1200 2.515,70

Mlin kavni SMK 202 Gorenje 3.055,60

Sesalnik Siemens VS 60 - 11 1200 20.990,-

Ugoden nakup

od 22.8. do 4.9.1997



Moška vetrovka 4.217,-

Otroška vetrovka 3.728,-

Moška vetrovka 4.449,-

Moški polpuli 1.399,-

Otroška trenirka 4.139,-

Otroška flanela srajca 999,-

Jeans kavbojke 1.999,-

Dekliške športne nogavice [4 kosi] 646,-

Otroške športne nogavice [4 kosi] 646,-

Moške športne nogavice [4 kosi] 596,-

V vseh specializiranih prodajalnah Mercator SVS!

Mercator najboljši sosed

PTUJ / MAKEDONSKA VLADNA DELEGACIJA OBISKALA PERUTNINO

Ustanovitev podjetja Perutnina Makedonija

Makedonska vladna delegacija, z ministrom za kmetijstvo Kiro Dokužovskim na čelu, je ob koncu tedna obiskala Perutnino Ptuj. Tradicionalno dobro poslovno sodelovanje najuspešnejšega slovenskega rejca perutninskega mesa in proizvajalca živil, Perutnine Ptuj, z Makedonijo, je v naslednjih letih mogoče še okrepiti.

Zaradi nekaterih zapletov pri prostocarinskem trgovanju med državama, je izvoz Perutnine Ptuj v Makedonijo letos kar za polovico manjši, kot je bil na primer leta 1994. Kljub temu pa Perutnina Ptuj pokriva petino makedonske potrošnje perutninskega mesa in mesnih izdelkov. "Naš cilj je, da sedanji izvoz v Makedonijo vsaj podvojimo," je na pogovorih z makedonskim kmetijskim ministrom, poudaril predsednik uprave Perutnine Ptuj, dr. Roman Glaser. Kiro Dokužovski je ob tem izrazil tudi makedonski interes, da bi sodelovanje te države s Perutnino Ptuj, razvili tudi na višje oblike gospodarskih odnosov. V Perutnini Ptuj pa že proučujejo možnost, da bi v Makedoniji ustanovili podjetje Perutnina Makedonija, ki bi najprej zgradilo in vzpostavilo celotno infrastrukturo prodajno distribucijskega centra, kasneje pa razvilo še nekatere oblike partnerskega sodelovanja. Tovrstno sodelovanje bi lahko pripomoglo k večji izenačenosti trgovinske izmenjave med državama. Makedonska stran je namreč na pogovorih v Perutnini Ptuj izpostavila

la slovenske zamude pri izdajanju kontingentov za brezcarinski uvoz blaga (predvsem vina in zelenjave), kar neposredno zmanjšuje makedonski uvoz v našo državo. Na srečanju makedonske vladne delegacije, ki jo je spremljal tudi ambasador te

države v Sloveniji, dr. Dimitar Mirčev, z vodstvom Perutnine Ptuj, so se dogovorili, da bo podjetje, ki odslej posluje kot delniška družba, že v kratkem predstavilo Makedoniji konkretno ponudbo za gospodarske naložbe v tej državi. Na osnovi vzajemnega odnosa se lahko obseg poslovanja na trgu, ki že desetletja pozna Perutninina živila, že v kratkem času približa načrtovanim 3 tisoč tonam izvoza izdelkov Perutnine Ptuj v Makedonijo.

NV PRESS

PTUJ / TURISTIČNA POROTA BRALCEV DELA

Ptuj prvič med deseterico

19. avgusta se je iztekel prvi del akcije Turistična porota bralcev Dela. Po sedmih tednih glasovanja je uredništvo Dela prejelo 17.342 glasovalnih kuponov, iz katerih so oblikovali lestvico desetih turističnih krajev, ki se bodo borili za Delov zlati in tri zelene liste. Po prvem krogu glasovanja se je Ptuj uvrstil na osmo mesto, kar je brez dvoma lep uspeh.

V vseh dosedanjih turističnih porotah Dela Ptuj ni bil nikoli tako visoko uvrščen, oziroma se mu tudi nikoli ni uspelo uvrstiti na lestvico desetih. V drugem delu akcije lahko bralci Dela glasujejo le za kraj, ki je uvrščen na lestvico desetih, in to je enkrat. Z oceno od ena do pet ovrednotijo njegove naravne lepote, urejenost in ustreznost cen v njem. Poleg glasovanja z glasovnicami, bosta na končno uvrstitev posameznih krajev vplivala tudi strokovna ocena komisije, ki jo je imenovalo Delo, in javnomnenjska anketa, ki jo bodo izvedli po telefonu. Ptuj ima letos prvič priložnost, da osvoji Delov zeleni list. K temu pa lahko prispevamo prav vsi. Doslej so levji delež nosile Terme, kjer tudi dopustuje največ gostov, ki se odločajo za bivanje v Ptuj. V teh dneh se na primer odloča o usodi grajske kavarnice, upamo, da bo treznost prevladala. Objekt, kot je ptujski grad in kjer se letno obrne šestdeset in več tisoč obiskovalcev, brez gostinskega lokala ne more biti. Dokler pa grajske restavracije ne bo, mora delovati vsaj kavarna, ki ji sicer z današnjim dnem napovedujejo zaprtje. Turizem smo ljudje in to zadovoljni ljudje v vseh pogledih, če to nekateri, ki imajo sicer polna usta turizma, še ne vedo. Zadovoljstvo je lahko v določeni trenutki tudi kavica.

MG



Izvrstna ponudba od 28. 8. do 11. 9. '97



*Je eden največji
na Sloveniji
Babičev mlečni dom*

*Tudi tu
smo doma!*

Ugoden nakup



Zdenka sir Special 229,00

topljeni sir za mazanje
180 g

Mleta kava Barcaffè 415,00

250 g, vak. pak.
Droga, Portorož



Skuta 279,00

500 g
40% m.m.
Mariborska mlekarna



UGODNO

Skutini štruklji 379,00

500 g, zamrznjeni
Pekarna Pečjak, Škofljica



Grozdje 289,00

1 kg



Pristna Prekmurska gibanica

Vlečno testo: 50 dag mehke moke, 1 jajce, mlačna voda, 2 žlici olja, ščepec soli in malo kisa
Za nadev: rozine, jabolka, orehi, mak, skuta, smetana, 1 jajce, limonina lupina, smetana in maslo za popajpanje.
Makov nadev: 15 dag zmletega maku, 5 dag sladkorja, 1 vanilin, in približno 1 dl mleka. Zmlat mak poljemo z vrelin mlekom, sladkamo in odličamo z vanilijom.
Skutin nadev: 40 dag skute, 1 jajce, 1,5 dl kisle smetane, 5 dag rozin in 5 dag sladkorja. Skuto zmeečkamo z vilicami, ji primesimo jajce, smetano, oprane rozine in sladkor. Zmečamo.
Orehov nadev: 25 dag zmletih orehov, 5 dag sladkorja, 1 vanilin, malo cimeta in mleka po potrebi (približno 1 do 2 dl). Zmlate orehe poparimo z mliekom, dodamo sladkor, vanilin in cimet. Zmečamo. Nadev mora biti lepo mazat.
Jabolčni nadev: 50 dag jabolke, 3 dag sladkorja, limonina lupina in malo cimeta. Ohlajena jabolka zrežemo na tanke kralje in jih napoljimo s sladkorjem, dodamo cimet in limonino lupino.
Dobro zgnetenno vlečno testo iz gorjib testarini razdelimo na 6 enakih blečkov, jih dobro pognetemo, pokrijemo ter počakamo pol ure, da se spočijejo. Pečak dobro namažemo z maščobo. Razvliečemo prvi bleček v velikosti pekača. Vanj damo dve plasti testa. Testo pokapamo s smetano in maslom in nanj denemo jabolčni nadev. Prekrijemo z novo plastjo testa, ki ga pokapamo s smetano in maslom, premažemo s skutnim nadevom. Nadaljujemo s plastimi makovega in orebovega nadeva. Vse plasti po vrsti še dvakrat ponovimo. Zadnja plast mora biti testo. Po vsem položimo nekaj koščkov masla, pokropimo s smetano in spetemo. Gibanico pečemo eno uro. Pol ure pri 180 °C in pol uri 160 °C.

od 28. 8. do 11. 9. 1997

po vsej Sloveniji



Vino Šipon 484,00

0,75 litra
Jeruzalem, Ormož

*Tudi ženskam
vino dobro dené,
zlasti če ga pijejo moški.
ljudeki pregovor*



Juncji zrezki 1.069,00

cena za 1 kg, pakirani
Mesnine dežele Kranjske, Ljubljana



Bučno olje 1.389,00

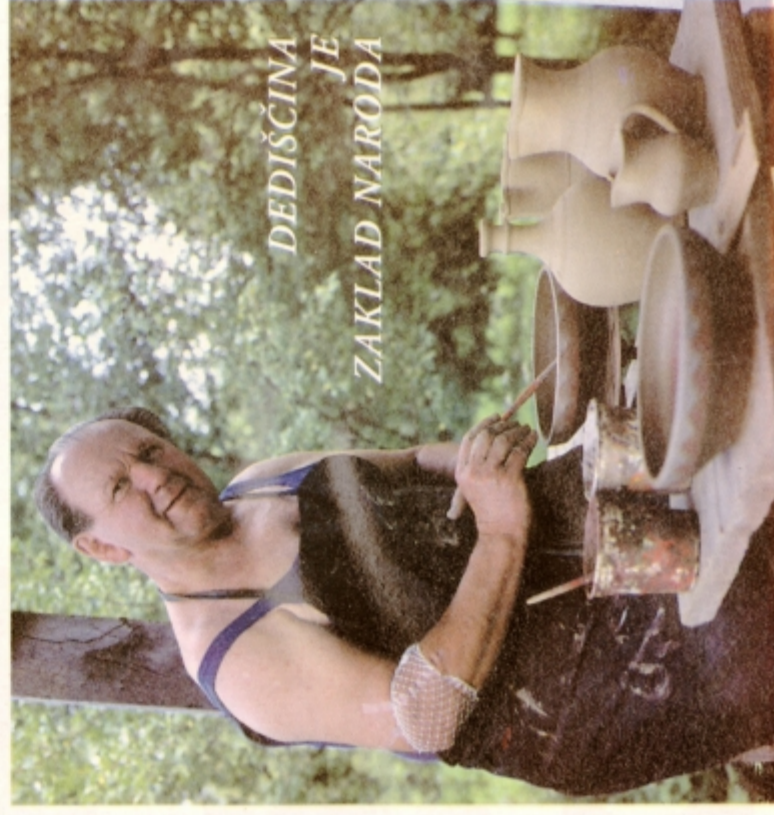
1 liter
Oljarna Fram

ZELO UGODNO

UGODNO

Sir Panirana lahka Livada 1.290,00

1 kg, zamrznjen
Mlekarna Ptuj



Paprika 149,00

1kg



Domači želodec 2.129,00

1 kg
Mesnine dežele Kranjske
Ljubljana

UGODNO



Pick salama 2.479,00

1 kg

ZELO UGODNO



Pašteta 60,00

50 g, s peteršiljem,
s smetano in s paradiznikom
Pomurka MI, Murska Sobota

*g. ALOJZ BOJNEC, lončar
Filovci*

*... roke si namočin, si šajbo potočin,
si posodo napravin, ka vodo drži....*

filovski lončar

Riž Uncle Ben's 233,00

500 g



Omaka Uncle Ben's 227,00

350 g
Provencale in Stroganoff

ZELO UGODNO



Keksi Prinzen Rolle 239,00

100 g
voljnjeni s čokolado



Šadna kaša Hipp 156,00

90 g, 2 okusa
orovnica in jabolka;
anana, breskev in jabolka



Jogurt Fruittis 59,00

125 g, 2 okusa,
skupno pakiranje, cena za 1 kos
maline z borovnicami,
jagode s češnjami



Nektarine 349,00

1 kg



Ledeni čaj Rauch 204,00

2 litra
jagode in kivi



Mehčalec Jolly 479,00

4 litre
TKI, Hrastnik



Šampon

Johnson's baby 390,00

400 ml

čistilo za kopalnico
750 ml
Šampionka, Renče

Stelix 369,00



UGODNO

Plenice Pampers



Baby dry plus 2.899,00

dvojno pakiranje,
za deklice in dečke



UGODNO

Detergent

iesig rein
sig weiss

Weisser Riese 699,00

refill 3,6 kg
Henkel Zlatorog, Maribor

V NOVI PRAKTIČNI PLASTIČNI EMBLAŽI



Detergent Calgonit 1.229,00

za strojno pomivanje posode
3 kg, 2 vonja
regular in citro

ZELO UGODNO

BERNARDA B. PULKO / DIŠALO JE PO AMERIKI, A BILO JE LE ŽIVLJENJE NEŠTETIH DOGODIVŠČIN ...

Radijski glas me povabi na randi

Deževen dan, polomljena drevesa in odkrite strehe so bile posledice hurikana Berta, ki je že nekaj dni divjal po vzhodni obali severne Amerike. Da ni bilo početi kaj drugega, kot se družiti s streho nad glavo, je bilo jasno in samo po sebi umevno.

Priljubljena radijska postaja mi je delala družbo. Ura je bila enajst zvečer. Klepetalo se mi je in pomislila sem, da je doma ura nemogočih pet zjutraj. Gotovo me ne bi bil nihče vesel, če bi ga pozdravila ob tej uri. Zato zavrtim številko radijske postaje, ki sem jo zvesto poslušala že drugo poletje. Tisti prijazni glas, o katerem sem že pisala, se mi je

tokrat oglašil v slušalko. Po glasbeni želji, ki sem si jo zaželela, me je glas, ki se mu je očitno tudi klepetalo, pa je za trenutek ali dva vseeno odtekel v eter, spraševal vse mogoče in nemogoče stvari.

"Moja najboljša prijateljica živi tam," je odgovoril na vprašanje, od kod prihajam.

Glede na razgledanost Američanov, ki jih večina ne ve, kje Slovenija sploh je, nisem bila prepričana, da je to res. Sicer pa je obstajala tudi ta pogosta napaka, da so jo zamenjevali s Slovaško. Na vprašanje, v katerem mestu živi, nisem dobila odgovora.

Pogovor je bil prijeten, in ko

sva končala, se mi je glas zahvalil po radijskih valovih in me povabil, da ga še kdaj pokličem. Zakaj ne, sem si rekla naslednji dan in ponovno zapravila debelo uro, viseča na telefonu. In ponovno glasbena želja in novo povabilo k jutrišnjemu klepetu. Nekega dne pa mi glas pravi, da je bilo dovolj klepetanja na daljavo. Sedaj je čas, da se srečava. Bil je prepričan, da je to vredno in da bo to naredil. Na dogovorjeni dan in pravi čas se je navkljub tri ure dolgi vožnji pred hišo, v kateri sem stanovala, ustavil črn športni avto. Iz njega je odločno skočila frfotajoča oblekca, viseča na postavnem, dobro znanem glasu. Colleen je bila očarljiva nasmejana rjavolaska, ki mi je že

v radijskih pogovorih povedala nekaj malega o sebi. Kot da bi se poznali celo večnost, sva si padli v objem, in označilo se je novo poglavje življenja. Z novim prijateljstvom. Spomnila sem se reka o prijateljstvu na prvi pogled, ki je, tako kot ista ljubezen, edino pristno in resnično. "Ugani kam," me je vprašala in njene oči so sijale od navdušenja. Vedela sem, da je pripravila presenečanje. Videla sem jo prvič v življenju, pa vendar se mi je zdelo tako znana, celo domača. Topel pogled in večer nasmeja je razkrival voljo do življenja in ljubezen do ljudi. "Ne vem in prav malo mi je mar," sem bila odkrita in zadovoljna že s tem, da sva se srečali. "Povabljeni sva na večerjo," se ji je smejalo, "le kakih petnajst minut vožnje od tukaj." In spet ji, glede na ogromne ameriške razdalje, nisem mogla verjeti brez pomisleka. Čeprav je bila tukaj, z menoj, vsa prava in živa. Zadovoljna in nekako brez skrbi, z veseljem in brez zadržkov sem se predala intuiciji in njeni organizaciji. Črni avtomobil je drvel in dvigal veter za seboj, medve pa sva klepetali, kot bi to počeli dobri stari znanci. "In kdo bo gostitelj?" me je vendarle premamila radovednost. "Skrivnost!" je skušala biti neizprosna za kratek čas, saj sva se že nekaj trenutkov kasneje ustavili pred majhno hišo, potuhnjeno med drevesa in visoke grmovnice, ki so ji dajale varno zavetje. Nežno zelena preproga iz natančno pristržene trave okoli nje in nekaj počesanih gred zelenjave ob njej so dajali vtis pretirane urejenosti. Preden sva se približali hiški, naju je z vrat pozdravil osiveli, a še vedno vitalni gospod. Navihani pogled mi je od daleč dal vedeti, da ne-

kaj že ve o meni. Topel stisk in povabilo v hišo. Ko sem vstopila, pa bi malodane padla v nezavest: stene so bile polne propagandnih plakatov, v kotu je stal šopek velikih dežnikov, na obealniku nekaj popularnih basketbal čepic in na velikem predalniku kak ducat majic. Na vseh teh rečeh pa isti napis: POP TV. Gospod Bundschuh in njegova soproga, ki se je bila medtem pridružila, in seveda radijski glas, ki je bil še vedno z menoj, so se vljudno muzali. Prijazno so me posedli za okroglo mizo v kotu prostorne jedilnice, ki je bila del še večje, zračne, lesene kuhinje. Miza je bila že pogrnjena in pripravljena za večerjo. Nekaj drugačnega je bilo v tistem pogrinjku. Američani se, vsaj tisti, ki sem jih do takrat poznala, za mizo niso tako potrudili. Dali so mi občutek, da za malenkosti v glavnem ne izgubljajo časa. Tukaj pa so bili prtički v barvi krožnikov, celo pravi vinski kozarci, ki so napovedovali belo, suho do polsuho vino, in ne prevelik šopek poletnega travniškega cvetja na sredni mize je dajal poseben občutek preproste domačnosti.

Medtem pa je pogovor živahno stekel, gospod kuhar je počasi stregel. Najprej vino s hladno predjedjo, potem še topla in nato glavna jed. Sreča, da na sladki poobede ni pozabil. Vse je bilo urejeno, vse do potankosti zrežirano in premišljeno. Telefonsko zvonjenje je namesto tišine razparalo prijeten žvenket pribora in porcelana. Radostna senca, ki se je razpotegnila čez obraz za mizo sedeče gospodinje, čedno urejene in vzorno oblečene newyorške dame, je naznanjala nekaj lepega. Vsake toliko časa je med nemim prikimavanjem dvignila pogled in se za kratek hip zazrla vame. Po nekaj kratkih besedah vljudnostne dobrodošlice je pomolila telefonsko slušalko proti meni in

rekla: "Talk to her - govori z njo." O bog, sem pomislila, s kom in predvsem kaj naj se pogovarjam z nekom, ki telefonira ljudem, ki jih prvič vidim in komaj kaj vem o njih. Nežni glasek na drugi strani žice je začivkal v moje uho besede, ki so me zelo prijazno pobožale. Sprva nisem niti razumela zakaj, potem pa le dojela, da je nekaj govorilo po slovensko. "Dober dan. Kako si kaj?" me je vprašal deklinski glas iz Čikaga. "Kdaj se vrneš v Ljubljano?" je silila vame v slovensko - ameriški mešanici. Slišati je bila srečna, da se je z nekom lahko pogovarjala v slovensčini. Jaz pa tudi. Kaj čuden pogovor je bil to. Z neznano osebo, malo po njeno in malo po moje, o Ameriki in o Sloveniji. Ko sem slišala poročila iz prve roke, sva se še dogovorili za zmeček v Ljubljani, potem pa počasi prekinili pogovor. Betsy je bila zaljubljena Američanka, ki se je v navalu ljubezni odločila za Slovenijo.

"Njen ameriški izvoljenec je takrat, pred slabega pol leta, moral službeno v Slovenijo. Ona pa kar za njim!" se je obupano spominjala mama, ki že zdavnaj ni bila več v skrbeh. "Pojma nismo imeli, kje ta Slovenija sploh je. Pa sem vzela atlas in tudi v njem je nisem našla," se je smejala svoji nevednosti. Ko so mi po večerji, tik pred najinim odhodom, na majhen bel listič zapisali njen ljubljanski naslov, sploh nisem bila presenečena ob spoznanju, da živi oddaljena le dve ulici od moje. Pa naj še kdo govori o naključjih ... Seveda se mi tudi tokrat niti na rob pameti ni spotaknilo, da bo to prva telefonska številka, ki jo bom zavrtela že na avtobusni postaji v središču Ljubljane, takoj ob prihodu domov. Pa ne iz nečakanosti, ampak iz silne potrebe, sredi velikih težav ...



Življenje v kampu je občasno potekalo tudi izven njega - za otroke v zabaviščih, zame pa na zmenkih

PIŠE: BRANKO VNUK / KRATEK PREGLED ZGODOVINE NEKDANJEGA PTUJSKEGA DOMINIKANSKEGA SAMOSTANA -

Dominikanski samostan

Ponovni ogled nekdanje samostanske cerkve in s tem povezane na novo opravljene meritve so ob upoštevanju načrta ptujskega dominikanskega samostana, ki ga je dal izrisati ZVNKD v Mariboru leta 1962, dali povod, da se mere samostanske cerkve, ki jih je podal J. Curk, nekoliko korigirajo.

J. Curk je zapisal, da je znašala dolžina prvotne ladje 32,7 metra, povprečna širina (pač, ker prostor proti zahodu rahlo konvergira) pa 10,9 metra, s tem pa se je dobilo prostorsko razmerje 1:3. Po vzidavi "drugega" slavoloka so ladjo na vzhodni strani skrajšali za štiri metre, s tem pa se je izkazovalo novo pros-

torsko razmerje 1:2,6.

Podatki, ki nam jih je uspelo izluščiti, so nekoliko drugačni. Poskusili smo z obratnim pristopom, tako da smo za izhodišče vzeli zahodni zaključek talnega zidca, ki se vidi v severnem traktu križnega hodnika, in vzhodno steno "drugega" slavoloka. S tem smo po vzdolžni osi dobili zunanjo dolžino nekdanje cerkvene ladje, ki je na ta način znašala okrog 32,3 metra, zunanja širina ladje pa je tako na vzhodni strani znašala 14,1 metra, na zahodni strani 13 metrov, s čimer bi povprečna širina ladje znašala 13,55 metra. Pri tem smo upoštevali tudi debelino "druge" slavolokne stene, ki znaša na severni strani 1,1 metra, na južni pa 1 meter, in jo kot tako uporabili za zasilno določitev debeline prvotne južne, vzhodne in severne ladjine stene, saj sta južna in severna stena doživeli ob barokizaciji notranjo ojačitev zaradi vstavitve obočne konstrukcije, po letu 1826 pa so ob etažiranju cerkvene notranjščine stene še dodatno ojačali z nosilnimi loki, vpetimi

med dvojne baročne pilastre. S tem smo dobili notranje mere prvotne cerkvene ladje: dolžina 29,1 metra, povprečna širina pa znaša 11,5 metra. Iz tega lahko tudi izračunamo prostorska razmerja: v notranjščini znaša razmerje 1:2,53, ob upoštevanju zunanjih mer pa bi razmerje znašalo 1:2,38.

Če pa upoštevamo še Curkovo mnenje, da vzhodni zaključek predstavlja višina "prvega" slavoloka, se mere in razmerja spet razlikujejo. Sedaj vidna dolžina obočne pole, vzdane med "oba" slavoloka, znaša okrog 3,5 metra, in če to prištejemo k dolžini ladje (32,3 metra), dobimo dolžino ladje, ki znaša 35,8 metra, širina pa okrog 14,2 metra, s tem pa razmerje 1:2,52. Če pa upoštevamo Curkov podatek, da je bila ob vzdavi "drugega" slavoloka ladja skrajšana za štiri metre, pa dobimo: širina okrog 14,2 metra, dolžina 36,3 metra in razmerje 1:2,55.

Vsekakor pa lahko ugotovimo, da se mere cerkvene ladje gibljejo v okviru približnega razmerja 2:5, ki ga pogosto srečamo pri cerkvah avstrijskih beraških redov. Toliko o širini in dolžini prvotne cerkvene ladje in s tem povezanim razmerjem med širino in dolžino.

Lit.: R. K. DONIN 1935, p.17s; F. STELE 1969, p.

130s; J. CURK 1974, pp. 239s, 244, 261s; J. CURK 1976, pp.50, 52; J. CURK 1989, pp. 238ss; J. CURK 1993, p. 134s; B. VNUK 1996, passim, cf. tam podrobneje navajano literaturo

c) Ohranjeni stavbni elementi

Najboljši in najprepričljivejši dokument svoje dobe je gotovo spomenik sam. Ker pa so mnogi spomeniki s časom doživeli spremembe, si je potrebno, da bi si lahko rekonstruirali prvotno podobo nekega objekta, poiskati in ogledati ohranjene materialne ostaline starejših obdobij, ki se pogosto skrivajo pod podobo, ki jo dandanes kaže kakšen objekt. Pri tem nekdanja dominikanska cerkev ni nobena izjema.

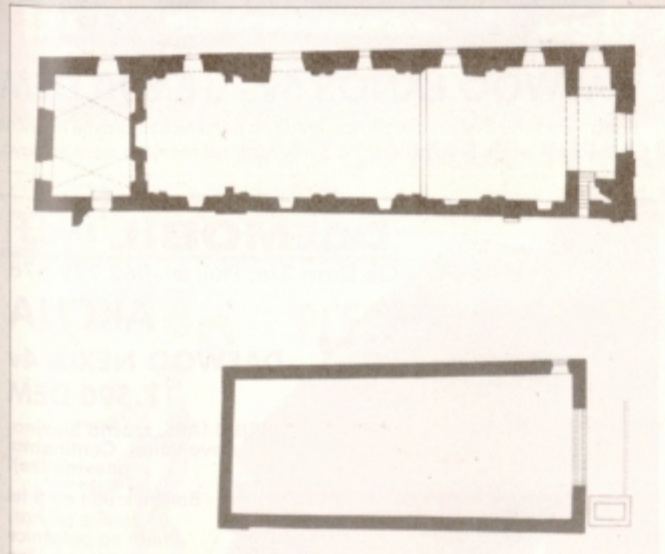
Kot smo že opozorili, je dominikanska cerkev v baročni dobi bila močno predelana, dokončen udarec pa je doživela po razpustu samostana, ko so cerkev predelali v vojaško skladišče in jo etažirali. Ob barokizaciji smo izgubili prvovrsten spomenik zgodnjegotske dobe pri nas. To je najstarejši slovenski primer gotskega dolgega kora, vendar smo v zameno dobili za naše razmere dokaj kvalitetno baročno cerkev, ki se nam je, paradoksalno, kot arhitektura skoraj povsem ohranila in to pravzaprav po zaslugi vojske, ki je po drugi strani

povzročila, da je Ptuj izgubil enega najlepših baročnih arhitekturnih ambientov - cerkveno ladjo in pročelje ptujske minoritske cerkve.

Ob ogledih nekdanje dominikanske cerkve se je izkazalo, da je prvotna lupina romanske cerkvene ladje v vsej svoji dolžini, širini in višini ohranjena, ohranjeni so tudi nekateri elementi zgodnjegotskega dolgega kora, vse prepričljivejša pa je tudi domneva, da se je pod dolgim korom raztezala romanska kriptna. V nadaljevanju si bomo ogledali ohranjene arhitektonske elemente, jih poskusili analizirati, obrazložiti in postaviti v neki časovni kontekst.

Južna stena ladje

Za datacijo prvotne cerkvene ladje je zelo pomembna južna stena cerkvene ladje, ki je, kot kaže, povsem ohranjena v svoji celotni višini in dolžini. Na to, da je romanska južna stena cerkvene ladje ohranjena, je opozoril J. Curk. Dolžina stene znaša 31,2 metra; se pravi: od zahodnega zaključka talnega zidca, ki se vidi v severnem traktu križnega hodnika, pa vse do vzhodne stene "drugega" slavoloka; od tega mesta sledi še dolžina 3,5 metra, kolikor znaša dolžina opečne obočne banje, vpete med "oba" slavoloka. S tem dobimo približno celotno dolžino južne ladjiske stene, ki znaša 34,7 metra.



Tloris dominikanske cerkve, a) današnje stanje, b) gotika; risal B. VnuK

OCTAVIA



OBIŠČITE NAS!

PETOVIA AVTO PTUJ p.o.
Ormoška 23, 2250 Ptuj, telefon 062/776-311, faks 062/776-311



Volkswagen Group

TEDNIKOVO NAGRADNO VPRAŠANJE



Ali poznate kraj na fotografiji?

Foto Milena Zupanič.

Iz ptičje perspektive je videti vse nekoliko drugače. V prejšnji, 34. številki Tednika smo objavili **Stoperce**, v 33. številki Tednika pa **Lenart**. Med pravnimi odgovori smo izžrebali nagrajenko, in sicer Katarino Žuran, Čehova ulica 3, Ptuj.

Dobro si oglejte današnjo fotografijo. Med Vašimi pisnimi odgovori, ki jih boste poslali do **četrtka, 4. septembra**, na naslov Uredništvo Tednika, Raičeva 6, Ptuj, bomo ponovno izžrebali nagrajenca. Tokratna nagrada je brezplačen mali oglas v Tedniku. Potrdilo bo nagrajenec lahko dvignil v pisarni uredništva.



1. VSESLOVENSKI MLADINSKI TABOR

VSESLOVENSKI
MLADINSKI
TABOR

s skupino ČUKI
v petek, 29. avgusta
na GRADU BORL.

MLADI KRŠČANSKI DEMOKRATI.



NISSAN HVALEC

Ptuj, Zadržni trg 9,
tel.: 062 778-507, 779-500

- POOBlašČENI SERVISER
- PRODAJA VOZIL
- REZERVNI DELI



GRADBENA MECHANIZACIJA IN ELEKTROMONTAŽA

- izkopi vseh vrst (bager Liebherr 901, mini bager, freza)
- zemeljski preboji cestišč (brez prekopavanja)
- kompresorske storitve
- tlačenje zemlje (vibro plošča, žaba)
- rezanje asfalta

ALEKSANDER GABROVEC s.p.

K jezeru 6, Ptuj 2250
tel./fax. (062) 772 - 295, mobitel 0609 648-255

SIEMENS NIXDORF OSEBNI RAČUNALNIKI
STREŽNIKI PRO
NOTESNIKI MOBILE
POS TERMINALI

SONY BOSE CELESTION HI-FI, VIDEO, TV
OZVOČENJA
HI-FI ZVOČNIKI

Microsoft QUALIFIED DEALER PROGRAMSKA OPREMA
IN LASTNE REŠITVE

Microsoft MULTIMEDIJALNI CENTER
RAČUNALNIŠKO IZOBRAŽEVANJE

MultiMedia
SI-2000 Maribor, Slovenska 33, Tel.: 062 224-110, fax: 062 224-180

ASK
LASERSKI IN LCD PROJEKTORJI

SERVIS FURMAN TOYOTA



POOBlašČEN SERVIS, PRODAJA AVTOMOBILOV
IN REZERVNIH DELOV
ROGAŠKA 11, PTUJ,
TEL., FAKS 062 782 761, TEL. 782 762

DAEMOBIL PTUJ
Ob Dravi 3/a, Ptuj, tel. 062 779-578

AKCIJA DAEWOO TICO SX - 10.990 DEM

DARILO V VREDNOSTI 650 DEM (posebna barva brez doplačila - 200 DEM, brezplačen prevoz - 150 DEM, boni za gorivo v vrednosti 300 DEM)!



Bančni kredit na 5 let uredite pri nas, kredit na položnice za pravne in fizične osebe s 6% letnim preplačilom (na 5 let). Možnost menjave staro za novo!

PAAM AUTO d.o.o.
Zavod 7a, tel. 062/780-104, 761-116, 761-216, 761-101



KIA SEPHIA 19.890 DEM
DARILO V AVGUSTU - KLIMA NAPRAVA!
NA ZALOGI VSI MODELI KIA IN CHRYSLER!

Bančni kredit na 5 let uredite pri nas, kredit na položnice za pravne in fizične osebe s 6% letnim preplačilom (na 5 let). Možnost nakupa staro za novo.

NOVI POLO LIMUZINA:
že od 22.119 DEM dalje

UGODNI PORSCHE KREDITI

PRIMERA KREDITA:
KREDIT NA 3 LETA V VIŠINI 10.000 DEM
MESEČNI OBROK 340,00 DEM
KREDIT NA 5 LET V VIŠINI 10.000 DEM
MESEČNI OBROK 231,80 DEM

POOBlašČENI TRGOVEC ZA VOZILA VOLKSWAGEN
Dominko d.o.o.
PRODAJA IN SERVIS
Ob Studenčnici 4, 2250 Ptuj, tel. 782-794, 782-101, fax. 782-792

DAEMOBIL PTUJ
Ob Dravi 3/a, Ptuj, tel. 062 779-578

DAEWOO LANOS 5v - 18.890 DEM

Bančni kredit na 5 let uredite pri nas, kredit na položnice za pravne in fizične osebe s 6% letnim preplačilom (na 5 let). Možnost menjave staro za novo!

DAEMOBIL PTUJ
Ob Dravi 3/a, Ptuj, tel. 062 779-578

AKCIJA DAEWOO NEXIA 4v 17.590 DEM

DARILO (ABS, zračna blazina, servo volan, Continental pnevmatike)!

Bančni kredit na 5 let uredite pri nas, kredit na položnice za pravne in fizične osebe s 6% letnim preplačilom (na 5 let). Možnost menjave staro za novo!



STILIST Andrij Gabron, FOTOGRAF Stanislav Zake

ČEVLJI iz MAVRICE na Lackovi 3
Prodajalne MERCATOR na Pragu!

DRAVSKO POLJE / O AKTUALNIH PROBLEMIH KMETIJSTVA

Zložbe, denacionalizacije, vzdrževanje melioracij in lastninjenje

v občini Kidričevo se je minulo sredo, 20. avgusta mudil na delovnem obisku minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Ciril Smrkolj, ki se je na turistični kmetiji Medved v Zgornjih Jablanah, sestal in skoraj tri ure pogovarjal s kidričevskim županom Alojzom Šprahom, člani občinskega odbora za kmetijstvo, ter predstavniki Kmetijske zadruge Lovrenc in KK Ptuj - enote Pragersko.

Ministra so v razpravi opozorili na nujnost komasacije, ali zložbe okoli 1500 ha kmetijskih zemljišč na Dravskem polju, saj je zaradi prevelikega števila majhnih in razdrobljenih parcel obdelovanje težje in predvsem dražje. Minister Smrkolj se je strinjal, da je zložba zemljišč potrebna, saj gre za racionalnejšo rabo, vendar je opozoril, da je treba upoštevati vse okoljevarstvene, zakonske in tudi finančne vidike, predvsem pa prostorski plan in pridobiti še mnenje ministrstva za okolje in prostor. Kmetije so potarnali tudi zaradi prepočasnega postopka denacionalizacije ali vračanja po vojni odvzetih zemljišč, saj je med okoli 500 zahtevki za vračanje okoli 200 ha zemljišč, rešenih le nekaj primerov. Minister Smrkolj je obljubil, da bodo zaradi tega v kratkem naredili analizo o poteku denacionalizacijskih postopkov in seveda ustrezno ukrepali. Razpravljali so potožili tudi nad dragim vzdrževanjem melioracijskih sistemov, ter na dru-

gi strani o nujnosti namakanja nekaterih kmetijskih zemljišč, kar pa je glede na rezervat pitne vode pod njimi tudi vprašljivo. Ministru so tudi predlagali, da bi po vzoru Evrope za kmetijsko proizvodnjo regresirali ceno pogonskega goriva, potarnali so nad nerešenim problemom kdo naj številči njihove živali, menili so, da je treba storiti več za varovanje in ohranjanje naših gozdov, ter za zmanjševanje onesnaževanja okolja v kmetijski proizvodnji, ter negodovali nad predragim plačevanjem gramoza za vzdrževanje poljskih cest. Preden je minister Smrkolj odhitel na pogajanja o lastnikem deležu v Ormoško tovarno sladkorja, je našel še nekaj časa za krajši pogovor o aktualnih vprašanih kmetijstva na Dravskem polju. Gposod minister, kmetije so vas opozorili, da so kmetijska zemljišča na Dravskem polju preveč razdrobljena, kakšne so po vašem možnosti za realizacijo tega projekta?

"Ta poredlog je izredno poziti-

ven, kajti gospodarjenje na razdrobljenih kmetijskih zemljiščih je izredno neekonomično. Prepričan sem, da bomo s to njihovo podbudo ob pridobitvi vseh tehničnih, strokovnih in finančnih zmožnosti, v kratkem prišli do tega, da se zložbe opravijo. Seveda tudi ob interesu lastnikov, ki bodo lahko na kmetijskih zemljiščih tako zagotovo bolj ekonomično gospodarili. Čimprej je treba ustanoviti nosilca celotne akcije, recimo komasacijsko skupnost, ali podobnen organ, ki bo lahko akcijo tudi legalno vodil in koordiniral."

Bo to precej drago?
"Izredno težko je reči, koliko bodo zložbe veljale, kajti izredno pomembno je, kolikšno število parcel na hektar bo v zložbi zajetih. V osnovo stroškov pa sodijo tudi stroški geodetskih del in nekateri, morda nepredvideni stroški."

Sicer pa država je verjetno pripravljena sodelovati tudi pri tem projektu?

"V proračunu imamo postavko zložbe zemljišč iz katere lahko občinam in skupinam, ki imajo interes, zagotavljamo za to del sredstev. In zagotovo bo tudi v tem primeru tako."

Problem zložb kmetijskih zemljišč je v Sloveniji sicer še zmeraj aktualen?

"Tako je, to je izredno velik problem. V trenutku vključevanje Slovenije in slovenskega kmetijstva v evropsko unijo ugotavljam, da imamo na okoli 1 milijon ha kmetijskih zemljišč, od katerih je aktivnih



Minister Ciril Smrkolj (foto: M. Ozmeč)

le okoli 700.000 ha, kar 5 milijonov kmetijskih parcel in da je povprečna velikost parcele komaj 20 arov. Da imamo tudi na področju gozdov prek 3 milijone gozdnih parcel in, da imajo povprečno velikost le 36 arov. Tako je na področju zložb tudi v naslednjih desetletjih - kajti zložbe so dolgotrajen proces - potrebno še veliko storiti. Vsekakor pa je ta pobuda iz občine Kidričevo izredno pozitivna."

Opozorili so vas tudi, da je tukaj na Dravskem polju proces vračanja razlaščenih in odvzetih kmetijskih zemljišč izredno počasen, kaj menite zakaj?

"Vzrokov je veliko in jih ne bi našteval. Zadevo sem resno vzel na znanje in bom skupaj z upravno enoto in službami našega ministrstva preveril zakaj gredo zadeve počasneje, kot drugod v Sloveniji. V skupnem sestanku z župani pa bomo poskušali najti način da se zadeve pospešijo, da se postopki denacionalizacije čimprej izvršijo, še posebej če bomo na tem območju opravljali zložbe zemljišč, kajti brez dokončanih denacionalizacijskih postopkov bodo zložbe izredno težko izvedljive."

Problem zase je vzdrževanje

melioracijskih sistemov, ki so bili na območju Dravskega polja pred leti opravljeni v razmeroma velikem obsegu, vendar kmetovalci sedajle tarnajo, da je vzdrževanje teh sistemov precej drago, pa tudi viri financiranja so problematični?

"Vzdrževanje melioracijskih sistemov je redno delo, ki ga morajo izvajati upravljalci melioracijskih sistemov. Vemo, da so bile investicije v to izredno drage. Na žalost je prišlo do nekaterih sprememb, ki so redno vzdrževanje nekako zmotile. Seveda na Kmetijskem ministrstvu v okviru proračuna zagotavljamo del sredstev za vzdrževanje melioracijskih sistemov, gre za okoli 92 milijonov letno, in ta sredstva bomo občinam tudi zagotovili. Seveda pa bomo morali resno proučiti nadaljni sistem vzdrževanja in financiranja. V Sloveniji je bilo v zadnjih 20 ali 30 letih izvedenih prek 90 projektov melioracij, ki jih je treba redno vzdrževati, saj vemo da so tudi sanacije takih sistemov izredno drage. Zato bo tudi to ena od pomembnejših nalog našega ministrstva v tem mandatu."

In kakšne so možnosti za to, da bi kmetijski proizvajalci dobivali za delo na poljih cenejše pogonsko gorivo, kot je bilo slišati eno od zahtev razpravljalcev v Cirkovcah?

"Ja, te zahteve po cenejši kmetijski nafti, oziroma regresiranju

pogonskega goriva v kmetijstvu so v slovenskem prostoru zelo velike. Treba je vedeti, da je v evropskem prostoru za kmetijsko proizvodnjo nafta resnično cenejša, sicer zelo različno od države do države. Zato tudi mi pripravljamo projekt, da bi predvsem z vložkom, ki bi bil naravnani v ekološkem smislu, prišli do tega, da bi država oprostila del plačevanja prometnega davka za pogonsko gorivo v kmetijstvu in tako bi kmetovalcem strošek proizvodnje zagotovo znižali."

Tudi lastninjenje v kmetijstvu rojeva nekatere težave, kako so rešljivi problemi zaradi izgube lastninskih deležev v proizvodnih in predelovalnih kmetijskih organizacijah?

"To je na vašem območju, mislim seveda tudi na Ormož, izredno resen problem. Vemo za kaj gre, da so nekatere zadruge predvsem zaradi hude krize, ki je v slovenskem združništvu, svoje deleže odprodale. Zelo resno se bomo morali pogovoriti, predvsem z vsemi zadrugami, da obdržijo te deleže in s tem obdržijo svojo pravico do soodločanja v podjetjih kmetijsko - predelovalne industrije. Zelo pomembno je, da se to ohrani, kajti če ne bomo odločali, potem je seveda vprašanje, koliko je bilo sploh smiselno zagotoviti te deleže kmetijskim zadrugam, oziroma kmetom."

M. Ozmeč

OPEL

Nagradna igra za vse kupce vozil OPEL - nagrada CORSA CITY.

ŽE OD 15.700 DEM

Možnost dobitka je veliko večja kot pri igrah na srečo!

V nagradnem žrebnju sodelujejo vsi, ki bodo v času od 15. julija do 30. novembra kupili novo vozilo OPEL, ne glede na način plačila.

Izjemni krediti - obresti že od T+5%! Ugoden lastni leasing z možnostjo registracije MB, MS, LJ

AVTOHIŠA HVALEC

KIDRIČEVO Lovrenška c. 3 Tel. 062/796-334, 062/796-333 PTUJ Osojnikova 3 Tel. 062/778-345, 062/778-346

KIDRIČEVO / VELIKO SREČANJE ŠTUDENTOV IZ SEDEMDESETIH LET

Stare bajte, kje ste

V sedemdesetih letih je bilo družabno življenje študentov, ki so hodili na fakultete, višje in visoke šole, izredno pestro, saj so poleg tega, da so bili uspešni študenti, pripravljali novoletna srečanja, pustovanja na Borlu, prvomajske izlete, športna srečanja, brucovanja, delovne akcije, razstave, piknike in druge oblike družabnega življenja.

Skupina nekdanjih študentov iz tistih časov se je zato odločila, da pripravi veliko srečanje "starih bajt", kot so se izkušeni študentje imenovali, na katerem bodo obudili spomine na študentska leta. Srečanje bo 18. oktobra zvečer v Kidričevem. Na njem pričakujejo študente nekaj generacij iz sedemdesetih let (deset let gor ali dol), katerih družjenje je ostalo zapisano v spominih za vse čase. Na njihove naslove so poslali kup vabil, saj pričakujejo prijave do 1. septembra. Na prireditvi, ki bo povsem neprofitna, bo zbrane zabavali ansambel Šok iz Ljubljane, kot sponzorji pa bodo sodelovala znana ptujška podjetja. Srečanje so organizacijsko prirejeli v roke Robert Filipič - Čelo (tel. 772-985), Branko Klemenčič (773-767, v službi 772-631), Peter Kreft (776-256, v službi 771-131) in Andrej Žmauc (772-064, v službi 772-001), njihove telefonske številke pa smo navedli, ker želijo, da se jim oglasijo tudi tisti, ki morebiti niso prejeli pisnega vabila, kajti vabljani so vsi, ki so sooblikovali študentsko življenje sedemdesetih let.

js

PTUJ / ODSLEJ OTROŠKA PRODAJALNA DIRENDAJ

Lego in Marko Čarko

Nova poslovna strategija in cilj tržne usmerjenosti delniške družbe Emona obala Koper, je specializacija posameznih prodajaln. Tako so nekdanjo prodajalno E shop na mestnem trgu v Ptujju preuredili v specializirano prodajalno z otroškimi igračami Drendaj, ki so jo v četrtek, 21. avgusta svečano odprli otroci ptujске vzgojno vzgojno varstvene organizacije.

Kot je povedala vodja prodajalne Nineta Urbančič, so že prvi dan za svoje male obiskovalce pripravili kup presenečenj; poleg nastopov čarovnika Marka Čarka, so pripravili tudi akcijske cene in prikupna darila. Izvedeli smo tudi, da imajo na voljo največjo izbiro iz programa Lego kock ter najnovejših igrač in elektronskih igrice iz uvoza. Že sedaj se priporočajo Dedku Mrazu, pa seveda skrbnim staršem, dedkom in babicam.

-OM

Prvi dan je mlade obiskovalce nove trgovine Drendaj razveseljeval čarovnik Marko Čarko. (foto: OM)

MAMBO

PLESNI CENTER MAMBO Ptuj

PLESNI VRTEC od 4. leta dalje
PLESNA ŠOLA za osnovnošolce
PLESNI TEČAJI za odrasle
JAZZ SHOW-DANCE
INDIVIDUALNO POUČEVANJE PLESA

AEROBIKA

INFORMACIJE IN VPIS: Plesni center MAMBO, vsak delovnik med 12. in 13. ter 17. in 19. uro v Domu krajanov Bratje Reš, Štuki 1/a, telefon 779-055

PIŠE: ALEŠ GAČNIK / TOPOGRAFIJA ZNAMENJ V ŽUPNIJI SV. MARJETE

Znamenja - pomniki ljudske religioznosti in umetnosti

Pred nedavnim je v samozaložbi izšla zanimiva knjiga Petra Firbasa z naslovom *Delo pridnih rok in vernega srca, ki nas v obliki besede in barvne fotografije na več kot 100 straneh seznanja z bogastvom iz naše regionalne kulture in sicer z znamenji, odličnimi pomniki ljudske kreativnosti, umetnosti in religioznosti. Na območju župnije Sv. Marjete niže Ptuja, ki zaobsega ravninski del današnje občine Gorišnica, stoji danes 50 znamenj, med katerimi je bilo najstarejše postavljeno že pred letom 1700, najmlajše pa leta 1994.*

Med leti 1992 in 1996 je biolog Peter Firbas opravil dokumentarno raziskovalno delo na zaključenem geografskem prostoru župniji Sv. Marjete. S fotoaparatom je dokumentiral prav vsa znamenja, ki še danes tvorijo podobo kulturne krajine, položeno v ravninski poljski svet pod obronke haloškega gričevja in vinogradov. Odlično izbrani glavni naslov knjizice "Delo pridnih rok in vernega srca" odraža bistvo postavljanih znamenj, ki je izključno verskega značaja, kot takšno pa tudi odraz ljudske kreativnosti, umetniške potence in "pridnih rok".

Petra Firbasa ni vodila želja po izdaji vseobseajoče monografije o znamenjih na območju omenjene šupnije, saj bi takšna celostna raziskava potekala neprimerno dlje časa, zahtevala bi drugačen raziskovalni pristop, vključevala bi večje število raziskovalcev itn. Znamenja niso le prelepi in zanimivi pomniki iz naše preteklosti, del slovenske tradicije in značaja, del kulturne krajine ipd., temveč še veliko več. Zato jih lahko proučujemo na različne načine, bodisi v luči umetnostnozgodovinskih, zgodovinskih, etnoloških, antropoloških, socioloških, teoloških, arhitekturnih, urbanističnih, krajskih ipd. raziskav. S proučevanjem ljudske religioznosti in umetnosti na Slovenskem zadržimo za podobnimi raziskavami v številnih evropskih državah (Avstriji, Nemčiji, Švici, Španiji, na Portugalskem itn.). V svetu poznamo nekaj institutov, ki se skoraj v celoti posvečajo raziskovanju tovrstnih tem, med katerimi moram še posebej izpostaviti raziskave o romanjih, kot celovitem družbenem pojavu in fenomenu. Z dediščino t.i. ljudske religioznosti ali pobožnosti se lahko seznanimo v številnih evropskih muzejih, ki hranijo najrazličnejša materialna pričevanja o sakralni umetnosti, vrhunski ali ljudski, med njimi pa lahko zasledimo številna znamenja, votivne podobe itn. Zato nas ne

preseneti dejstvo, da je bila v letu 1984 ena najodmevnejših razstav v Nemšiji prav razstava o romarstvu, ki je nastala kot rezultat dela številnih institutov in posameznikov. In kaj nam prinaša publikacija o znamenjih v župniji Sv. Marjete niže Ptuja? Peter Firbas vsa znamenja (kapele, križi...) sistematično inventarizira, dokumentira ter o njih zbere različne pripovedi. Pri tem se zavestno omeji le na



Kamnito znamenje na polju ob cesti, Placerovci (fotografija: Peter Firbas)

uporabo ustnih virov, ne pa tudi kakšnih drugih (pisnih, slikovnih...). Popis znamenj, ki nosijo "domača" imena, je urejen po abecednem vrstnem redu. Peter Firbas poudarja, da so ljudje postavljali znamenja iz različnih vzrokov, saj so jih pestile skozi zgodovino različne stiske, bolezni, vojne..., zato so zaupali tudi v božjo pomoč.

Znamenja so ljudje postavljali predvsem iz dveh razlogov: kot priprošnje in kot zahvalo. Mnoga znamenja so postavljena za srečno vrnitev iz prve in druge svetovne vojne ter ujetništva (npr. ruskega), v zahvalo za ozdravljenje ("črna kuga", tifus, vid, zlomi, t.i. "špans-

ka bolezen"), ob različnih nesrečah, nekaj jih je postavljenih kot spomin na umrle otroke (vojna, strela) itn. Zanimiva zgodba je povezana z Lepinovo - Ahčevo kapelo v Gajevčih, ki so jo postavili zato, ker nesreča ni terjala smrtne šrtve. "Bilo je tako", navaja Firbas, "pri spravljanju drv iz gozda je na konjskem vozu popustila zavora. Po klanca navzdol je potiskal poln voz drv pred seboj dva para konj. Konji so galop vzdržali in na ravnici voz ustavili. Vse to je kleče in s sklenjenimi rokami opazoval na vrhu klanca Franc Leplin. Dogodek se je zgodil leta 1906." Znamenja pa so ljudje postavljali tudi kot priprošnje npr. za dobro vinsko letino, za srečen zakon, zdravje v družini ipd. Številne kapele so posvečene tudi Mariji, zlasti Brezmadeži in Lurški. Kot zanimiv primer lahko omenim razlog postavitev Nacove kapele v Zamušanih, ki predstavlja svojevrstno darilo Lovrenca Kelenca svojemu stricu Tomažu Kelencu in to ob priložnosti nove maše leta 1929. Ob razlogih zakaj so ljudje postavili posamezno znamenje, zasledimo v nekaterih primerih še nekaj dodatnih informacij, npr. o tem, kdo in kdaj je postavil kapelo ali križ, kdo jo obnavlja in vzdržuje, komu je posvečena ipd.

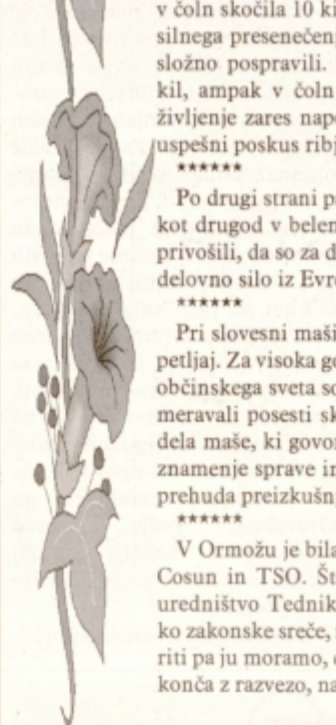
Kljub navidezni znanstveni neambicioznosti je delo Petra Firbasa v slovenskem prostoru brez primere, saj predstavlja prvi poskus totalne inventarizacije znamenj na določenem zaokroženem kulturno geografskem območju in to v eni publikaciji. Pričuje delo je odlična osnova za vsa nadaljnjia znanstvena proučavanja, česar se zaveda tudi sam avtor. Pohvalno je, da Peter Firbas poseže na tisto področje, ki je izven njegovega ožjega profesionalnega interesa. Pri svojem delu uporabi eno od osnovnih splošnih raziskovalnih metod - inventarizacijo, metodo, ki je skupna tako naravoslovnim kot družboslovnim in humanističnim znanostim. Kot "laik" opravi tisto delo, ki bi ga morale opraviti za to poklicane profesionalne institucije. V procesu nastajanja te publikacije se je klasično raziskovalno delo spremenilo v nekakšno nelenarirano lokalno družbeno akcijo, ki je vzpodbudila več kot petino lastnikov, da so svoja znamenja tokom same raziskave obnovili. S tem so pripomogli k ohranitvi zgodovinskega spomina ter k revitalizaciji kulturne krajine na območju občine Gorišnica. Ob prebiranju knjizice se nam utrnejo številna

vprašanja o pomenu in vlogi znamenj, ponuja se nam razmislje o preteklosti in prihodnosti ljudskega upanja, zaobljub in zahval. In prav to je, ob inventarizacijskem delu, po mojem mnenju najpomembnejše sporočilo pričujoče knjizice, ki hkrati informira, opozarja in nagovarja. Odgovore na številna novo porojena vprašanja bomo morali poiskati tako v nas samih, kot v nadaljnjih izsledkih interdisciplinarno zasnovanih znanstvenih raziskav. Le želimo si lahko, da bo pričujoče, navidez majhno, a veliko delo, vzpodbudilo tako "laike" kot "profesionalce", različne kulturne in znanstvene institucije, da bodo v prihodnje namenili neprimerno več pozornosti raziskovanju znamenj, tako na področju že omenjene šupnije, kot na področju splošnega sistematičnega dokumentiranja in evidentiranja znamenj po drugih slovenskih župnijah ali občinah. Znamenja - naši sopotniki skozi prostor in čas, predstavljajo omaterializirano zgodovino človeškega upanja, zgodovino čudežnih ozdravitev in uslišanj. So pomembni spomeniki (cerkveni, umetnostnozgodovinski, etnološki...), brez katerih bi bila podoba slovenske kulturne krajine popolnoma drugačna. Ali si lahko sploh predstavljate našo krajino brez cerkva in znamenj, natošenih po hribečkih in dolinah na celotnem slovenskem prostoru?

Kljub temu, da knjiga nima pravega zaključka, naj vsaj sam zaključnim svoje pisanje z mislimi Petra Firbasa, avtorja knjizice, ki bo še v naslednjih letih pridobila na svoji veliki dokumentarni in pričevalni vrednosti: "Marješka znamenja bogatijo našo krajino, del nas so, bodimo ponosni nanje, obnavljajmo jih, pa še kakšno novo postavimo."



GORI... DOLI... NAOKOLI



Ta zapis bi sodil v rubriko Saj ni res pa je, ker pa je v Tedniku ni, bo Gori doli naokoli kar pravšnja. Strastni ormoški ribiči Dušan, Marko in Jože so zagotovili, da je zgodba čeprav nenavadna vendar resnična. Na zabavi so se v prijetni družbi s čolnom zapeljali po Dravi in občudovali čudovito naravo. Na ribarjenje niti pomislili niso, pa jim je v čoln skočila 10 kilogramska riba. Ko so si opomogli od silnega presenečenja, so ribo pokončili in jo na pikniku složno pospravili. Tolstolobik morda res ni imel deset kil, ampak v čoln je skočil sam. V našem Ormožju je življenje zares naporno in tako smo zabeležili tudi prvi uspešni poskus ribjega samomora pri nas. Kakšni časi!

Po drugi strani pa nam gre spet zelo dobro, precej bolje kot drugod v belem svetu. Na Svetinjah so si celo lahko privoščili, da so za dela na tamkajšnji šoli in cerkvi uvozili delovno silo iz Evropske skupnosti.

Pri slovenski maši v Podgorcih se je zgodil zanimiv pripetljaj. Za visoka gosta ormoškega župana in predsednika občinskega sveta so domačini pripravili prostor in ju nameravali posesti skupaj. Pa ni šlo. Najbrž zaradi tistega dela maše, ki govori o odpustanju in nas pozove, da si v znamenje sprave in odpustanja podamo roke. To bi bila prehuda preizkušnja prave krščanske ljubezni.

V Ormožju je bila poroka posebne vrste. Poročila sta se Cosun in TSO. Številnim čestitkam se pridružuje tudi uredništvo Tednika, mladoporočencema pa želimo veliko zakonske sreče, razumevanja in krepih otrok. Opozoriti pa ju moramo, da se v razvitem svetu vsak drug zakon konča z razvezo, najpogosteje zaradi skokov čez plot.

vi-ki

KOG / TEDEN USTVARJALNOSTI Zabava in ustvarjalnost

Otroci ormoške občine so se v počitnicah lahko v svojem kraju udeležili tedna ustvarjalnosti, ki ga je pripravila zveza prijateljev mladine po vsej občini. Pod vodstvom mentorjev so se otroci ukvarjali z najrazličnejšimi rečmi. Kogovski malčki so se naučili fotografirati in za slike so izdelali lasten album, zabavali so se v glasbeni in

plesni delavnici, izdelkovali so predmete in nakit iz gline, slikali so na steklo, se s kolesi potepali po okolici. Gotovo so počeli še marsikaj in se pri tem prav lepo imeli. Dvajset udeležencev tedna ustvarjalnosti je za svoje starše in vse Kogovčane pripravilo ob zaključku tedna, ki so ga zaradi zanimanja raztegnili na osem dni, razgiban kulturni program. Ob tej priložnosti je Jasna Aleksič predsednica občinske zveze društev prijateljev mladine otrokom podelila pohvale za sodelovanje, ker pa je bil čas premeren so pred kogovsko šolo postavili še majhen klopotec.



vki

Sedem (ne) pomembnih dni / Sedem (ne) pomembnih dni

"POKONČEVANJE" SLOVENCEV

Sloveniji grozi nova (vsiljena) delitev na zagovornike in nasprotnike splava, na domnevne "spodbujevalce" in "zaviralce" (večje) slovenske rodnosti in pometakem (skrajno poenostavljeno in skonstruirano) ločevanje na tiste, ki jih skrbi usoda slovenske nacije in na tiste, ki jim to ni mar.

"SPODBUEVALCI" IN "ZAVIRALCI"

O zelo resnih vprašanjih se torej ponuja poenostavljen (in ideološko) obarvan prepri, ki slovenski sedanjosti in prihodnosti ne more koristiti. Slovenska Cerkev in dvoje "civilnih gibanj" - Civilna družba za demokratizacijo in pravno državo ter Združenje za demokratizacijo javnih glasil tokrat, kot glavno slovensko zlo, "odkrivajo" ustavno pravico svobodnega uravnavanja rojstev. "Civilni gibanji" zahtevata presoje ustavnosti zakonov o prekinitvi nosečnosti in o zdravstvenih ukrepih pri uresničevanju pravice do svobodnega odločanja o rojstvu otrok. Cerkev pa celo meni, da je 55. člen slovenske ustave, ki pravi, da je "odločanje o rojstvu otrok svobodno" in da "država zagotavlja možnosti za uresničevanje te svobodniščine in ustvarja razmere, ki omogočajo staršem, da se odločajo za rojstvo svojih otrok", "sramoten". Ljubljanski nadškof in slovenski metropolit dr. Franc Rode, je v svoji ne-

pravni pridigi na Brezjah dejal, da je v slovenski ustavi "sramotni 55. člen, česar ne poznajo nikjer na svetu, ki je v nečast naši deželi, saj pomeni tisoče in tisoče mrtvih, nerojenih otrok. Kar ni uspelo kugi, lakoti in vojnani, bomo napravili sami in se s takim neodgovornim ravnanjem pokončali." Nadškof je tudi dejal, da je družina danes zelo ogrožena, dostikrat zaradi zelo neodgovornega poveličevanja spolnosti, ki je predstavljena kot znamenje življenske radosti, v resnici pa povzroča veliko trpljenja...

Nadškof je tako spet "aktualiziral" razpravo o splavu na Slovenskem, ki je že potekala ob sprejemanju nove slovenske ustave v pluralističnem parlamentu in okoli njega ter še zlasti ob znanih konservativnih (in skrajno restriktivnih) smernicah vesoljne Cerkeve v zvezi z reguliranjem rojstev. Te smernice prepovedujejo kontracepcijo in splav celo v primerih, ko gre za zdravstveno in življensko ogroženost mater. Ali Slovenija takšne (ponovne) razprave in s takšnih izhodišč, kakršna ponuja ljubljanski nadškof, res potrebuje, še zlasti če upoštevamo, da se je pred petimi leti prek 60 odstotkov vprašanih slovenskih državljanov nedvoumno odločilo za ustavno zapisano pravico do svobodnega reguliranja rojstev, torej tudi za pravico do splava? Nekdanji predsednik slovenskega parlamenta in predsednik ustavne komisije, ki je pripravila novo slovensko ustavo s "spornim" 55. členom, dr. France Bučar, je nadškofovo izjavo

označil za napad na državo in demokracijo. Medtem ko v Socialdemokratski stranki sodijo, 55. člen "res ne sodi v ustavo", pa v Združenji listi socialnih demokratov opozarjajo, da poskušajo Rimsko katoliška cerkev v javnih nastopih ponovno uveljaviti napačno stališče, da je za nizko rodnost na Slovenskem kriva ustavno zagotovljena pravica do splava. Nadškofovo mešanje v "državne zadeve" odklanjajo tudi v Demokratični stranki upokojencev (DeSUS) in v Slovenski nacionalni stranki (SNS). Predsednik SNS Zmago Jelincič meni, da je ravnanje nadškofa dr. Rodeta posledica nenačelne politike, ki je v odnosu do Cerkev izvajata LDS in SLS. Liberalna demokracija Slovenije (LDS) v svojem sporočilu za javnost ugotavlja, da se je novi nadškof odločil "oživiti duha bojujoče se cerkve". LDS misli, da je "sramotno, da nadškof ne ve, da ustavno zavarovano pravico do svobodnega odločanja o rojstvu otrok poznajo tudi druge države in ni nikakršna posebnost slovenske države." Funkcionarka LDS Vika Potočnik pa je izjavila, "da razume in spoštuje dejstvo, da gospod Rode vidi v spolnosti zgolj vir greha in trpljenja. Mar je preveč in neevropsko pričakovati od njega, da bi tudi sam razumel in spoštoval tiste, ki v spolnosti najdejo radost? Predsednik ZLSD Borut Pahor poudarja, da gre pri pravici do zaželenega otroka za civilizacijsko pridobitev, ki temelji na sodobnih znanstvenih spoznanjih, ter na pomembnih političnih sklepkih uglednih svetovnih medvladnih

organizacij. Pahor meni, da s prepovedjo splava ne bi bilo možno odpraviti nizke rodnosti v Sloveniji. Potrebni so pozitivni ukrepi, kot so delo za iskalce prve zaposlitve, dostopna najemniška stanovanja za mlade družine, višji univerzalni otroški dodatki, cenejši jasli in vrtci, brezplačno šolanje do prvega poklica, uveljavitev starševskega dopusta za očete in zaščita mladih žensk pred diskriminacijo na delovnem mestu. Sicer pa je bilo v Sloveniji največ splavov leta 1982 - 18.573, leta 1994 pa 11.324, kar je za 0,73 odstotka na število rojenih otrok. Čudno je, da nihče izmed tistih, ki ugovarjajo prepovedi splava oziroma večjim restrikcijam v zvezi s splavi, ne opozarja na velike nevarnosti, ki bi jih za življenje in zdravje žensk pomenilo nezbežno večanje "illegalnih" in mazaških splavov.

ZAKAJ JE MALO OTROK?

Sociolog Matjaž Hanžek piše, da razlagovalci prepovedi splava sicer pravilno ugotavljajo, da Slovenci umiramo več, kot bi bilo potrebno, vendar pa manj, kot če bi živeli po njihovih zakonih. "Bistvo pri vsem pa je, da jih človek ne zanima. Če bi jih, bi dali predloge za zmanjšanje umrlivosti, zmanjšanje socio - patoloških obremenitev, povečanje skrbi za srečno materinstvo in očetovstvo, skratka sprožili bi javno akcijo za osrečevanje živih ljudi. Tega seveda ne storijo, ampak le predlagajo, kako pridelati več no-

vih ljudi, ki bi nadomestili umrle in povečali število Slovencev. Kot da lahko novi ljudje nadomestijo umrle!"

Zanima jih le število ljudi, posameznik pa je le opeka v zidu narodne skupnosti, ki ga bomo čim hitreje nadomestili z drugim(i). Tako razmišljanje in delovanje nas kmalu pripelje do najbolj grozljivih obdobij človeške zgodovine. Spomnimo se le na nacistične tovarne otrok ali na romunski način preprečevanja splavov. Posledica tega so stotine za aidsom umirajočih otrok, na katere so preprečevalci splavov pozabili, saj bolni in umirajoči otroci ne morejo koristiti veličini naroda...

Delo pa piše, da se "nasprotniki splava motijo, ko pravijo, da Slovincem ni mar do tradicionalnih vrednot, zlasti družine in naraščanja, pa je zato treba popraviti sliko tudi z donositvijo nezaželenih otrok. Nasprotno, otroci so ena najvišjih slovenskih vrednot. Ravno zato jih imamo tako malo. Otrok je največje bogastvo, otrok je svetinja. Nuditi mu je treba vse in še več. To pa je težko brez stanovanja, brez zaposlitve oziroma rednih dohodkov, brez perspektive, da bo tudi otroku to nekoč dosegljivo. Kdor misli, da Slovenci izumirajo, naj jim torej zagotovi možnost, da bodo lahko odgovorno spremljali v življenje nove rodove. Ali pa je treba prevrednotiti vrednote in spodbujati mlade generacije k spolnim užitom brez odgovornosti (in brez kontracepcije), potem pa bo, kar bo..."

Jak Koprivc

DORNAVA / STAREJŠI SO OBUJALI SPOMINE, MLADI PA SO SE ZABAVALI

Lük je pri hiši nepogrešljiv

V Dornavi že pet let zelo uspešno in aktivno deluje Turistično - etnografsko društvo Lükari. Čez vse leto skrbijo za lepo urejen kraj ter za ohranjanje etnografskih običajev. Pripravljajo pa tudi vrsto prireditev, še posebej tiste, ki so povezane s pridelovanjem in trženjem čebule. Tako so tudi v nedeljo prikazali vrsto zanimivega o tej poljščini, ki jo v kuhinji največkrat uporabljamo kot začimbo.

Osrednjo prireditev so pričeli z odprtjem lepo pripravljene in domiselne kulinarne razstave. Poleg čebule in jedi iz nje, smo lahko videli tudi veliko dobrot in domiselne aranžmaje. V priložnostnem kulturnem programu, ki ga je povezovala Slavica Bratuša, so zapeli moški oktet in ljudske pevke ter osnovnošolka Eva Valič. V osrednjem delu prireditve so letos prikazali, kako poteka pridelovanje in vzgoja čebule ali kot mu rečejo domačini, lüka. Vzgoja te poljščine, s katero so nekoč bile posajene dornavske njive, traja tri leta in ji je potrebno posvetiti veliko pozornosti. Čebulček iz katerega šele naslednje leto zraste čebula, je potrebno varovati pred plevelom in ga skrbno plesti. Tudi v naslednjem letu potrebuje čebula skrbno okopavanje in druga opravila. Dornavčanom je denar, ki so ga prislužili s prodajo čebule, velikokrat pomenil edini vir zaslužka, zato so mu posvečali tolikšno pozornost. Tudi v nedeljo so prikazali, kako so si trdo delo polepšali z raznimi šaljivimi dogodki. Obiskovalci so v nedeljo lahko videli tudi to, kako je potekalo šaljivo in hkrati resno trženje čebule - lüka, na način, ki ga poznajo samo starejši člani in članice lukarskega društva. Mlajši so se ob tem seveda prijetno zabavali. Izkazalo se je, da so prav zaradi trženja Dornavčani tako komunikativni ljudje. Marija Velikonja, predsednica turistično - etnografskega društva, je med drugim z zadovoljstvom ugotavljala, da je pomembno

predvsem to, da vedno več ljudi čuti pripadnost društvu, kar se je vnovič izkazalo pri pripravi nedeljske prireditve. Mogoče bodo tako tej žlahni poljščini vrnil nekdanji sloves saj so mla-

di lukarji z nedeljskim nastopom dokazali, da bodo ohranjali običaje svojih dedkov in babic. Igralec Lojze Matjašič je povedal veliko zanimivega in zabavnega o izvoru čebule. Razvijal je tudi različne teorije zakaj je postala tako priljubljena na dornavskem polju. Kako čebulo cenijo v Dornavi pa govori rek, "če nega lüka pri hiši, nega kaj na mizo djeti."

MS



Lukarji se znajo ob delu tudi zabavati.



Včasih so na posebnih vozovih s konjskimi vpregami vozili prodajat čebulo celo v sosedno Avstrijo.

PTUJ / REKORDNI PRIDELEK PARADIŽNIKOV

Namakanje in zaščita

Če vreme v letošnjem poletju počitnikarjem ni najbolj naklonjeno, potem je zagotovo naklonjeno kmetovalcem in vrtnikarjem, saj je zaradi obilnih padavin pridelek bistveno boljši in tudi večji, kot sicer. Vrtnikar Janko Dokl iz Anželo-ve ulice 18 v Ptuj, ki smo ga v Tedniku že predstavljali zaradi izrednih dosegov pri gojenju hrušk, jabolk in breskev, je na svojem vrtu - obhišnici, s pomočjo namakalne naprave letos dosegel rekordni pridelek paradižnika sorte volovsko srce.

Pravi čas je posadil 100 sadik te sorte, jih pridno gojil, pred boleznijo jih je škropil le štirikrat, poleg tega pa seveda ob ranih jutrih in večerih, ko je bilo potrebno, tudi namakal. Trud se je resnično izplačal, saj je pridelek nenavadno obilen. Na vsaki



Janko Dokl je na svoj letošnji pridelek paradižnika "volovsko srce" še posebej ponosen.

od teh sadik se šopiri nad 10 kg velikih rdečih, nekaj pa še zelenih plodov. Posamezni paradižniki so veliki tudi do 1,5 kg, žena Marija pa jih na ptujski

tržnici prodaja kot med, saj so po zagotavljanju strank izredno sočni in okusni.

OM

KIDRIČEVO / OBČINSKI ODBOR ZLSD

Niso zadovoljni z županom in svetniki

Po tem, ko so ob ustanovitvi aprila letos pričeli z desetimi člani, se je do drugega sestanka občinskega odbora Združene liste socialnih demokratov Kidričevega, ki ga vodi Ivo Mazera, v petek, 22. avgusta zbralo že prek 50 članov. Dobra polovica jih je v prostorih Aeto moto društva kritično razpravljala o nepravilnostih pri vodenju občinske politike in župana, ki po njihovem mnenju zanemarija zdravstveno in socialno varstvo, sredstva iz proračuna pa se več kot očitno zlivajo na območje Cirkovc, medtem ko center občine z naseljem Kidričevo zastopajo.

Zaradi naraščajočega nezadovoljstva Kidričanov so se dogovorili o konkretnih aktivnostih in nalogah do konca letošnjega leta. Ker združena lista v svetu občine Kidričevo nima svojega svetnika bodo, kot jim dopušča zakonodaja, svoje predloge uveljavljali prek pobud, predlogov in peticij, saj bodo v bodoče redno spremljali vse občinske seje, ki so javne. Med osnovne naloge so uvrstili prizadevanja za pridobitev novih članov in priprave na volitve v prihodnjem letu, ko bodo kot okrepljena politična stranka enakopravno kandidirali svoje člane za svet občine in predvsem za župana. Tako svetniki kot župan namreč po mnenju kritičnih razpravljalcev, še zdaleč niso odigrali svoje vloge. Zato pri svojih prizadevanjih upravičeno pričakujejo tudi široko podporo nezadovoljnih krajanov. Na predlog Sama Vrabčiča so sklenili, da bodo še to jesen ustanovili mladi forum, saj so na aktivnosti mladih v občini pozabili, svoje aktivnosti pa je že napovedal tudi forum žensk, katere predstavnice so ostro kritizirale tudi škofove zahteve po ukinitvi splava in popuščanju vlade pri tem. Zavzeli so se tudi za čimprejšnjo rešitev zapletov pri ceni ogrevanja stanovanjskega naselja Kidričevo, saj je kurniška sezona pred vrati. Od župana bodo zahtevali, da prek svojih služb čimprej opravi posnetek socialnega stanja in pripravi poseben program za ogrožene in pomoči potrebne občane. Predlagali bodo tudi, da se spet oživi kulturno življenje v naselju Kidričevo, ki je bilo včasih vodilno, saj so pred leti uspešno delovale različne kulturne skupine: moški pevski zbor, folklorna skupina, dramska sekcija, pa knjižnica, itd. Ob koncu pa jih je predsednica območne organizacije ZLSD Ptuj, Anka Osterman, seznanila z aktivnostmi in stališči Združene liste do aktualnih političnih in gospodarskih dogodkov v Sloveniji, pri čemer je poudarila, da je razhajanje s politiko Liberalne demokracije Slovenije in vlade vse bolj očitno.

M. Ozmeč

SL. BISTRICA / OB BLAGOSLOVITVI SLOMŠKOVEGA DOMA

Tudi vnaprej bo služil kulturi

Veliko hude krvi je letošnje poletje sprožila vest, da je dom kulture v Slovenski Bistrici vrnjen v last in posest nekdanjemu lastniku - rimokatoliškemu župništvu. Koliko besed - jeznih in pohvalnih, zagrenjenih in žalostnih, grozečih in tudi prijaznih je bilo v tem času izrečenih med Bistričani. Tudi vnaprejšnjega obsojanja brez argumentov ni manjkalo. Od časa do časa so stvari izgledale že kar grozeče. Pa vendar se strasti umirjajo in ljudje s pametnim dialogom hladijo razgrete glave. Dom kulture so 24. avgusta, ko goduje farni zavetnik sv. Jernej, preimenovali v Slomškovega, s trdnim zagotovitvijo, da bo kot doslej, tudi v prihodnje služil v kulturne namene.

Vse skupaj se je pričelo s slovesno dopoldansko mašo, ob somaševanju dekanjskih duhovnikov jo je vodil dr. Drago Ocvirk - profesor Teološke fakultete iz Ljubljane, ki je opravil tudi obred blagoslovitve doma ter njegovo poimenovanje v "Slomškovega". Ni manjkalo razigrane glasbe. To so prispevali godbeniki pihalnega orkestra GD Spodnja Poljskava. Ko se je vsa množica nekako zgrnila v sedaj že Slomškov dom, so prisluhnili kulturnemu programu. Prisotni so z zanimanjem poslušali izvlečke iz župnijske kronike, ter časopisne članke iz tistega časa, vse od 24. maja 1937. leta, ko je takratni župnik Ivan Šulinc odkupil za župnijo sv. Jernej zemljo od sosedov in jo namenil za gradnjo Slomškovega župnijskega prosvetnega doma. Po blagoslovitvi temeljnega kamna, je stavba hitro rasla in 5. decembra tega leta je bila v njem že prva večja prireditev z igro "Miklavžev večer" ter bogatim kulturnim programom. Z deli v domu, predvsem notranjimi, so nadaljevali tudi v 1938. letu, slovesna blagoslovitev doma pa je bila 4. junija 1939. leta, ko je bil končno predan

svojemu namenu. Navdušenje prisotnih, ob domačinih, med njimi so bili tudi takšni, ki so pred šestdesetimi leti pomagali pri gradnji doma, je tokrat prišlo tudi veliko gostov. Med njimi je bil Bistričan kapu-

cin Stanko Pečovnik, ki je ob odprtju doma pred drugo vojno pomagal pri somaševanju. Govoril je tudi župan dr. Ivan Žagar, ki je povdaril, da moramo biti ponosni na Slomškovo dediščino, sklenil pa z mislijo, "da se bomo v Evropi morali še kako potruditi za slovenstvo". Na prireditvi je bilo veliko petja, peli so pevci moškega pevskega zbora Obrtnik iz Spodnje Poljskave, kvartet Ključ, Vaberški fantje ter bistriški ljudski pevci, ki so presenetili s pesmijo "Oj v Sloveniji je lepo". To pesem so namreč peli ob slovesnosti odprtja doma pred drugo vojno.

Vida Topolovec



Po dolgih letih bo bistriški dom kulture ponovno nosil ime "Slomškov dom". Ob svečanosti ponovne posvetitve doma se je zbralo veliko ljudi. (Foto: Mladen Čerič - Slovenska Bistrica)

NA KRATKO

ESart na sejmu v Tuzli

Od 3. do 7. septembra bo v Tuzli mednarodni sejem športa in prijateljstva, ki ga bodo organizirali na pobudo nekaterih večjih svetovnih športnih podjetij. Na njem bodo sodelovala tudi nekatera podjetja iz Podravja in Maribora. Kompletni inženiring sejma in njegova postavitve pa je v rokah ptujskega podjetja ESart, katerega direktor je Igor Rakuša. Gre za največje slovensko podjetje za opremljanje sejmov in prireditev, ki si trenutno ureja sodobne poslovne prostore v Slovenji vasi 75. Podjetje pa bo tudi letos sodelovalo na jubilejnem mednarodnem sejmu obrti v Celju, kjer bo postavilo čez 400 stojnic. Pokrovitelji sejma športa in prijateljstva so bivši namestnik visokega predstavnika mednarodne skupnosti za BiH Michael Steiner, Gospodarska zbornica BiH in občina Tuzla. (MG)

Karaoke v dolini Winettu

Kdor misli, da v Halozah ni družabnega življenja je krepko v zmoti. Morda ni več toliko gasilskih veselic, vendar so nekateri ljudje zelo iznajdljivi. Takšen je tudi lastnik doline Winettu Janko Lampret, ki ima skoraj vsak vikend majhno veselico ob svojem ribniku. Na teh veselicah pogosto tudi tujci, ki so na oddihu v zdravilišča Rogaška Slatina. Dolina Winettu je priredila tudi prejšnji vikend takšno veselico. Vendar je bila ta veselica v soboto, 23. avgusta, malce drugačna od ostalih, ker so njen osrednji del predstavljale karaokee z naslovom Glas doline Winettu, ki jih bodo ponovno priredili naslednje leto. Karaoke

so bile sestavljene iz dveh delov, in sicer iz tekmovalnega posameznikov in tekmovalnega ansamblov. Nastopilo je deset posameznikov oziroma posameznic, kajti prijavila so se samo dekleta, in šest ansamblov. Pri posameznicah je zmagala Tatjana Novak s pesmijo Vzela sem si Štajerca, pri ansamblih pa sestri Mikolič s pesmijo Lojzekova vozniška. (G. Milošič)

DESTRIK / Blagoslov zvonov

Lani so na pokopališču v Destriku zgradili novo mrliško vežico. V nedeljo ob 15. uri pa bo slovesna blagoslovitev dveh zvonov, ki so jih kupili z denarjem iz prostovoljnih prispevkov vernikov in denarjem, ki ga plačujejo za grobove. Sveto mašo bo daroval tamkajšnji župnik Mihael Valdhuber, v priložnostnem programu pa bodo sodelovali starejši in mladinski cerkveni pevski zbor, destriški oktet in domača godba na pihala. (MS)

Prvi vseslovenski mladinski tabor

Minuli petek se je pričel vseslovenski teden mladih krščanskih demokratov, imenovan Prvi vseslovenski mladinski tabor. Projekt je namenjen mladim ne glede na strankarsko pripadnost in prepričanje. Namenjen je ugotavljanju možnosti za mlade po občinah in zabavnemu druženju. Tabor bo organiziran v različnih krajih Slovenije. Na območju Ptuja bo potekal od četrtega do nedelje, in sicer bodo mladi obiskali danes običi Lenart in Videm, jutri Ptuj, Veliko Nedeljo, Gorišnico, ob 20. uri pa bo osrednja zabavna prireditev na gradu Borl, v soboto bodo še na Ptuj, v Majšperku in Bolfenku, v nedeljo pa se bodo iz Ptuja odpeljali v Ljubljano. (MZ)

Kdo bo letos zaigral in zapel na ptujjskem odru

Za osemindvajseti Slovenski festival domače zabavne glasbe "Ptuj 97", ki bo 5. in 6. septembra v dvorani Center na Ptuj, je domala vse pripravljeno. Organizator festivala, Radio Tednik Ptuj, se je ponovno odločil za dvoranski nastop. To pomeni, da prireditev ni vprašljiva, obenem pa omogoča normalne nastope vsem nastopajočim in ustrezne užitke poslušalcem.

VEČER ANSAMBLŌV

Za petkov nastop se je letos prijavilo 25 ansamblov. Po opravljeni avdiciji za ansamble, ki želijo prvič nastopati v Ptu-

ju, bila je v Staršah, se je strokovna komisija odločila za nastope osemnajstih ansamblov.

Prvič bodo nastopili ansambli: **Toplišek** iz Rogaške Slatine, **Rogla** iz Loč pri Poljčanah (ansambel sestavlja-

jo nekateri bivši člani Fantov izpod Rogle, ki so že bili gostje ptujjskega odra), **Trio Stanka Fajsa** iz Rogaške Slatine, ki mu pri petju pomagajo članice Veselih Štajerk in Jani Pirš, bivši pevec Rogaškega instrumentalnega kvinteta, ki je svoje dni bil reden gost festivala na Ptuj. Prvič bomo slišali tudi **Vrtljak** iz Celja, ki ga vodi Tone Videc, ki je na Ptuj nastopal večkrat s svojim ansambлом in skupaj z legendarnim Ašičem. Cvet iz Radeč prihaja v Ptuj tretjič, s seboj prinaša dve bronasti Orfejevi znački. **Blegoš** iz Gorenje vasi je dosegel že štiri bronaste značke, **Bobri** iz Brezovice eno, **Franc Flere** pa se vrača na Ptuj po dolgih letih odsotnosti, tokrat s kvartetom Stična iz Ivančne Gorice. **Jože Šeruga** iz Vidma pri Ptuj, prihaja na festival že osmič. Dosegel je že pet srebrnih Orfejev. S srebrom se ponasajo tudi **Zarja** iz Tržiča, **Robert Praprotnik** iz Ljubljane, **Franc Potočar** iz Novega mesta, tokrat s Podlipškimi fanti, **Kogras** iz Zg. Kungote ter **Frajkincleri** iz Maribora, ki uporabljajo tudi ljudske instrumente. Z zlatom so se že okrasili **Podkrajski fantje** iz Velenja (imajo že tri zlate Orfejeve značke), **Vita** iz Jesenic ter **Ekart** iz Prepolj in **Brane Klavžar** iz Celja. Pevci slednjih dveh se že ponasajo s Korenovo plaketo. Zagotovo se obeta kvaliteten glasbeni večer, ki mu bomo z veseljem prisluhnili.

NOVE MELODIJE

Drugi festivalski večer je namenjen novim melodijam, ki jih bodo izvajali dosedanji zlati ansambli. Slišali bomo **Brate** iz Oplotnice (Korenova plaketa), ki že osmič prihajajo na Ptuj, **Mlade prijatelje** iz Pesnice, **Bistriški odmev** iz Slovenske Bistrice, **Fante** izpod Rogle iz Zreč, **Štrke** iz Ljutomera, **Rosa** iz Slovenj Gradca, Slovenski odmev iz Radeč, **Vito** iz Jesenic, **Petra Finka** iz Dolenjskih Toplic, **Šaleške fante** iz Velenja, **Kvintet Sava**



Franc Flere bo letos pripeljal na Ptuj pevski kvartet

z Bleda, Štajerske barone z Dravskega polja, **Mariborski kvintet** iz Maribora in **Primorske fante** iz Pirana.

Kot avtorji novih skladb se bodo predstavili: Tine Lesjak, Rudi Kraner, Jure Zdovec, Štefan Verčnik, Jože Galič, Branko Flis, Edvin Fliser, Gregor Špajzer, Jože Burnik, Bojan Pristavec, Peter Fink, Franc Žerdoner, Franc Habjan, Marjan Herceg, Boris Rošker, Bogdan Gerg, Pino Vežnaver, Damjan Kolarič, Brane Klavžar in Štefan Majc. Besedila so prispevali: Tone Gaberšek, Ivan Sivec, Jure Zdovec, Ivan Malavašič, Jože Galič, Franc Ankerst, Jurij Vodovnik, Jacinta Doberšek, Milan Jež, Malči Božič, Ivan Kolar, Marinka Lesjak, Marija Lah, Metka Ravnjak Jauk, Bogdan Gerg, Marko Kočar in Branko Zupanc.

Vsak festivalski večer bo žrebanje vstopnic za nagrade, ki jih za občinstvo poudarja generalni pokrovitelj letošnjega festivala, to je Šport center Belvi, v revialnem delu festivala pa bomo prisluhnili Ekartom in Strašnima Jožetoma.

V petek 5. in v soboto 6. septembra, nas torej čakajo novosti v letošnji beri domače zabavne glasbe.

F. Lačen

Fotografije: Langerholc



Tudi Jože Šeruga bo pripeljal svoj ansambel



Mariborski kvintet prihaja v nekoliko spremenjeni zasedbi



Frajkincleri iz Maribora so nedvomno nekaj posebnega v domači zabavni glasbi



Rosa iz Slovenj Gradca drugič na festivalu



Štrki iz Ljutomera bodo prepevali o zmaju s kehačo. Koga le imajo v mislih?



Iz Fantov izpod Rogle sta nastala dva ansambla. Novi je Rogla. Oba bomo slišali letos na Ptuj.



Ekarti so stari znanci ptujjskega občinstva. Letos se bodo potegovali za tretjo zlato Orfejevo značko



Brane Klavžar je lani s svojim pevskim tercetom dobil Korenovo plaketo. Letos se poteguje za tretje zlato.



Podkrajski fantje iz Velenja so tudi pogosti gostje ptujjskega festivala



Nekateri člani "Primorcev" so zanimivi tudi od zadaj

ZANIMIVOSTI

AVTOMOBILSKI TEST / DAEWOO LANOS

Avto, tudi za zahtevnejše kupce



Novi model, ki si tako kot ptujski manekenki šele utira pot. Ni kaj, dobra kombinacija.

Ambiciozno južnokorejsko podjetje DAEWOO se je leta 1978 poleg ostalih dejavnosti, kot so svetovno trgovanje, ladjedelništvo, gradbeništvo in potrošniška elektronika, lotilo še avtomobilskega posla. Z bogato ponudbo in prijaznostjo do potrošnikov je DAEWOO začel osvajati Evropo in krepiti svoj položaj.

Korejski proizvajalec vozil načrtuje do leta 2000 uvrstitev med deset največjih avtomobilskih tovarn na svetu, k temu pa bo prav gotovo pripomoglo lansiranje novih modelov.

Prvi v družini (vsi modeli bodo imeli po novem podobne maske na pokrovih motorjev) je LANOS, avtomobil nižjega srednjega razreda, razvit brez kakršnekoli pomoči ameriškega giganta GENERAL MOTORS. Lahko rečemo da gre za evropski avtomobil. Ideja pri razvijanju Lanosa je bila, narediti avto, ki bo ustrezal različnim stilom življenja. Oblikovni del so prepustili domišljiji italijanskega studia ITALDESIGN, kjer so avtomobilu vcepili nekaj otoškega stila in dinamike.

Privlačna zunanost ima še drugo pozitivno stran, to je zelo dobra zvočna izolacija, tako da piš vetera

ni moteč niti pri višjih hitrostih. Nasploh je Lanos precej zaobljen, le zadek je strmo odrezan, na račun večjega prtljažnega prostora, ki v osnovi pri testni limuzini znaša 322 litrov. V notranjosti presenečajo uporabna armaturna plošča in razni dodatki, kot so držalo za pločevinke, odlagalni prostori, vrtljivi in ne drsni gumbi za uravnavanje klimatske naprave v vozilu.

Le materiali pri celi armaturi bi lahko bili manj plastični, zaradi njih notranjost deluje nekoliko ceno. Po drugi strani je bil testni Lanos opremljen z opremo SX, ki vključuje vsa električna pomagala, od katerih je nekoliko moteča namestitve stikal za dvig prednjih stekel takoj za prestavno ročico, kar zahteva od voznika spuščanje pogleda ob iskanju stikal. K večji varnosti pripomore servo ojačan volan z zračno blazino za voznika. Ker gre za avtomobil nižjega srednjega razreda, je temu primerena tudi prostornost, s katero lahko imajo nekaj težav le višji potniki na zadnji klopi.

Daewoo ponuja slovenskim kupcem tri velikosti motorjev, v testnem Lanosu pa se je vrtil 1,5 litrski štirivaljni z močjo 86 konjev. Ob odlični legi in vodljivosti



Notranjost ponuja veliko odlagalnih prostorčkov, pregledno armaturo in bolj evropsko naravnano oblikovanje.



Ovalne zadnje luči dopolnjujejo zaobljen zadek Lanosa z vgrajenim spojlerjem, ki preprečuje, da bi umazanija izpod koles končala na zadnjem steklu.

TEHNIČNI PODATKI	DAEWOO LANOS 1.5 SX
motor	štirivaljni, vrstni
gibna prostornina v ccm	1498
največja moč v KM	86/ pri 5800
zavore spredaj/zadaj	kolutne / bobnaste
teža praznega vozila v kg	1111
dolžina * širina * višina v mm	4237 * 1678 * 1432
prtljažnik v litrih	322
posoda za gorivo v litrih	48
največja hitrost v km/h	172
poraba goriva v litrih/100 km	5,2 / 6,7 / 8,5
splošno jamstvo	3 leta

na cesti, je ta motor kar primeren in ne preveč potrošen z gorivom. Novi član družine Daewoo bo prav gotovo našel tudi marsikaterega zahtevnejšega kupca, ki si želi so-

doben in bogato opremljen avtomobil ob zelo konkurenčni ceni.

Danilo Majcen

Foto: M. Ozmeč



Mladi prijatelji iz Pesnice so zasijali na na ptujskem festivalu.



Šaleški fantje iz Velenja bodo tokrat nastopili že šestnajstič



Štajerski baroni z Dravskega polja so že kvintet in ne več kvartet, kot na sliki



Vedno uspešni na ptujskem odru - Bratje iz Oplotnice

LENART / SREČANJE

Sladkorni bolniki v Strunjan

Pri Lenartu v Slovenskih goricah že nekaj let izjemno uspešno deluje Društvo za boj proti sladkorni bolezni. Vodi ga Jože Caf iz Lenarta, ki nam je povedal, da so letos pripravili veliko odmevnih prireditev in strokovnih predavanj.

Zdaj se v društvu skrbno pripravljajo na jesensko srečanje sladkornih bolnikov, ki bo 4.septembra v Strunjanu. Tja bodo potovali z avtobusom, ki bo odpeljal iz lenarške avtobusne postaje, po poti pa se bodo ustavili še v Fructalu. V Strunjanu bodo imeli krajši strokovni razgovor, nato pa še kopanje v zdravilišču. Pripravljajo tudi zabavni program, tako da bodo preživeli lep dan. Prijave zbirajo do 30. avgusta v lenarškem zdravstvenem domu, s katerim Društvo tudi sicer dobro sodeluje. Prijave zbira tudi predsednik Jože Caf po tel. 721-348. Že zdaj je za srečanje veliko zanimanje.

M.T.

POHORJE / ASTRONOMSKO DRUŠTVO ORION

Astronomski tabor

Vsak od nas se želi nekoč sprehiti med zvezdami. Ali bo v našem življenjskem obdobju to mogoče? Ostaja zapisano na papirju astrofizikov. Vse več oboževalcev zvezdnega neba je med nami in s tem ljubiteljev astronomije. Astronomi amaterji se združujejo v klube ali društva in na štajerskem je samo eden.

Astronomsko društvo Orion Maribor, katerega predsednica je Alenka Kremzer je na štajerskem zelo aktivno. V svoje dejavnosti šteje predavanje o astronomiji, uvajanje začetnikov astronomov, astrofotografijo, opazovanja in tabore.

Pretekli teden so na Pohorju (Mariborska Koča) zaključili z enim od taborov, katerega namen je bil spoznati meteorje. In na Pohorju, ki je "bliže" nebu (vidi se več zvezd, ker ni motnje svetlobe iz mest) se je dalo naštetih tudi do sto meteorjev (zvezdnih utrinkov) na uro. Udeleženci so bili zelo navdušeni, kaj vse lahko ustvari narava izven zemeljski meja. Pri svojem delu so seveda uporabljali teleskop. Na Štajerskem je registriranih stoosemdeset astronomov amaterjev. Tudi vas vabijo v svoje vrste, sestajajo se vsak torek med 17. in 18. uro na I. gimnaziji v Mariboru (Maistrov trg 1, I. nastropje, l/a).

(Milan Krajnc)



Fantiček nima kapice, kapica ima fantička...

● ODGOVOR G. KLASU BERLIČU NA ČLANEK V TEDNIKU, 14. AVGUSTA

Uganka je bila zapisana v knjigi za prvi razred osnovne šole, ki sem ga obiskoval leta 1959. Rešitev je bila ilustrirana v obliki želoda. Odgovor se mi je zdel simpatičen in jassen vse do danes. Šele danes pa sem popolnoma spregledal namen in misel uganke, ki jo težko sprejemam, saj sem 37 let videl le želodovo rešitev. Prav razkritje "fantička" (želod), ki nosi kapico (očka), pa izrinja to 37 let staro podobo. In fantiček je v resnici dobil svoj pomen, ki so ga eni ponavljali celih 50 let, in sicer da na mladih svet stoji. Res, le da z njim upravljajo stari in starejši.

V mojem sestavku nikjer nisem omenjal Berliča, napisal sem samo namig za delovanje LDS. Prepoznal se je kar sam. Očitno sem izbral najboljše. Če bi na primer zapisal, da gre za poslanca, ki se hvali, da je Ptuj pridobil podvoz, odcep avtoceste, status mestne občine, bi se oglasilo preveč zaslužnih. Nastal bi pravi spor, teh pa že tako ali tako imamo preveč in še vsi so ostali nerešeni. Na namig v sestavku o Kurentlandu pa se je odzval samo eden, edini, ampak ne on sam, odzval se je tisti, ki nosi kapico. Pa res drži prego-

vor, da ko mačku na rep stopiš, zacvili.

Mladi gospodič Klas Berlič, moj namen ni bil užaliti nikogar. Moj namen je bil osvestiti občane Ptuj, da se godi nekaj čudnega, in opozoriti župana, naj bo pozoren in pravičen, kot se razglša. Da se za čudnimi stvarmi skrivajo še bolj čudni ljudje, ki se tudi sami razkrijejo, ste pokazali Vi. V vašem članku je polno zaletavosti, zato sem Vam prisodil mladost, kar se sklada s slovenskim pregovorom: "Mladost je norost, ki skače čez potok tam, kjer je most." Predvsem norost mladeniča, ki se brez argumentov vtiča v mojo preteklost, je pokazala na mladost, ki jo narekuje kapica. Kapica je bila v času mojega predsednikovanja izvršnemu svetu prva oseba LDS na Ptuj in prav tam so izmišljotine o mojih "grehih", ki so bile čista laž, imele največ podpore. Kakšno naključje. Predvidevam, da bi lahko bil g. Klas star od 23 do 25 let. Sam pa sem bil v Elektrokovinarju od leta 1981 pa do leta 1984. Torej bi lahko bil mladenič takrat star od 7 do 9 let. In tako veliko ve o mojem delu v Elektrokovinarju! Ko sem bil leta 1990 predsednik IS PTUJ, bi lahko bil gospodič star od 16 do 18 let. Ni kaj, res "klasa", če je že takrat tako natančno spremljal moje delo, da me sedaj obklada s presežniki uspešnosti. Kot da bi kapa v odsotnosti preveč trdo pokrivala mlado glavo.

V svojem prispevku nisem omenil Vašega očeta, res pa je,

da ste ga Vi takoj prepoznali in imenovali.

Kakšen poslanec je bil Vaš oče, govori njegovo delo samo zase. Če bi bilo res, da je izrecno njegova zasluga za ptujske pridobitve, lahko ugotovim samo to, da se ni ukvarjal s praviimi zadevami, ampak da je lobiral. Z lobiranjem je pristal na lobistično politiko, kjer pa je dobil manj, kot mnogi drugi politiki. Lobiranje pa je kratkoročno in neodgovorno početje posameznikov, ki se delajo pomembne in si potem zatikajo pripombe za zasluge, ki so dvomljive in nedokazljive in ki odganjajo ter preprečujejo uravnoteženost, enakopravnost, neodvisnost, red in pravičnost med ljudmi. Pravi poslanec bi po mojem pričakovanju in po pričakovanjih širše okolice, ki se kaj spozna na poslanstvo, moral skrbeti za pošteno, korektno, koristno, slovensko državotvorno, dolgoročno, nepristransko zakonodajo, ne pa za skorumpirane zakone, kot je na primer tisti o TAMU, pa oni o Slovenskih železarnah, pa tisti o nepoštenem in počasnem vračanju lastnine, pa o šolstvu in cela vrsta drugih slabih zakonov, ki nam že in nam bodo še delali sive lase. Predvsem Vam, ki ste še mladi.

O natančnosti mojih podatkov, mladi gospodič, poglejte v uradno gradivo sveta MO PTUJ. Če tam lažejo, lažem tudi jaz. Upam pa, da je vaša mladost kriva za nerazumevanje 10 milijonov DEM škode v zvezi s Kurentlandom. Če zade-

va nima zveze z MO PTUJ, je še bolj vprašljivo, kaj takšno gradivo počne na svetu MO PTUJ? Torej se svetniki ukvarjajo s stvarmi, ki se jih ne tičejo? Torej zato svetniki nimajo časa za reševanje žgočih problemov, kot je na primer lastništvo KTV! Morda o infrastrukturi, kot razglšate, mislite Vi. Jaz vem, da ni tako. Zgodbi o koristnosti investicije za Ptuj, kot jih v repliki ponovno trosite, sem že predstavil sam in jih ni potrebno ponavljati. Sicer pa naj gradijo Kurentland za svoj denar, nimam nič proti. Da je MO Ptuj naredila načrte za infrastrukturo, je zelo dobro. Tako bo vsaj vedela, kje, kaj in kdo mora kaj plačati. Vsa normalna mesta na svetu imajo odlične infrastrukturne načrte. V prostorsko osveščenih mestih po vsem normalnem svetu infrastrukturo tudi izvedejo. Seveda jo tudi prodajo in se na tak način izognejo nekontroliranim greznicam, elektro, PTT, KTV, energetskim in drugim razvodom in mnogim nevšečnostim, ki jih imamo pri nas na vsakem koraku, ker ne delamo tako. Seveda tam tudi vedo, kdaj in koliko bo povrnjeno. Vedo pa tudi, da je potrebno tak denar ponovno vlagati,

ne pa privilegirano podarjati. S tem denarjem uredijo vse, za kar so pri nas desetletja pobirali samoprispevke, ki si jih sedaj privilegiranci, skladi in razni "zviteži" lahkotno prisvajajo. O imenu Kurentlanda pa je škoda zgubljati besede, saj je jasno, da ne morete razumeti, zakaj pri graditvi imena, imaga in neodvisnosti ter suverenosti gre. Morda Vam bo oče po vrnitvi razložil pomen neodvisnosti in pokazal na velike težave, s katerimi se neodvisnost ustvarja. To je res težka tema in je z lobiranjem nikoli nihče ne uredniči. Vem, zavedam se, da so Vam razni landi strašansko všeč. Tudi mojim otrokom so všeč. Seveda Vas razumem in Vas ne bom silil iz najlepšega življenjskega obdobja mladega človeka. Veliko ptujskih otrok, žal, vseh teh "landov" ne more videti, saj se njihovi očetje ne morejo glasno in s pisnim izrekanjem boriti za veliko plačo in hitro - mladostno upokojeitev za slabo opravljeno delo. Upam, da bo Kurentland prvi naročnik kanalizacije in da bo to prvi veliki argument, ki bo odmaskiral Kurentland in Cross international. Garancijo mora zahtevati MESTNA OBČINA ne pa Kurentland. Če

Kurentlandovci mislite, da mora občina postreči z garancijo, da bi gospodje začeli, je to pravi škandal.

Logika. Da v isti sapi govorim o občini HAJDINA, ki se lahko odcepi in prevzame investicijo MO PTUJ v Kurentland, in o tem, da hajdinskimi otrokom privoščim novo šolo, seveda ni primitivna niti lobistična, ampak je normalna. Normalna je zaradi tega, ker bi bilo prav, da bi vsem otrokom te Slovenije ne glede na kraj, občino ali zemljepisno lego, ponudili urejene šolske prostore, za kar bi v prvi vrsti morali skrbeti občina in država. Normalna pa je tudi zaradi tega, ker bi bilo nesmiselno letos investirati v kraje, kjer tako intenzivno razmišljajo o občini, sami pa imamo jamasto Trstenjakovo, smrdeč potok skozi središče mesta, na katerem je vaš stric sprojeektiral "slašičarno Jagodo", in sto drugih perečih problemov, ki jih 2000 let staro mesto, ki se želi postavljati s turizmom, prijaznostjo, in ptujskostjo, nikakor ne bi smelo imeti.

... prišumele sapice, niso vzele kapice, vzele so fantička.

Prisrčen pozdrav!
Janez LAH

ORMOŽ

Izjava za javnost

Občinski odbor SKD Ormož je s presenečenjem in razočaranjem sprejel odločitev občinskega sveta Občine Ormož, ki na svoji 29. seji dne 23. julija 1997, ni podaljšal mandata vršilcu dolžnosti odgovornega urednika Ormoških novic. V času, ko večina novo nastalih občin začena z izdajanjem občinskih glasil, z namenom intenzivnejšega informiranja občanov o dogajanjih v občini in odločitvah svojih občinskih organov, je OS občine Ormož ravnal ravno nasprotno. Ukinil je izhajanje Ormoških novic, ki so izšle v petih številkah in v okviru za to predvidenih sredstev. Še bolj, kot nepodaljšanje mandata odgovornemu uredniku, ki naj bi

po zatrevanju predsednika LDS, g. Branka Kukca, objavil v peti št. sporni intervju z dr. Stankom Kociprom, čudi dejstvo, da OS ni sprejel na sami seji podanega predloga, da imenuje novega odgovornega urednika Ormoških novic. Na tak način je OS negiral izvajanje Odloka o občinskem glasilu, ki ga je sam sprejel že leta 1996. S tem je usoda občinskega glasila, ki je bilo med občani nasplošno zelo dobro sprejeto, vsaj za nekaj časa zapečaten. Preseneča nas, da je podaljšanje mandata najbolj nasprotno župan občine Ormož g. Vili Trofenik, katelega prva skrb bi morala biti celovitejša obveščevanje občanov o delu in odločitvah občinskih organov. Prav tako pa bi morala biti skrb župana, da svoje občane natančno in redno obvešča o porabi občinskega denarja, to se pravi denarja nas, občinskih davkoplačevalcev. Med 22 prisotni-

mi svetniki na 29. seji občinskega sveta je proti podaljševanju mandata odgovornemu uredniku glasovalo 10 svetnikov, 10 pa jih je bilo za podaljšanje. Proti podaljševanju mandata so glasovali štirje svetniki iz stranke LDS, dva neodvisna svetnika, po eden pa iz DeSUSA, in SDS. Prav tako sta bila proti podaljševanju dva svetnika iz stranke SLS. Za podaljšanje mandata je glasovalo pet svetnikov iz stranke SKD po eden pa iz strank ZS, ZLSD, SLS, DeSUS in en neodvisen svetnik. Dva svetnika iz SLS in eden iz DeSUSA nista želela glasovati. Ob dejstvu, da je OS na tak način ukinil občinsko glasilo, ki je komaj začelo izhajati, smo v stranki SKD prisiljeni začeti razmišljati o drugih možnostih obveščevanja občanov občine Ormož.

Občinski odbor SKD Ormož

Nevarne kolesarske steze v mestu Ptuj

Pred kratkim smo v Ptuj dobili lep in ustrezen podvoz z cestišči, peš potmi in kolesarskimi stezami, slednje pa za kolesarje in ljudi z invalidskimi vozički NISO PRIMERNE in so lahko tudi življenjsko nevarne zato, ker se te steze na prehodih preko cestišč in na druge kolesarske steze začnajo oz. končujejo s stopnicami, višine 4 do 8 cm (!), ne pa s strmino /klančino/, ki bi omogočala izravnavanje steze

z cestišči, npr. vzorno je to urejeno pri Domu upokojencev v Ptuj!

TAKŠNI NEUREJENI PREHODI SO:

- železniška rampa in prehod do trgovine "ELEKTROTEHNA" in "BOROVO",

- od "Elektrotehne" mimo Minoritskega samostana do ostrega vsponskega ovinka na začetku Dravske ulice, ki nato vodi na most in na kolesarsko stezo novega PEŠ mosta,

- oster vzponski ovinek na začetku Dravske ulice, od katerega vodijo kolesarske steze na most preko Drave in na novi Peš most bo v zimskem

času predstavljal nevarnost zato, ker so na teh dveh kolesarski stezi ločujeta s stopnico in pa ker je na sredini le -teh tudi steber cestne razsvetljave. Zakaj se ta steber ne bi prestavil na zelenico ob teh stezah?

- Na prej omenjenem ostrem ovinku, kjer se začena steza za peš most, naj se postavi tabla ustrezne vsebine, ki označuje začetek steze na novi peš most in o prepovedi vožnje motornih vozil!

- Peš most, ki se končuje na desnem bregu Drave - tu ni urejena kolesarska steza s traotarja na cestišče Zadružnega trga in proti kopalnišču.

Bogoljub Keber

STROKOVNA EKSKURZIJA PO SEVERNI PRIMORSKI

Zanimiva živinoreja

V zadnjih nekaj letih opažamo stalno upadanje stalaža goveje živine po celi Sloveniji. Po nekaterih podatkih se to še najbolj odraža na Primorskem. Tako situacijo v svojih temeljih lahko odkrijemo tudi v naših specifičnih razmerah na območju Haloz, kjer se kaže dilema, kako naj se živinorejci znajdejo v takem stanju, kako naj ukrepajo, kako naj preprečijo zaraščanje obdelovalnih površin. Mnogi kmetovalci z območja Stoperc in "simpatizerji", ki so projecirali svojo radovednost, so se odločili odpotovati na Primorsko, da bi si v enem dnevu pogledali, kako se tam znajdejo živinorejci in kako redijo govejo živino na področju hribovite severne Primorske.

Tako so si ogledali tri interesantne točke, različne načine, s katerimi je mogoče povečati dohodek na kmetiji. Najprej so se ogledali v vasi Volarje nad Tolminom, ki leži v visokih hribovih (nmv. 1000 m) obdani dolini (nmv. 200 m), kjer imajo vaščani skupni hlev oz. tzv. hlevsko skupnost s posebno specifično notranje organizacije. V skupnost je vključeno 14 solastnikov, delničarjev, to so praktično vsi vaščani, lastniki goveda. Živina je v skupnem hlevu, kar je vses-

lovenska posebnost. Skupaj je to 80 glav molznic rjave pasme. Lastniki imajo svoje deleže razporejene tako, da predstavljata en delež dve kravi. Največji solastnik ima 7 deležev, najmanjši tri. Razume se, da ima tisti, ki ima več deležev tudi večjo moč. Dostikrat se namreč zgodi, da pride do različnih sporov, kajti nekateri solastniki si želijo svoje delo čim bolj penostaviti, včasih celo na škodo drugih. Npr. vsak mora pripraviti zimsko krmo za svoje živali v hlevu in jo predati

v skupni senik z dosuševalno napravo, ne glede na vremenske razmere. Če je vreme neprimereno za sušenje in če je mrva še prevlažna za dosuševanje v skupnem seniku, mu drugi lahko taki material - krmo zavrtačajo, vse dokler ni primerna. To je najpogostejši vzrok za nesporazume. Nadalje je tudi zanimivo, kako imajo razporejeno delo. Vsak delež pomeni 14 dni dela v skupnosti in še za vse enako po 6 dni, za vzdrževanje pašnikov, odgon plemenskega materiala na planinsko pašo... Pri vsaki molži morajo vse molznice vprek dobiti po 2 kg močne krme. To je sicer strokovna napaka, ki pa se da hitro in uspešno odpraviti, če se krmi toliko, kot molznice dajo - vsak kg močne krme za 2 litra mleka, kljub temu da je hlev sodobno opremljen z rešetkastim podom in prehodno krmilno mizo. Živali so čez leto po cele dneve na pašni in tudi ponoči, kjer imajo stalno preskrbo z vodo in sol-

jo, le v času molže so v hlevu. Delo v taki skupnosti vsem članom omogoča številne proste dni, dopuste... saj morajo opraviti le svoj fond ur in poskrbeti za zimsko krmo živalim svojega deleža. Član s tremi deleži dela 48 dni v letu. Ostalo je prost. Dohodek se skozi celo leto deli med člane po deležu. Posamezniki tako ne rabijo imeti svojega hleva in opreme, niti skrbeti za živali ko so prosti, ne skrbijo za preskrbo z vodo, elektriko, ne delajo si skrbi s popravili. V skupnosti se odredi, kaj in kako bodo delali. Dostikrat imajo po večerih sestanke, ki so včasih lahko tudi bolj vroči, če posamezniki pravila, ki veljajo v skupnosti, kršijo. Člani so večinoma starejši ljudje, ki nimajo kakih dodatnih obveznosti in imajo tako še več prostega časa in dodatni vir dohodka. Druga točka, ki so jo obiskali, je sirarna pri Koncu v Volčah pri Tolminu. Kmetija poseduje 23 krav (trenutno malo manj) vso mleko predela v kakovostni tolminski sir, po zelo preprostem receptu, iz polnomastnega mleka. Sveže mleko se le segreje, da se doda sirilo. Potem se sirno zrno razreže s sirarsko harfo in odloži na polico v kalupe ter

obteži. Hlebci sira gredo potem v solnico in na polico v skladišču, kjer se vse sire po pol leta neguje, čisti, obrača in soli. Sirarna je v dveh delih, v prvem se sir pripravlja, v drugem soli in skladišči. Mleko, predelano v sir prodajo po okoli 100 SIT za liter, s prodajo nimajo nobenega problema, vse se proda takoj ko se ponudi kupcem. Tretja točka, ki so si jo izletniki pogledali je bila zelo ekstenzivna reja krav dojilj Charollais pasme pri Madonu v Banjšicah na Banjški planoti. Živali so v času sezone po cele dneve in noči na čredinski pašni, brez omejeitev. Naložbe v rejo so zelo majhne ali enake nič, dohodek pa naj bi bil čim večji. Na najetih 50 ha pašnikov se pase 40 dojilj s teleti, ki sesajo vse do teže 200-250 kg. Bikci pri tej teži gredo v dolino v prodajo, teličke pa so v glavnem za plemo. Letna najemnina za pašnike in hlev za čez zimo znaša 21.000 DEM, reja pa se kljub temu obnese, s pozitivnim finančnim izidom. Edini problem, ki je prisoten, so težki porodi, ki so značilni za pasmo. Pasma je izredno primerna za rejo dojilj, saj je zelo mirna, odporna in zdrava, agresivnejši bikci pa sesajo mleko pri vseh kravah, zato tudi močnejše pri-

rašajo (tudi 1450 g dnevno). Pričakujejo, da bodo plemenske živali vzdržale v reji po 12 let. Na pašni se živali nič ne dokrmiljuje, razen soli in vode. Prav tako se nič ne vlaga v rušo, kot je dosejavanje trav, čistilne košnje... je le čredenje in pašna 24 ur na dan, ter letna premija za dojlje in preskrba plemenskih živali čez zimo in sezonski pripusti. Povdarek je na ekstenzivnosti, ki omogoča ob majhnih stroških (razen začetne naložbe in najmnin) pozitivno poslovanje in negovanje krajine. Slovenija bo v bližnji prihodnosti postala članica Evropske skupnosti, Bruselj pa bo upošteval le zatečeno stanje, kot je bilo (ozbo) ob vstopu v polnopravno članstvo - torej to kar je že, ne pa to kar bi lahko bilo glede na naravne danosti pokrajine. Kajti v Evropi so kot že vemo veliki presežki hrane, s katerimi ima zveza prejšte stroške, ker mora prodajati na svetovnem trgu po nižjih cenah. So pa zato postavljene kvote, s katerimi se regulira obseg in končno tudi kvaliteta proizvodnje, naj si bo te ali one vrste živeža.

Janko Muzek, dipl. ing. agr.

Kuharski nasveti

Koruzza

Danes pišem o koruzi, kot o vedno pogostejši sestavini naše vsakodnevne prehrane. V kolikor pa niste ravno ljubitelj koruze v redni prehrani, se verjetno še spomnite pečene koruze, ki je na vasi v tem času ne manjka.

Koruzo v glavnem delimo v prehrani ljudi v dve skupini: zelenjavno ali sladko koruzo in žrnato ali poljsko koruzo. Zelenjavna koruzza ima majhne, konjičaste storže, ena izmed znanih vrst zelenjavne koruze je tudi pokovka. Pokovko lahko poleg soli potresemo tudi s stopljenim surovim maslom ali prelujemo s karamelom in čokolado. Okus ne popolnoma zrele koruze nam daje sladkor, ki ga je v koruzi kar precej, tako kot v grahu, in se po obiranju spremeni v škrob. Zato je pomembno, da uporabite popolnoma svežo koruzo, ki jo lahko kuhate ali blanširate. V kolikor jo kuhamo je najbolje, da odstranimo storž in jo pred serviranjem soltiramo na surovem maslu in ponudimo kot prilogo zraven mesnih jedi. Osnovni okus lahko popestrimo tudi tako, da dodamo slanino, gnjat, sunko ali prelujemo s kislo smetano. Pri blanširanju storžev ne odstranimo, blanširamo jo tako, da jo za 3 do 5 minut potopimo v vrelo vodo, odvisno od velikosti, po blanširanju jo dobro premažemo s surovim maslom, zavijemo in zavežemo nazaj liste in jo do konca spečemo na žaru. Tako pečeno koruzo lahko

ponudimo z zeliščnim ali čilijevim maslom. Veliko receptov za pripravljanje koruze je ameriških. Tam sicer zrna najpogosteje zluščijo in jih različno pripravijo, na primer skuhamo jih v smetani, iz kuhanih samo v vodi pripravljajo različne mešane solate, pogosto jih mešajo tudi z rižem, kuhana skupaj z rižem in pretlačena so osnova za različne cvrtke in timbale. Zrela koruzna zrna se dajo odlično pripraviti v smetanovi in paradižnikovi omaki. Pri nas so še vedno zelo cenjeni koruzni kruh, žganci, ki jih dobimo iz koruznega zdroba ali jih konzerviramo skupaj s papriko in paradižnikom. Na primorskem je pogosta sestavina minešter. Koruzni relish pripravimo tako, da 10 koruznih storžev na hitro skuhamo v vreli vodi, kuhamo le 6 do 10 minut. Storže ohladimo in jih zluščimo. 1 zeleno in 1 rdečo papriko narežemo na drobne kocke, prav tako narežemo 1 korenček in 2 čebuli, ki ju dobro sesekljamo. Vse sestavine damo v primerno veliko posodo, dodamo še 15 dekagramov sladkorja, 250 ml vinskega kisa, enako količino vode, žlico soli in gorčična semena. Vse sestavine pokrite kuhamo dobre

pol ure, pri nizki temperaturi, oziroma tako dolgo, da se zelenjava zmečča. Relish nato naložimo v segrete kozarce, ohladimo in uporabimo čez 1 mesec.

Madi koruzni storži so primerni tudi kot priloga tako, da jih skuhamo v slani vodi, kuhane položimo na krožnik ali ploščo zraven mesa, ter prilijemo z na maslu prepraženimi drobtinicami. Na primorskem in v Istri pa je zagotoveno ena izmed najbolj cenjenih minešter, mineštra iz mlade koruze. Pripravimo jo tako, da najprej skuhamo 25 dekagramov rjavega fižola, ki smo mu dodali pršutovo kost ali slanino. Ko je fižol že skoraj kuhan, dodamo 40 dekagramov koruze. Če uporabljate konzervirano koruzo, jo lahko dodate še kasneje. Nato dodamo 50 dekagramov na kocke narezanega krompirja. Ko so vse sestavine kuhane, vzamemo ven pršutovo kost, odluščimo meso in ga vrnemo v mineštro. Začnimo s česnom, soljo, poprom in potresemo s peteršiljem. Med nase zelo znane koruzne jedi pa spada tudi koruzna pogača. Pripravimo jo tako, da zdrob poparimo in zagnetemo v testo. Iz testa naredimo hlebčke, ki jih po vrhu premažemo z medom ali sladko smetano. Pred pečenjem jih prebode- mo z vilico.



Nada Pignar učiteljica kuharstva

PRIPRAVLJA MAG. BOJAN ŠINKO, SPEC. KLIN. PSIH. / NEKATERI DRUGI PROBLEMI DUŠEVNEGA ZDRAVJA - 135. NAD

Staranje in starost

DRUŽINSKO ŽIVLJENJE STARIH LJUDI

Zakonski partner, otroci in bližnji sorodniki igrajo v življenju starih ljudi zelo pomembno vlogo. Na žalost pa je prav to družinsko življenje doživelo v zadnjih desetih letih korenite spremembe. Medtem ko je bilo prej bolj ali manj samoumevno, da preživi človek svoje pozno življenjsko obdobje v krogu domačih, so danes starejši ljudje prisiljeni živeti večinoma sami zase. Iz tega pa izvirajo številni duševni problemi.

Po nekaterih podatkih živi v mestih vsak peti človek, ki je starejši od petinšestdeset let, povsem sam (med njimi je zaradi zgodnejše umrljivosti moških mnogo več žensk). Samih z zakoncem živi v tej starosti nekako 60 odstotkov moških in 30 odstotkov žensk. Zakonski partner je starejšemu človeku v veliko oporo. Zato ni čudno, da smrt enega zakonca sproži pri drugem pogosto težke in usodne telesne in duševne reakcije. Neka raziskava je pokazala, da je umrljivost vdovcev v prvih šestih mesecih po smrti žene 40 odstotkov višja, kot je pričakovana umrljivost poročenih moških iste sta-

rosti. Posebno opazna je bila umrljivost tistih, ki so imeli že prej težave s srcem. Podobne reakcije opazimo tudi pri ženah. Vdove so v prvih šestih mesecih vdovstva dvakrat pogosteje začele zahajati k zdravnikom zaradi nevrotičnih in psihosomatskih težav. Zlasti pogoste so bile težave s spanjem in apetitom, mnoge so segle po alkoholu in pomirjevalih ali pa so začele huje kaditi. Med drugimi nevrotičnimi simptomi so bili opazni zlasti potrtost, tesnoba, nemir, težave z zapomnljivostjo in spominom ter občutki osamljenosti. O odnosih med starimi ljudmi in njihovimi otroki,

posebno danes, ko je opaziti vedno manjšo povezanost med generacijami, ne vemo kaj mnogo. Načeloma ni mogoče zagovarjati misli, da bi živel stari ljudje in njihovi otroci skupaj. Za stare ljudi je občutek samostojnosti in neodvisnosti zelo pomembna in simbol tega neodvisnega življenja je prav lastno gospodinjstvo. To potrjujejo tudi ankete, ki kažejo, da polovica starejših moških želi živeti samih z ženo in le petina pri otrocih. Celo po smrti zakonca želi le tretjina tistih, ki so živel sami s partnerjem, stanovati pri otrocih. Seveda obstajajo glede tega nekatere razlike med posamezniki, pri čemer igra važno vlogo življenjska pot človeka, njegov značaj in značaj njegovih otrok ter socialne razmere otrok.

Naslednjič pa bomo povedali, katere stvari prispevajo k dobri odnosom med stariimi ljudmi in njihovimi otroki.

mag. Bojan Šinko

KRVODAJALCI

31. JULIJ 97: Silvo Zajc, Apače 13, Alojz Janžekovič, Streliči 5, Robert Bežjak, Bukovci 168, Srečo Čmrečnjak, Draženska c. 4, Miljan Belšak, Kajuhova 11, Zvonko Muršec, Zechnerjeva 18, Vinko Širec, Kočiče 55, Danica Leben, Podvinci 42, Milan Arnuš, Arbaitejeva 8, Bogdan Kores, Medvece 14, Vlado Zajko, Nadole 13, Anton Žuran, Gradišča 143, Franc Majcen, Zagorje 16, Andrej Ogrizek, Ilčeva 1, Branko Mohorko, Apače 284, Silvo Kokol, Majšperk 13, Milan Drevišek, Lovrenc na dr. polju, Milan Prapotnik, CMD 17, Zdravko Krošl, Savinjsko 38, Stanislav Selga, Stogovci 47, Bojan Merc, Soviče 12, Janez Korent, Črmlja 20, Andrej Forstnerič, Pobrežje 132, Janez Krapša, Potrčeva 46, Vera Vreže, Kraigherjeva ul. 22, Janez Avguštin, Kočiče 36, Janez Muhlč, Bukovci 63, Franc Zajc, Sela 34, Miran Žgeč, Žamenci 4, Ivan Petek, Žabjak 54, Ra-

dovan Mesarič, Slape 17, Vilko Turk, Lovrenc na dr. polju, Branko Škofič, Bresnica 13, Dejan Lepenik, Kelemirnova 5, Slavko Čeh, Pivkova 7, Sašo Vrbanič, Ul. Staneta Severja 15, Ivan Jelen, Kraigherjeva 22, Zvonko Kovačič, Prepolje 60, Bojan Bežjak, Markovci 37/a, Vlado Perhač, Mestni vrh 7, Daniel Petrovič, Podvinci 124/a.

5. AVGUST 1997: Andrej Breg, Krčevina pri Vurbergu 117, Ptuj; Anton Topolovec, Velika Varnica 15, Zg. Leskovec; Anka Zebec, Drstelja 37, Destnik; Drago Sedmak, Kvedrova 4, Ptuj; Jože Kolaric, Lackova 1, Ptuj; Franc Križnjak, Brezovec 22, Cirkulane; Franc Paj, Pongerce 4, Cirkovce; Branko Kucmut, Trnovska vas 19, Trnovska vas; Aleš Doliška, Videm pri Ptujju 2, Videm pri Ptujju; Ivan strnad, Koračice 47, Sv. Tomaž;

6. AVGUST 1997: Andrej Petek, Mariborska 10, Ptuj;

7. AVGUST 1997: Marija Zorec, Ločki

Vrh 11, Destnik; Marija Levanič, Milhovci 75, Velika Nedelja; Željko Lukaček, Dolga lesa 9, Ormož; Ludvik Kuronja, Ul. 25. maja 4, Ptuj; Vlado Šamperl, Drbetinci 32, Vitomarci; Jelka Maroh, Osojnikova 5, Ptuj; Nada Veršič, Slomškova 18, Ptuj; Jože Hentak, Domava 119, Domava; Ivan Gajšek, Zg. Sveča 8, Stopperce; Branko Čepič, Prešernova 20, Maribor; Branko Babusek, Grajena 22, Ptuj; Vida Gonc, Groharjeva pot 2, Ptuj; Franc Rižnar, Strmec 3, Domava; Vinko Kodrič, Dobrina 54, Žetale; Franc Čeh, Mestni Vrh 65/a, Ptuj; Anton Armečič, Cirkulane 89, Cirkulane; Željko Majcenovič, Lackova 4, Ptuj; Slavko Jesih, Prvomajski trg 15, 2319; Janez Venta, Cvetkovič 67, Podgorci; Friderik Koletnik, Grajenščak 7/a, Ptuj; Marjan Cvetko, Brstje 23, Ptuj; Drago Paska, U. Sercejeve brigade, Maribor; Andrej Haložan, Slovenja vas 9, Ptuj; Janez Golob, Kicar 140/c, Ptuj; Slavko

Vrbanič, Vošnjakova ul. 1, Ptuj; Štefan Stergar, Dvorjane 9, 2241; Janez Marin, Podgorci 74, Podgorci; Franc Fridl, Zg. Hajdina 97/a, Ptuj.

11. AVGUST 1997: Anika Škarja, Kraigherjeva 9, Kidričevo;

12. AVGUST 1997: Dragica Lukman, Kog 81, Kog; Bolfenk Lukman, Kog 81, Kog; Marko Pokrivac, Jastrebec 50, Kog; Ida Žnidarič, Kukava 7, Juršinci; Daniel Jeza, Kajuhova 11, Kidričevo; Alojz Geč, Pobrežje 39, Videm pri Ptujju; Marjan Kovačec, Apače 64, Lovrenc na Dr. polju; Ivan Auer, Pobrežje 151/a, Videm pri Ptujju; Anton Leskovec, Lovrenc na dr. Polju 1; Marjana Zorc, Praprotnikova ul. 13, Ptuj; Roman Fridauer, Kvedrova 5, Ptuj; Boris Žgeč, Žamenci 3/a, Domava; Alojz Letonja, Zabovci 92, Markovci; Peter Petek, Starošince 5, Cirkovce; Jože Plajnsnik, Stari log 23, Pragersko; Milan Travnikar, Ob zveznici 12, Ptuj; Anica Bedrač, Rimska pl. 15, Ptuj; Milan Kelc, Gruškovec

101/a, Cirkulane; Marjana Kmetec, Soviče 17, Videm pri Ptujju; Feliks Toš, Gabernik 45, Juršinci; Marjana Pulko, Hajdoše 10/c, Hajdina; Drago Vrtič, Domava 136, Domava;

14. AVGUST 1997: Franc Pihler, Trnovska vas 15/b, Trnovska vas; EMIL Zadrave, Stanetinci 55, 9999; Irena Čeh, vinski Vrh 65, 2275 Miklavž pri ormožu; Branko repič, Videm pri Ptujju 24/a; Marjan Žalar, Volkmerjeva 7, Ptuj; Jože Slodnjak, Moškanjci 37, Gorišnica; Miran Lešnik, Ul. Vide Alič 17, Ptuj; Milena Štopfer, Pobrežje 32/a, videm pri Ptujju; Srečko Lah, Ul. B. Kraigherja 21, Kidričevo; Jurček Lamot, Trnovec 1, Lovrenc na Dr. polju; Milan Žizek, Rimska pl. 10, Ptuj; Robert Perko, Gerečja vas 40/d, Ptuj; Milan Kirbiš, Gerečja vas 40/f, Ptuj; Alojz Kelc, Bukovci 82/a, Markovci; Stanislav Kosi, Štuk 7/e, Ptuj; Stanislav Fišer, Lovrenc na Dr. polju 2; Janez Bedenik, Kočiče 25, Žetale; Jožica Kušar,

Nova vas 99, Ptuj; Miran Kramberger, Mestni Vrh 50, Ptuj; Franc Beranič, Lovrenc na Dr. polju 1; Darinka Ploj, Kraigherjeva 20, Ptuj; Jože Premzl, Starošince 33, Cirkovce; Igor Serdinšek, Nova vas 56, Ptuj; Stanko Kovačec, Ul. V. Vlahoviča 79, Maribor; Anica Zajšek, Kraigherjeva 14, Ptuj; Slavko Tašner, Grajena 20, Ptuj; Miran Lipovac, Lovrenc na Dr. polju 6; Vinko Hvalec, Potrčeva 17, Ptuj; Božo Amidič, Kraigherjeva 14, Ptuj; Miran Gajser, Kajuhova 11, Kidričevo; Franc Golob, Zg. Jablane 38/a, Cirkovce; Jože Grula, Skorba 41/c, Ptuj; Jože Markež, Ul. 5. prekomorske 19, Ptuj; Franc Štumberger, Nova vas 83, Ptuj; Gabrijel Polančec, Prušnikova 26, Maribor; Dušan Najvirt, Celestrina 11, Maribor; Jože Majerhofer, Hajdoše 40, Ptuj; Miran Vrbanič, Prvenci 6/a, Markovci; Željko Kraj, Dogoška 69, Maribor.

PIŠE: ING. MIRAN GLUŠIČ / * V VRTU * V VRTU * V VRTU * V VRTU *

Spogledovanje vrta z jesenjo

Če je večji del vegetacijskega obdobja vremensko neugoden, deževen in hladen, zapuščča za seboj posledice v slabši kakovosti plodov iz sadnega iz zelenjavenega vrta, rastline trajnice pa se v takšnih vremenskih razmerah, ko za osvajanje organske snovi, rast in razvoj rastline med vegetacijo ni bilo dovolj sončne svetlobe in toplote, slabše utrdijo in pripravijo na prezimitev in naslednjo vegetacijo.

V vremenskih razmerah, kot so prevladovala skozi letošnje vegetacijsko dobo, od spomladi preko poletja do začetka jeseni lahko pričakujemo, da bodo na pridelkih iz vrta pustile za posledico slabšo trpežnost tako svežih plodov, kot v zimski hrambi. Rastline nekaterih sadnih vrst in okrasnih trajnic bodo zaradi tega slabše prezimile.

V SADNEM VRTU spravilo pridelka, ki je doraščal v vremensko manj ugodnih razmerah, posvetimo večjo skrb, kot v normalnih letinah. Plodove obiramo pravočasno, ko dosežejo drevesno zrelost, pri

čemersproti ločimo plodove, ki bodo sposobni za hrambo, od uporabnih za sprotno porabo in predelavo v različne sadne proizvode. Še pred tem, dokler je sadje na drevesu, posvetimo vso skrb pravočasnemu obvarovanju plodov pred poškodbami. V času dozorevanja je odpadanje plodov večje. Plodovi, ki naključno odpadejo iz višjih vej, se s kotaljenjem po nižje rastočih vejah poškodujejo in obtočiljejo. Z obiranjem prej zrelih plodov, pravočasnim redčenjem in privezovanjem rodnih vej, lahko v precejšnji meri preprečimo poškodovanje plodov in ohranimo nji-

hovo kakovost. Koščičaste sadne vrste: slive, češnje, breskve in marelice po obiranju obrežemo. Izrezujemo stare izrojene veje, navpične poganjke bohotivke ter veje, ki so se v rasti napačno usmerile, glede na vzgojno obliko drevesne krošnje. Rez po obiranju je potrebna iz razloga, da v drevesni koršnji naredimo več prostora, da bo boljša osvetljenost vej, s tem pa večja tvorba cvetnih brstov ter popolnejše olesenitev ter dozorevanje lesa. V sadnem vrtu je potrebno opraviti čimveč zelene rezi v času vegetacije, oziroma še preden se ta zaključijo in odpade listje. Pozimi ali spomladi, ko so sadne rastline v fazi zimskega mirovanja in ko takrat opravljamo rez, opravimo le korekcijsko rez, s katero popravimo in režemo tisto, kar smo med letom spregledali.

V OKRASNEM VRTU so

vrtnice vrsta okrasnih rastlin, ki s svojo vegetacijo in bogatim cvetenjem vzdrže kasno v jesen, do nastopa poznih slanih, oziroma prvih snežnih padavin. Da pa je rastlina sposobna tako dolge dobe cvetenja, je pogoj njena dobra rastlinska nega in zdravje. V vremenskih razmerah, kot so letošnje poletje, vrtnice ogroža nevarna rastlinska glivična bolezen črna listna pegavost. Listi vrtnic dobijo najprej črne pege, nato porumele in odpadejo. Da preprečimo pozne okužbe vrtnic s črno listno pegavostjo, nadaljujemo tudi v jeseni s škropljenjem z ustreznimi fungicidi, v presledkih vsakih 10 do 14 dni. Škropivočasno dodamo žveplene pripravke, da preprečimo pojav pepelnice, po potrebi pa dodajemo tudi listno gnojilo, ker so rastline vsled obilnega cvetenja v tem obdobju že precej izčrpa-

ne. Konec avgusta in v začetku septembra je najprimernejši čas za sajenje vseh vrst potonik. Sadike potonik najenostavneje dobimo iz staih grmov tako, da koreninski šop delimo. Sadika mora imeti dobro razvite korenine in rastni vršiček. Ker so potonike večletne trajne cvetnice, jih sadimo v dobro pripravljeno vrtno zemljo z obilico kompostovke.

V ZELENJAVNEM VRTU imamo v tem času največ gredic namenjenih za pridelavo solatnic. Pri endiviji, katere nasadi so različne starosti, z enim gredic že pobiramo pridelek, druge pa smo šele posadili. Poleg redne nege nasadov endivije je ob tako spremenljivih vremenskih razmerah, ugodnih za okužbe in razvoj rastlinskih glivičnih boleznih odločilno, da nasade pravočasno in redno v presledkih vsakih 10 dni škropimo z enim od že poznanih fungicidov, dithane, antracol, polyram ali octave v koncentraciji, kot jo priporoča proiz-

vajalec, da preprečimo uničenje endivije od črne listne pegavosti. Poleg boleznih črne listne pegavosti, ki lahko povsem uniči pridelek, pa so za endivijo in radič prav tako škodljive koreninske uši. Koreninske uši se od ostalih uši ločijo samo po tem, da se naselijo samo na korenine, iz katerih izsesavajo sok. Napadene rastline slabše rastejo in pogosto povsem zakrnijo. Slabo rast endivije običajno pripisujemo najrazličnejšim drugim razlogom, le koreninski uši ne, ker jo težko ali prepozno odkrijemo. Če je koreninska uš povzročala škodo na endiviji že v prejšnjih letih, ali je pristana na drugih vrtninah in če nismo dosledno upoštevali rastlinskega kolobarja, zemljišče pred setvijo ali sajenjem poškropimo z dursbanom. Če pa so se koreninske uši že pojavile, pa rastline zalijemo s kemičnim pripravkom kenatox verde, po presledku enega tedna pa zalivanje ponovimo.

Miran Glušič ing. agr.

VESOLJE / KOMET C/1995 01

Komet Hale - Bopp

Prav neverjetno. V preteklih nekaj stoletjih se je človeško vedenje o svetu okoli nas povečalo kar za nekajkrat. Prodrli smo tako v svet subatomskih delcev, kot tudi do samega rojstva vesolja. Toda bolj kot ta vsa znanja nas, podobno kot naše prednike, fascinirajo majhne ledene kepice, ki v bližini Sonca začnejo izparevati. Ti izpareli plini in prah, ki jih osvetljuje sončeva svetloba, ponujajo na nebu prizor, zaradi katerega so se v zgodovini odločale bitke in propadala cesarstva.

Danes popeljejo astronomijo na prve strani časopisov in na televizijske zaslone, ter hkrati še vedno vzbujajo grozo in strah, kot napoved konca sveta. Če bo kateri od kometov prinesel konec sveta je vprašanje, vsekakor pa bosta do takrat v zvezde okovana Alan Hale in Tom Bopp, ki sta v poznih nočnih urah 23. junija 1995, na nebu opazila najsvetlejši komet tega tisočletja, ki je dobil ime po njima (Hale - Bopp). Astronomi so ga imenovali C/1995 01, kar pomeni prvi komet (Comet) v letu 1995. Kometi so po odkriteljih začeli dobivati imena šele v začetku 18. stoletja, ko je angleški astronom Edmund Halley odkril, da se kometi gibljejo periodično. Vsak ima svoj tir v obliki elipse, po katerem kroži s konstantno

hitrostjo (v bližini Sonca je zaradi njegove povečane privlačnosti veliko hitrejši) in se vsakih nekaj let vrne v Zemljino bližino. Ravno v času življenja astronoma Halleyja se je pojavil komet, za katerega je izračunal, da se bo pojavil čez 76 let (1758) in z zamikom nekaj mesecev se je res pojavil. Halley je umrl leta 1742, tako komet ni videl, vendar so ga imenovali po njem.

Vsako leto pride v bližino Zemlje vsaj sto kometov, vendar je kakšnih deset zanimivih in vidnih s prostim očesom. S prostim očesom ne vidimo leta kometov zaradi njihove oddaljenosti. Vidimo le meglico, ki jo lahko zamenjamo z zvezdnimi meglicami ali z galaksijami. V ta namen uporabljamo zvezdne karte na katerih so polražaji teh zvezdnih meglic in galaksij in če na nebu vidimo

meglico, ki je ni na zvezni karti je velika verjetnost, da vidimo novi komet.

V veliki oddaljenosti od Sonca je komet povsem mrtva, hladna gmota. Ko pa pride v notranje predele Osončja (v bližino Jupitra), ga sončeva svetloba na površini segreje (30 st. Celzija). Iz njega pričnejo uhajati večje količine pare in prahu, kar opazimo kot oblak okoli jedra, ki mu pravimo koma. Pod vplivom sončevega vetra (elektromagnetski dež), ki odpihuje snov iz okolice njegovega jedra, nastane značilni rep, ki dela komete prave posebneže osončja.

Njihovega sija ni mogoče primerjati s sijem Lune. Zato komete primerjamo s sijem zvezd v njihovi bližini in tako določimo njihovo navidezno svetlost (magnituda). Ker so to razsežna telesa, je tudi njihova svetloba porazdeljena med glavo in rep. Glave kometov so izrazite in navadno bolj ali manj okrogle, repi pa se lahko raztezajo čez velik del neba (od 100 tisoč do 100 milijonov kilometrov). Obrisi repov ob robovih izginejo med zvezdami na nebu, zato je navadno težko ugotoviti (s prostim očesom) njihovo pravo velikost. Čeprav je celoten sij kometov zelo velik, zaradi megličaste podobe kaj kmalu izgine v soju polne Lune ali mestnih luči. Velikokrat se zgodi, da zamenjamo meteorje in komete, saj utrinki oz. meteorji nastanejo takrat, ko prašni delci ali delci v velikosti biljardne žogice zaidejo v ozračje in tam zgorijo. Zdi se samoumevno, da morajo biti kometi sestavljeni iz prahu. Vendar v resnici ni tako. Ko je komet daleč od Sonca, je videti kot kepa sladoleada, mrtva ledena gmota umazanega snega. Ko se približa Soncu, je količina toplote, ki jo sprejme, ravno pravišnja, da se prične izparevanje ledu. Okoli tega ledu se pojavi tanka, porozna skorja prahu, ki spominja na spomladanske kupe snega ob cestah. Izparevanje ledu poteka pod to tanko plastjo. Vodne pare se v okoliški prostor prebijejo skozi pore v prašni skorji. Ker debelina te plasti ni povsod enaka, nastanejo izrazite pore, skozi katere v brizgih uhaja vodna para. Zaradi "umazane" skorje je površina jedra kometov zelo temna. Kometi spadajo med najtemnejša telesa Osončja, saj njihova površina odbije le nekaj odstotkov svetlobe. Pri kometu potekajo različni procesi, med katerimi vsak prispeva svoj delež k nastali svetlobi. Kot vemo, je jedro kometov temno in hladno. Vidimo ga le zato, ker odbija nekaj promil sončeve svetlobe. Podobno se sončeva svetloba odbija od prašnih delcev v kometovi koma in prašnem repu. Proces, ki potekajo v plinastih predelih kometov, spominjajo na procese v neonskih ceveh, ki svetijo v značilnih barvah. Pri natančnem opazovanju svetlega kometov je mogoče opaziti, da se modrikasto svetlika. Ta svetloba nastane zaradi sevanja različnih atomov plinov okoli jedra. S



Comet Hale - Bopp, kot smo ga lahko videli še letos.

tem, ko se komet približuje Soncu in se njegova površina segreva, izgublja tudi del svoje mase, njegova življenjska pot se v najboljšem primeru konča po nekaj sto obhodih. Če bi vsi kometi od nastanka osončja krožili po sedanjih orbitah, bi se do danes morala za njimi izgubiti vsaka sled. Ker pa so še dandanes pogosti obiskovalci našega nebu se zdi skoraj samo po sebi umevno, da nekje v osončju, ali zunaj njega obstaja skladišče kometnih jeder. Od tam se verjetno pod vplivom motenj (privlačnost oz. gravitacija), ki jih povzročajo planeti in bližnje zvezde, odpravljajo na svojo pot okoli Sonca.

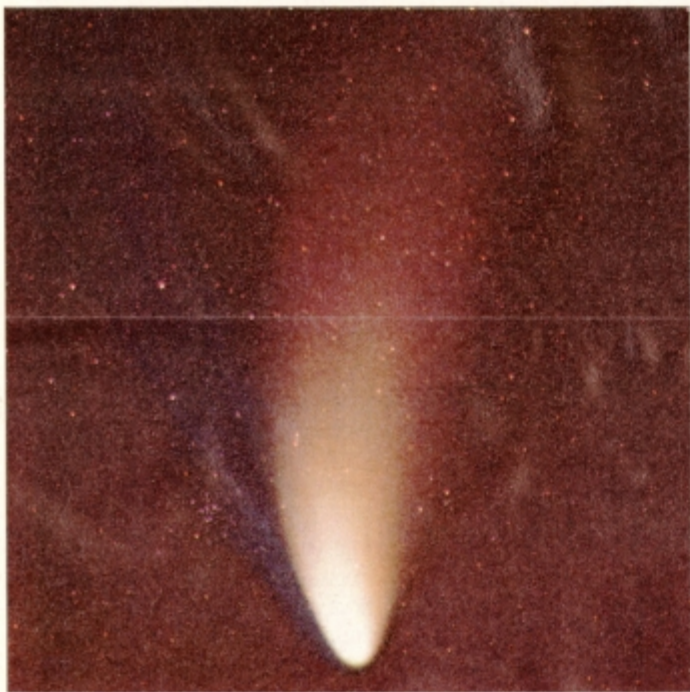
Leta 1950 je nizozemski astro-

nom Jan Hendrik Oort objavil znanstveno delo, v katerem opisuje, da je na razdalji med 15 in 20 tisoč a. e. (a. e. = astronomska enota, je oddaljenost Zemlje od Sonca, kar znaša 150 milijonov kilometrov) od Sonca, predvidel obstoj oblaka, iz katerega naj bi se občasno trgala jedra kometov. Do svoje ugotovitve je Oort prišel po dolgotrajnem proučevanju gibanja kometov. Ker pa se Oortov oblak ni mogel po kakem čudnem naključju znajti prav tam, morata biti nastanek oblaka in izvor kometov tesno povezana z nastankom osončja (več o nastanku osončij v prihodnji številki Tednika).

Komet Hale - Bopp je

najsvetlejši komet našega tisočletja, ki je nazadnje šel mimo Zemlje pred 4210 leti, takrat ko so se razvijale najstarejše kulture na Zemlji. V dožino meri 100 milijonov, v širino pa samo 40 kilometrov. Zemlji se je približal na 200 milijonov kilometrov. Videli ga bomo torej spet čez dobrih štiri tisoč let. Sedaj je na poti okoli Sonca in bo kmalu pod nami, morda bi ga lahko videli iz Antarktike. Tako se bo komet, sicer z manjšo maso, spet podal na dolgo pot, izgubil bo rep in se obdal z ledenim plaščem.

Milan Krajnc



Navidezno majhen komet meri v dolžino 100 milijonov, v širino pa 40 kilometrov

Audi
Prednost je v tehniki

Novi AUDI A6
od 61.338,- DEM dalje

Dominko d.o.o.
Ob Studenčnici 4,
2250 Ptuj,
tel. 782-794, 782-101,
fax. 782-792

Omejena količina,
pohitite!

GRADBENI INŽENIRING, VELEPRODAJA, ZASTOPANJE, IZVEDBA

AGROMAT
d.o.o.

AGROMAT d.o.o.

AKCIJA:

- PRODAJA KOMARNIKOV (ZAŠČITA PRED KOMARJI IN OSTALIM MRČESOM)
- UVOŽENE TEKSTILNE TALNE OBLOGE VSEH BARV ŽE OD 890 SIT/m²

SERUGA AKCIJA TRAJA DO RAZPRODAJE ZALOG!

TERMOODBOJNE FOLJE ZA STEKLA IN AVTOMOBILSKA STEKLA (TUDI PROTIVLOMNE)!

PREŠERNOVA 23, PTUJ, TEL&FAKS 062 773-314

ZA VSAKO USPEŠNO KMETIJO STOJI DOBER GOSPODAR!

Pestra ponudba storitev za kmetovalce



- * Ugodna posojila
gotovinska kratkoročna posojila
izhodiščna obrestna mera TOM + 7%
- * Dolgoročna posojila
izhodiščna obrestna mera TOM + 8%
- * Različne oblike varčevanj
- * Tekoči račun z vrsto ugodnosti
- * Plačilna kartica Activa, Activa Eurocard/MasterCard
- * Finančno svetovanje

Pričakujemo vas na 35. kmetijskem sejmu
v Gornji Radgoni v hali H 1, razstavnici
prostor št. 3.

Nova KBM d.d.

SVETINJE / MEDNARODNI TABOR

Svetinjsko poletje

Letošnje svetinjsko poletje je bilo malce drugačno od tistih, ki smo jih bili vajeni doslej, saj so udeleženci tokrat za dušo skrbeli ob obilnem fizičnem delu. Organizator Goran Šoster je povedal, da so želeli za kraj Svetinje narediti čimveč tudi v tem fizičnem pomenu besede. Tabora so se udeležili prostovoljci iz desetih evropskih držav, večinoma študenti.



V kuhinji so udeleženci pripravljali najrazličnejšo hrano, tako privlačno pa so obložili pladnje za zaključni piknik. Na posnetku sta edini slovenski udeleženci tabora: 19 letna Tina iz Žirov in 16 letna Katja z Bleda.



Mednarodna udeležba: Renate iz Švice je stara 20 let in je v Slovenijo prišla po naključju. Sana iz Nizozemske ni želela vse počitnice poležavati na plaži ampak storiti kaj koristnega. V Slovenijo je prišla zato, da bi videla razlike med vzhodno in zahodno Evropo. Na posnetku jima pomagata mlada Italijana.

Lotili so se renovacije cerkve in stare osnovne šole na Svetinjah. Tako se sedaj, ko je tabor mimo, tudi na zunaj precej pozna, da se je na Svetinjah poletni nekaj naredilo.

oletni tabor je organiziralo društvo za trajnostni razvoj podeželja iz Ljutomerja v sodelovanju s podjetjem Mikrokozmos iz Ljutomerja, prostovoljce pa je zagotovila mednarodna organizacija SCI in njeno predstavništvo Most iz Ljubljane. Na taboru se je zbralo 20 udeležencev, le dve izmed njih pa sta bili iz Slovenije. Prostovoljci so v 14 dneh postorili marsikaj. V šoli so uredili prostor v lično galerijo v kateri so razstavljeni izdelki starih domačih obrti iz tega okolja, neke vrste etnološka zbirka. Precej težje pa je bilo delo okrog šole, saj so odkopali dve steni te precej velike šole skoraj do temeljev in položili dres-

nažne cevi, jarek pa zasuli z gramozom. S tem težaškim delom so veliko naredili za obstoj zgradbe, ki je ogrožena zaradi vlage, stanje pa je bilo še posebej kritično ob nalivih. Največje delo pa je bilo opravljeno v cerkvi, kjer so strgali vlažen in propadajoč omet. Vse so pripravili, da se bo lahko sanirala vlaga v cerkvi zaradi katere so bile ogrožene stene, umetniška dela, freske. Dokončno sanacijo pa bodo opravili profesionalci, saj gre za dela, ki niso primerna za prostovoljce brez ustreznih strokovnih znanj.

eveda so prostovoljci prišli v kraj poleg tega, da storijo kaj koristnega tudi zato, da spoznajo deželo ljudi in se srečajo z njimi. Na Svetinjah prirejajo najrazličnejše tabore in projekte že od leta 1991 ampak še nikoli se ni ustvarilo toliko kontaktov in dobrih vezi v pičlih 14 dneh. Tabor je po besedah Gorana Šosterja zaživel s krajem, veliko tudi po zaslugi župnika Janka Gorgnerja, ki je znal pritegniti domačine, da so se prostovoljcem pridružili ob večernem tabornem ognju ali da so združili moči ob delovni akciji. Ker na taboru ni bilo profesionalnega kuharja, ki bi nahranil teh dvajset delavcev ves čas njihovega bivanja na Svetinjah, so bili prepričani sami sebi kako se bodo znašli s kuhalnico v roki. Čeprav večina ni bila večja kuhanja so bili zelo spretni in iznajdljivi in vsi so hvalili mednarodno svetinjsko kuhinjo. Vsak dan je hrano pripravljala druga ekipa, tako da so jedli italijanske, nemške, nizozemske, madžarske in seveda slovenske specialitete in tudi v kulinaricnem smislu so se udeleženci Svetinjskega poletja lahko veliko naučili. Sicer pa so se v pestri družbi, ki je bila starostno



Goran Šoster skrbi, da se vsako poletje na Svetinjah kaj dogaja.

zelo razgibana - najmlajši udeleženec je bil star 16 let, najstarejši pa okrog 50, dobro počutili. Streho jim je nudila svetinjska šola, nastanjeni pa so bili v dveh učilnicah, kjer so spali v spalnih vrečah na mehki podlagi.

b zaključku tabora je organizator povedal, da še ne razmišlja o naslednjem taboru, pač pa so njihove misli usmerjene le na srečanje z županom ormoške občine, na katerem se bodo pogovarjali o dolgoročni perspektivi svetinjske šole za katero vidijo določeni krogi rešitev edino v ureditvi socialnih stanovanj. Svetinjska šola pa stoji na zelo atraktivni turistični točki, na vinski cesti in njena usoda bi lahko gotovo izgledala tudi drugače.

Za mnenje o Svetinjskem poletju smo povprašali tudi prvega sosedo, tamkajšnjega župnika Janka Gorgnerja, ki nam je povedal: "Prostovoljci so nam pomagali pri izsuševanju cerkve in moram priznati da so me presenetili. Najprej smo bili malo skeptični, nisimo vedeli kako in kaj bo. Pa ne bi bilo treba. Groba dela so bila v treh dneh končana, kar je zelo hitro. Večinoma so se pogovarjali v Angleščini in kontakt je bil zelo dober. Pogosto med skupinami mladih prevladuje negativen naboj, ta skupina pa je bila zelo pozitivno usmerjena, imeli so duhovna obzorja, čeprav niso bili vsi kristjani. Nekaj jih je prišlo k maši, ker jih je zanimalo, kakšna je maša v Slovenščini. Bili so veseli, razigrani, ampak razvedrilo so si znali organizirati tako, da ni bilo moteče za kraj."

vkf

PTUJ, SLOVENIJA / ŠOLARJI SO ŽE NESTRPNI

Tik pred pričetkom novega šolskega leta

Te dni je v prodajalnah knjig in zvezkov precejšnja gneča, saj učenci in dijaki kupujejo vse, kar potrebujejo za novo šolsko leto. Na Ptujju je običajno gnečo sicer omilila konkurenčnost večih tovrstnih prodajal, vendar pričakujejo kljub vsemu večji naval še v začetku prihodnjega tedna. V ponedeljek, 1. septembra, se bo namreč tudi za več kot 7000 učencev in za več kot 3000 srednješolcev z območja Ptujja pričel pouk.

V mnogih šolah si je sicer mogoče knjige izposoditi in plačati le ceno uporabe s pomočjo tako imenovanih učbeniških skladov, ki jih subvencionira tudi republika. Po podatkih Ministrstva za šolstvo in šport so v lanskem šolskem letu delovali skladi v vseh osnovnih šolah po Sloveniji, iz njih pa si je učbenike izposodil

vsak drugi učenec oziroma učenka. Novost v letošnjem šolskem letu je ustanovitev učbeniških skladov v srednjih šolah. Zanje se je odločilo 92 odstotkov slovenskih srednjih šol. Ministrstvo je za začetek nakupilo učbenike za zaključne letnike, v naslednjih letih pa jih bo še za nižje.



Sedaj je zadnji čas za nakup zvezkov in knjig.

(Foto: Milena Zupanič.)

NOVIČKE

Za mlade popusti na železnici

Ob pričetku novega šolskega leta so Slovenske železnice za šolarje pripravile nekaj novih ugodnosti. Mladi do 6. leta starosti se lahko vozijo brezplačno, svoj sedež pa lahko kupijo s 50 odstotnim popustom. Po polovični ceni lahko potujejo tudi mladi od 6. do 15. leta, pri čemer tisti, ki so stari od 12. do 15. let potrebujejo izkaznico K-13b. Za mlade do 20. leta, za dijake in študente do 26. leta, ki so vpisani na slovenske šole in fakultete, ter za vse vojaške velja 30 % popust, ki pa ne velja za Zeleni vlak in EC. 50 % ceneje bo potovati tudi v skupinah najmanj 6 otrok ali

učencev starih do 15 let, ki potujejo pod vodstvom učiteljev. Kar za 55 odstotkov pa so cenejše tudi dijaške in študentske mesečne in tedenske vozovnice.

Med razstavljalci v GR tudi Čisto mesto

Na metijskem živilskem sejmu v Gornji Radgoni, ki ga je v soboto odprl predsednik Slovenije Milan Kučan, sodeluje tudi podjetje Čisto mesto iz Ptujja, ki se obiskovalcem predstavlja s programom kompostiranja, produkcijo lesenih sekancev in inženiringom svojih storitev. Na 50 kvadratnih metrih obiskovalcem ponujajo storitve mobilne tehnološke linije kompostiranja, storitve drobilca, mešalca in transportov, predstavljajo pa bodo

tudi dodatno surovinsko bazo za lastno produkcijo.

Jesenske aktivnosti ŠD Kidričevo

Športno društvo Kidričevo, ki so ga rekreativni športniki ustanovili šele letošnjo pomlad in ga uspešno vodi Boštjan Meglič, je po uspelem turnirju trojk v košarki, pred jesenskimi aktivnostmi minulo soboto za svoje člane in simpatizerje pripravilo športni piknik. Prek 60 se jih je zbralo pozno popoldne ob igrišču pri kidričevski osnovni šoli. Razvedrili in poveselili so se ob igranju košarke in drugih športnih aktivnostih. Včlanjevali pa so tudi nove člane; vse, ki jim je šport smisel življenja, pa še naprej vabijo, da se jim pridružijo.

-OM

PODGORCI / SVEČANOST

Blagoslovitev in spomin na žrtve

V Podgorcih je bilo v nedeljo zelo svečano. V farni cerkvi sv. Lenarta se je na popoldanski maši zbralo veliko število faranov, ki so želeli prisostvovati maševarju škofa Franca Krambergerja, ob pomoči domačega dekana Jožeta Šipoša in trinajstih duhovnikov. Škof Kramberger je blagoslovil oltar, krstni

kamen, spovednico in še nekatere dele notranje opreme cerkve, ki je kar sijala v novi preobleki.

To je bila krona prizadevanj Podgorčanov, ki so cerkev uredili tako, da jim je lahko v ponos. Po maši pa so na zahodnem portalu cerkve odkrili dve spominski plošči nasilno mobiliziranim v nemško vojsko. Nameščeni sta

poleg plošč, ki spominjata na žrtve 1. svetovne vojne. Predsednik štajerskega društva nasilno mobiliziranih Slovencev v nemško vojsko, Ludvik Puklavc, je povedal, da je bilo v nemško vojsko mobiliziranih okrog 80.000 Slovencev, padel je vsak deseti, na mariborskem območju pa vsak peti mobilizira-

nec. Na spominskih ploščah v Podgorcih je zapisanih 32 imen. Slovenci so v nemško vojsko vstopali predvsem zato, da so zaščitili sebe in družine, mnogi pa so nato na različne načine iz vojske odšli. Plošči je odkril namestnik predsednika območnega odbora za Ptuj in Ormož, Franc Fideršek.

vkf



Čudovita notranjost prenovljene cerkve v Podgorcih.



Odkritju spominskih plošč je prisostvovalo veliko število krajanov.

LJUDSKA UNIVERZA PTUJ
 vpisuje v naslednje programe za pridobitev izobrazbe:

- VISOKA POSLOVNA ŠOLA
- 1. LETNIK - ŠND
- VISOKA POSLOVNA ŠOLA
- 3. LETNIK
- EKONOMSKI KOMERCIALNI TEHNIK
- TRGOVINSKI POSLOVODJA
- STROJNI TEHNIK
- TRGOVEC
- KU HAR - NATAKAR
- RAČUNOVODJA
- OSNOVNA ŠOLA ZA ODRASLE

Informacije in vpis: MESTNI TRG 2, 2250 PTUJ, tel. 062 771-539, 786-010

NOGOMET

2. SNL

REZULTATI 2. KROGA:

Esotech Šmartno : Železničar 1:3, BS Tehnik : Aluminij 1:0. Faktor Črnuče : Šentjur 1:2, Elan : Jadran Šepič 4:1. Rudar Trbovlje : Zagorje 1:0, Drava : Dravograd 0:0, Koper : Goriške opekarne 6:0, Triglav Teletv : Nafta 5:0.

1. KOPER	2	2	0	0	9:1	6
2. TRIG. TELETV	2	2	0	0	9:3	6
3. ŽELEZNIČAR	2	2	0	0	6:1	6
4. ELAN	2	2	0	0	6:1	6
5. BS TEHNIK	2	1	1	0	2:1	4
6. DRAVOGRAD	2	1	1	0	2:1	4
7. JADRAN ŠEPIČ	2	1	0	1	6:4	3
8. RUDAR TRBOV.	2	1	0	1	2:2	3
9. ŠENTJUR	2	1	0	1	2:4	3
10. DRAVA	2	0	2	0	1:1	2
11. ZAGORJE	2	0	1	1	1:2	1
12. GORIŠKE OPE.	2	0	1	1	1:7	1
13. ESOTECH ŠM.	2	0	0	2	4:7	0
14. ALUMINIJ	2	0	0	2	0:3	0
15. FACTOR ČRN.	2	0	0	2	1:7	0
16. NAFTA	2	0	0	2	1:8	0

PARI 3. KROGA:

Železničar : Factor Črnuče, Nafta : Esotech Šmartno, Goriške opekarne : Triglav Teletv, Dravograd : Koper, Zagorje : Drava, Aluminij : Rudar Trbovlje, Jadran Šepič : BS Tehnik, Šentjur : Elan.

DRAVA : DRAVOGRAD 0:0

PTUJ - Mestni stadion na Ptuj, gledalcev 400, sodnik Govedarevič.

DRAVA: Starovasnik, Volk, Fanel, A. Vršič, Pučko, T. Vršič (Belec), Poznič, Pranjič, Emeršič, Vogrinec (Karano-vič), Kmetec (Plošnik).

Nogometaši ptujske Drave, so v drugem krogu 2. SNL gostili ekipo Dravograda, z katero so se v preteklem prvenstvu borili za sam vrh drugoligaške razpredelnice. Obe ekipi sta doživele spremembe v igalskem kadru. Vsekakor pa se je pričakovala zmaga domačih nogometašev. Pričeli so zelo dobro in že v 2. minuti bi lahko povedli, vendar Marko Kmetec ni bil uspešen s strelom z glavo. Ves prvi polčas se je igralo na polovici, ki je pripadala gostom, ki so sicer nekaj poizkušali z nasprotnimi napadi, vendar je ostalo le pri poizkusih. V 32. minuti sta Igor Poznič in Milan Emeršič izvedla lepo akcijo, strel Emeršiča z desetih metrov je vratar gostov izbil v prečni, od tam pa se je žoga odbila v polje. Pred to akcijo je veliko priložnost zamudil Danilo Pučko, ko je z štirih metrov streljal preko gostujočih vrat. Prav tako nenatančna sta bila s streli z glavo še Pranjič in Belec.

Takoj na začetku drugega polčasa so bili nevarni gostje iz Dravograda. Strel Grizolda je zletel tik mimo leve vratnice domačega vratarja Starovasnika. Ptujčani so v prvih desetih minutah nadaljevanja zaigrali slabše, toda gostje, razen strel z večje razdalje niso resneje zapretili. V 61. minuti je Robert Belec lepo prodril v kazenski prostor gostov, obramba gostov ga je zrušila in sodnik je pokazal na belo točko. Milan Emeršič je meril v vratarjev desni kot, vendar je ta strel izbil v kot. Tudi po tej zgrešeni enajstmetrovki so bili boljši domačini, imeli še nekaj priložnosti, vendar se mreža ni zatresla. Za zmago nad trdim, predvsem pa borbenim gostom je manjkalo več agresivnosti in povezave v domačih vrstah. Sta pa dve točki, osvojeni v prvih dveh krogih vsekakor manj, kot so v ptujskem taborju načrtovali.

V naslednjem krogu bodo nogometaši Drave gostovali v Zagorju.

BS TEHNIK : ALUMINIJ 1:0 (1:0)

DOMŽALE - Športni park v Domžalah, gledalcev 60, sodnik Vozlič iz Kristan vrha.

STRELEC: 1:0 Mrak /5/

ALUMINIJ: Fideršek, Gerečnik, Kristofič, Krajnc, M. Emeršič, Perkovič, Fridl (Hertiš), Rozman, Kolar (Mohorko), T. Emeršič, Krašovec.

Na prvem gostovanju v Domžalah, nogometaši Aluminija niso razočarali, kljub temu, da se je srečanje za njih pričelo zelo slabo. Napadalec Domžal Mrak je v 4. minuti iz prostega strela zadel prečni, minuto kasneje pa še mrežo Aluminija in povedel domače v vodstvo. Teh prvih deset minut je bilo tudi usodno za goste iz Kidričevega. Polagoma so se otrsli pritiska domačih in pričeli ogrožati domačega vratarja. V 15. minuti je Rozman, po predložitvi T. Emeršiča, z štirih metrov streljal preko vrat. Dve minuti kasneje je Krašovec preigral gostujočega obrambnega igralca na levem krilu in sam krenil proti domačemu vratarju. Le-ta je z zadnjimi močmi izbil žogo v kot. V 21. minuti je T. Emeršič iz prostega strela, nekako z razdalje 20 metrov močno streljal in domači vratar je z težavo žogo izbil v kot. Do konca prvega dela igre je priložnost za Aluminij imel še Krašovec, vendar žoga ni hotela za hrbet dobrega domačega vratarja.

V nadaljevanju srečanja so bili boljši Kidričani. Domači maloštevilni gledalci so negodovali nad igro svojih ljubljencev. Enostavno niso razumeli, da jih je v polju nadigral novinec v ligi. V 69. minuti je priložnost za izenačenje imel Kolar, vendar je njegov strel vratar domačih odbil v levi vratnik. Na koncu pa bi lahko nogometaši Aluminija izenačili prav v zadnji minuti igre, vendar Rozman ni uspel zadeti žoge, potem, ko se je znašel v izredni priložnosti za dosego zadetka. V Domžalah so igralci Aluminija zamudili veliko priložnost za vsaj točko. V naslednjem krogu bodo v Kidričevem gostili ekipo Rudarja iz Trbovelj.

Danilo Klajnšek

3. SNL VZHOD

REZULTATI 1. KROGA:

Pohorje : Unior 5:0, Turnišče : Paloma-Šega 2:1, Ušnjar : Odranci 0:1, Kovinar : Pobrežje 1:2, Črenšovci : Bakovci 1:0, Kungota Gösser : Varis 0:2, Dravinja : Goričanka 2:1.

1. POHORJE	1	1	0	0	5:0	3
2. VARIS	1	1	0	0	2:0	3
3. TURNIŠČE	1	1	0	0	2:1	3
4. DRAVINJA	1	1	0	0	2:1	3
5. POBREŽJE	1	1	0	0	2:1	3
6. ČRENŠOVCI	1	1	0	0	1:0	3
7. ODRAVCI	1	1	0	0	1:0	3
8. KOVINAR	1	0	0	1	1:2	0
9. GORIČANKA	1	0	0	1	1:2	0
10. PALO-ŠEGA	1	0	0	1	1:2	0
11. USNJAR	1	0	0	1	0:1	0
12. BAKOVCI	1	0	0	1	0:1	0
13. KUN. GÖSSER	1	0	0	1	0:2	0
14. UNIOR	1	0	0	1	0:5	0

PARI 2. KROGA:

Unior : Goričanka, Varis : Dravinja, Bakovci : Kungota Gösser, Pobrežje : Črenšovci, Odranci : Kovinar, Paloma-Šega : Ušnjar, Pohorje : Turnišče. Tekme bodo ob 16.30 uri.

2. SML VZHOD

REZULTATI 1. KROGA:

Starše : Dravinja 9:0 prekinjena, Beltinci : Dravograd 1:1, Bakovci : Steklar 1:1, ERA Šmartno : Kovinar Štore 1:4, Pragersko : Krško Elmont 3:0, Nafta : Železničar 2:6. Tekma Starše : Dravinja je bila prekinjena v 62. minuti, ker je moštvo NK Dravinja ostalo na igrišču s premalim številom igralcev.

1. STARŠE	1	1	0	0	9:0	3
2. ŽELEZNIČAR	1	1	0	0	6:2	3
3. KOVINA. ŠTORE	1	1	0	0	4:1	3
4. PRAGERSKO	1	1	0	0	3:0	3
5. BELTINCI	1	0	1	0	1:1	1
6. BAKOVCI	1	0	1	0	1:1	1
7. STEKLAR	1	0	1	0	1:1	1
8. DRAVOGRAD	1	0	1	0	1:1	1
9. ERA ŠMARTNO	1	0	0	1	1:4	0

10. KRŠ. ELMONT	1	0	0	1	0:3	0
11. NAFTA	1	0	0	1	2:6	0
12. DRAVINJA	1	0	0	1	0:9	0

PARI 2. KROGA:

Dravinja : Železničar, Krško Elmont : Nafta, Kovinar Štore : Pragersko, Steklar : ERA Šmartno, Starše : Beltinci, Dravograd : Bakovci.

2. SLOVENSKA KADETSKA LIGA VZHOD

REZULTATI 1. KROGA:

Starše : Dravinja 8:3, Beltinci : Dravograd 0:7, Bakovci : Steklar 0:4, ERA Šmartno : Kovinar Štore 11:0, Pragersko : Krško Rohrb. 0:13, Nafta : Železničar 2:4.

PARI 2. KROGA:

Dravinja : Železničar, Krško Rohrb. : Nafta, Kovinar Štore : Pragersko, Steklar : ERA Šmartno, Starše : Beltinci, Dravograd : Bakovci.

1. LIGA MNZ PTUJ - ČLANI

REZULTATI 1. KROGA:

Gerečja vas : Eltehšop Rog. 1:1, Hajdina : Gorišnica 7:1, Stojnci : Bistrica 4:1, Slovenja vas : Dornava 1:1, Boč : Videm 1:0, Središče : Pragersko 10:3.

1. SREDIŠČE	1	1	0	0	10:3	3
2. HAJDINA	1	1	0	0	7:1	3
3. STOJNCI	1	1	0	0	4:1	3
4. BOČ	1	1	0	0	1:0	3
5. GEREČJA VAS	1	0	1	0	1:1	1
6. SLOVENJA VAS	1	0	1	0	1:1	1
7. DORNAVA	1	0	1	0	1:1	1
8. ELTEHŠOP	1	0	1	0	1:1	1
9. VIDEM	1	0	0	1	0:1	0
10. BISTRICA	1	0	0	1	1:4	0
11. GORIŠNICA	1	0	0	1	1:7	0
12. PRAGERSKO	1	0	0	1	3:10	0

Razpored za v soboto, 30. avgusta 1997

PARI 2. KROGA:

Eltehšop Rog. : Pragersko, Bistrica : Slovenja vas.

Tekmi bosta ob 16.30 uri.

Razpored za v nedeljo, 31. avgusta 1997

Videm : Središče, Gerečja vas : Hajdina, Dornava : Boč, Gorišnica : Stojnci.

2. LIGA MNZ PTUJ - ČLANI

Razpored za v soboto, 30. avgusta 1997

PARI 1. KROGA

Grajena : Pago Leskovec ob 16.30 uri.

Razpored za v nedeljo, 31. avgusta 1997

Mladinec : Tržec, Hajdoše : Bukovci, Apače : Markovci, Podvinci : Ormož.

MLADINSKA LIGA MNZ PTUJ

REZULTATI 1. KROGA:

Ger. vas : Eltehšop 2:0, Hajdina : Gorišnica 1:3, Stojnci : Bistrica 2:3, Slov. vas : Dornava 5:3, Boč : Videm 1:1, Središče : Ormož 11:3.

Razpored za v soboto, 30. avgusta 1997

PARI 2. KROGA:

Eltehšop : Ormož, Videm : Središče, Dornava : Boč, Gorišnica : Stojnci, Ger. vas : Hajdina.

Razpored za v nedeljo, 31. avgusta 1997

Bistrica : Slov. vas ob 10.30 uri.

ČLANSKI POKAL MNZ PTUJ

Razpored za v sredo, 27. avgusta 1997

1/16 FINALA ČLANSKEGA POKALA MNZ PTUJ

Tržec : Središče, Eltehšop Rogoznica : Boč, Hajdoše : Apače, Markovci : Podvinci, Pragersko : Gorišnica, Polskava : Videm, Grajena : Gerečja vas, Ormož : Mladinec, Slovenja vas : Bukovci.

Tekme se bodo pričele ob 16.30 uri.

Branko Lešnik

ORMOŽ / 1. NOGOMETNI TABOR

Neuničljivi mladi nogometaši

Minuli teden je v Ormožu potekal prvi nogometni tabor, ki se je zaključil v petek z medsebojno tekmo mladih nogometašev in srečanjem s starši. Tabor je organiziral nogometni klub Ormož z željo, da bi pritegnili čimvečje število otrok in s tem dobili širšo podlago za delo z otroci.

Vabila so poslali otrokom pri katerih so opazili nadarjenost in voljo za nogometno igro. Tabora se je udeležilo 22 otrok starih od 7 do 12 let iz vse ormoške občine.

odja tabora Bojan Cunk je povedal, da je s taborom zelo zadovoljen in da bodo s takšnim načinom dela nadaljevali tudi v prihodnje. Med letošnjimi udeleženci je opazil deset zelo perspektivnih nogometašev in za nekatere bo predlagal uvrstitev v različne reprezentance. Aktiven trening je trajal štiri ure dnevno in otroci so pokazali izjemno vzdržljivost in energijo. Vadili so osnovno tehniko nogometne igre - vodenje, zaustavitev žoge, strel na gol, igranje z glavo, podajanje, izvajanje outa in podobno. Opoldne so si privoščili kosilo, ki je bilo za udeležence brezplačno. Po kosilu pa so počivali in se ukvarjali s teorijo nogometne igre. Kakšno besedo pa so namenili tudi primernemu obnašanju na terenu, odnosu do soigralcev, na-

sprotnikov in sodnikov. Da so bili otroci nenehno zaposleni in so od treningov odnesli kar največ so skrbeli še Zvonko Gašparič, Denis Jurčec in Sašo Habjanič. Izkazali so se tudi starši, ki so otroke redno vozili na treninge, to pa bo pomembno tudi v bodoče. V nogometnem klubu imajo sedaj že štiri

selekcije - mlajše dečke, kadete, mladince in člane, skupaj preko 100 tekmovalcev. Vsi so vključeni v tekmovanja v svoji starostni skupini. To zahteva veliko skrbne organizacije in vsakršna pomoč staršev je dobrodošla. Fantje, ki so se udeležili letošnjega tabora bodo že v nekaj dneh pričeli z rednim ligaškim tekmovanjem na medobčinski ravni. Za sodelovanje na taboru in vzpodbudo so prejeli priznanja in značke mladih nogometašev.



Mladi nogometaši s trenerji.

(Foto Hozyan).

ŠAH

V POLETNIH MESECIH SO PTUJSKI ŠAHISTI NASTOPI LI NA ŠTEVILNIH TURNIRJIH PO SLOVENIJI IN DOSEGLI NEKAJ ZELO ODMEVNIH REZULTATOV.

Robert Roškar - zmagovalec turnirja "Hoče 97"

Na poletnem šahovskem turnirju "Hoče 97" je sodelovalo 33 igralcev. Na turnirju je odlično igral član domačega društva 22 letni mojstrski kandidat Robert Roškar, ki je s 7,5 točke osvojil prvo mesto. Drugi pa je bil s pol točke manj mojstrski kandidat Jože Božičnik (Branik, Maribor) in tretji s 6,5 točke mojster Fide Matjaž Pirš (Novošped, Maribor).

Turnir veteranov v pospešenem šahu

Na vikend turnirju veteranov - igralcev, ki so dopolnili 50 let starosti - ki je bil na vinotoču Joki v Črešnjevju pri Slovenski Bistrici je nastopilo 52 igralcev, med njimi mojster in 16 mojstrskih kandidatov, ki so odigrali devet krogov po švicarskem sistemu. Zmagal je mojster Fide Vladimir Ivačič, ki je osvojil sedem točk, sledila pa mu je šesterica šahistov s pol točke manj. Na turnirju sta nastopila člana domačega društva Janko Bohak in Franjo Lazar. Končni vrstni red je bil naslednji : Vladimir Ivačič (Domžale) 7 točk, Vid Vavpetič (Domžale), Janko Bohak (Ptuj), Dušan Njegovan (Branik, Maribor), Viljem Štrucl (Branik Maribor), Franc Brinovec (Žalec) in Karol Kos (Branik, Maribor) po 6,5 točke, Cvet Trampuž (Ljubljana), Gorazd Klemenčič (Piramide, Maribor) in Boris Ciglič (Murka, Lesce) po 6 točk itd.

Anite Ličina uspešna na ženskem prvenstvu

Na sedmem državnem prvenstvu za posameznice v Ljubljani so nastopile članice Šahovskega društva Ptuj, Anita Ličina, Helena Rižnar in Katarina Marič. Svoj nastop so uspešno zaključile, saj so med 20. udeleženkami osvojile

drugo, peto in deveto mesto, kar daje moštvo, ki se mu bo priključila še izkušena Nataša Krmelj lepe možnosti na skorajšnjem moštvenem prvenstvu Slovenije. Na državnem prvenstvu je zaslužno slavila sedemnajstletna mladinska prvakinja Jana Krivec (Nova Gorica), ki je drugouvrščeno mednarodno mojstrico Anito Ličina v finišu prehitela za pol točke. Domačinka Anita Ličina tako ni uspela obraniti lanskoletnega naslova, je pa ponovno dokazala da zaslužno sodi v najožji vrh slovenskega ženskega šaha. Z dobro in borbeno igro je presenetila mladinka Helena Rižnar, solidna pa je bila tudi Katarina Marič.

Helena Rižnar na evropskem prvenstvu.

Na nedavno končanem evropskem prvenstvu za dekleta do 18 let starosti v Tallinu je nastopila članica domačega društva Helena Rižnar. V močni mednarodni konkurenci je med 34 nastopajočimi na turnirju po švicarskem sistemu osvojila v devetih krogih štiri točke in zasedla 22. mesto.

Janko Bohak

Robert Roškar dosegal dva mojstrska rezultata

Mojstrski kandidat Robert Roškar, član šahovskega društva Ptuj, je dosegal dva mojstrska rezultata. Konec julija je zmagal na Poletnem turnirju v Hočah med 33 igralci.

V sredini avgusta je nastopil na odprtem mednarodnem turnirju v avstrijskem Latschach am See, kjer je med 110 igralci zasedel odlično 6. mesto s sedmimi točkami, kar mu je prineslo občutno napredovanje na rating listi FIDE. Zmagal je madžarski mednarodni mojster Videki s samo pol točke prednosti. Med prvih deset mest pa se je uvrstilo tudi nekaj drugih slovenskih igralcev.

MS

PLANINSKI KOTIČEK



Izlet na Storžič 6. in 7. septembra

Od Preddvora, preko koč na Kališču, se bomo povzpeli na vrh Storžiča 2132 m. Prenočili bomo v domu pod Storžičem in v nedeljo prečili Kriško goro. Prvi dan bo hoje približno 8 ur, drugi dan 5 ur zložne hoje. Turo bomo zaključili v Trziču. Izlet bo vodil Primož Trop. Vse dodatne informacije na sedežu planinskega društva Ptuj ali na oglasni deski Ptuj.

Planinsko društvo Ptuj

TENIS

Ekipno državno prvenstvo do 14 let

Igralci in igralke TK Ptuj, so k svojim uspehom v tej sezoni dodali še pokal in kolajne z osvojitvijo 3 - 4 mesta na ekipnem prvenstvu Slovenije. Za vsako ekipo so nastopali 3 dečki in 2 deklice. Skupaj se igra 5 iger posamezno. Pri obojih pa se igra še igra dvojice.

Ptujčani so v četrtfinalu najprej premagali ekipo TK Koper z rezultatom 6/1. V polfinalu pa jim je žreb namenil 1. nosilko tekmovalca, ekipo TK Galeja Malečnik, za katero nastopata četrtfinalist evropskega prvenstva do 14 let Miha Miholič, ter Mojca Mileta prav tako udeleženka evropskega prvenstva. Ptujčani so izgubili z rezultatom 5/2. Edini zmagi za Ptujsko ekipo sta priigrala Sašo Babosek in Aleš Adamčič. Omeniti pa velja tudi odlično igro Tjaše Kovač proti Mojci Mileti, v kateri je bil na koncu rezultat 4/6, 3/6 za slednjo. V drugem polfinalu pa sta igrali ekipe ŽTK in TK BRANIK iz Maribora. Zmagali so igralci ŽTK z rezultatom 4/3. Finalno srečanje med

ekipama Galeje Malečnik in ŽTK Maribor se bo odigralo kasneje tako, da bomo o končnem rezultatu poročali v naslednji številki.

BERGANTOV MEMORIJAL DO 12 LET V MARIBORU

Od igralcev TK Ptuj sta nastopila Matej Rus in Ino Ficko. V preteklovanju, ki je potekalo v skupinah po 6 igralcev, sta se oba uvrstila na 1. oz. 2. mesto in se plasirala v glavni turnir 32-tih najboljših. Tukaj jima je žreb namenil najtežje nasprotnike. Matej Rus je igral s slovenskim državnim prvakom in 1. nosilcem Bergantovega Memorijala Podkrajškom iz Žalca, ter



Ekipa mladih tenisačev in kapetan Zoran Krajnc

izgubil z rezultatom 6/1 6/1, čeprav je bila igra veliko bolj izenačena kot kaže rezultat. Matej je tokrat igral v svojem agresivnem slogu, vendar s preveč napakami in pod vtisom močnejšega nasprotnika. Ino Ficko pa je nastopil z državnim

prvakom Romunije in nastopil pod enakim vtisom kot Matej Rus, ter izgubil 6/0 6/1. Oba igralca TK Ptuj nastopata v svoji prvi tekmovalni kategoriji do 12 let, tako, da imata za rezultate in razvoj še veliko časa.

"TK"

KOLESTARSTVO

Uspehi Ptujčanov

Tudi minuli vikend so se kolesarji ptujске Perutnine udeležili nekaj dirk po Sloveniji in Hrvaški. Bili so dokaj uspešni. V soboto so sodelovali na dirki na Gorenjskem in sicer je bila to 1. mednarodna, več etapna dirka.

Pri starejših mladincih je Rado Rogina zasedel sedmo mesto, pri letočih ciljeh je 2. mesto zasedel Matej Marin, 7. Rado Rogina, 8. Iztok Kovačec. Pri gorskih ciljeh je Matej Marin bil sedmi. Omeniti velja da je bila dirka dokaj zahtevna in je imela v treh prevoženih etapah kar nekaj močnih vzponov. Ekstremna vzpona sta bila Jamnik - 840 m nadmorske višine in Jerrek - 615 m.

V Sevnici pa je bilo tekmovalje, ki je štel za kriterij slovenskih mest. Pri mlajših mladincih je deveto mesto osvojil Matjaž Finšgar, 12. Andrej Omulec.

V kategoriji elite je nastopil samo Miran Kelner in zasedel enajsto mesto. Njegov klubski tovariš Mitja Mahorič ni nastopil zaradi bolezni.

V nedeljo so se kolesarji Perutnine udeležili dirke na Hrvaškem, kjer so tekmovali na 27. memorialu Stjepan Grgac. Pri mlajših mladincih so vozili 64 kilometrov. Tretji je bil Matjaž Finšgar, 14 pa Andrej Omulec. V kategoriji Elite je bila proga dolga 139 kilometrov. O zmagovalcu je odločal ciljni šprint. Miran Kelner je zasedel šesto mesto.

Daniilo Klajnšek

NAMIZNI TENIS

V soboto Urhov memorialni turnir

2. memorialnega turnirja Urha Straška, v spomin na tragično preminulega igralca namiznega tenisa, septembra 1995, bo v soboto, 30. avgusta 1997 s pričetkom ob 9. uri v dvorani šolskega centra Ptuj. NTK Petovija Ptuj kot organizator, je prijave sprejemal do 23. avgusta, prijavi se je prek 80 igralcev in igralke, žrebanje parov je bilo v torek.

Letos se bodo pomerili najboljši slovenski namiznoteniški igralci in igralke le v posamični konkurenci. Najboljši trije v obeh konkurencah bodo prejeli pokale. Zmagovalcem med moškimi pa še prehodni (memorialni) pokal. Prehodni pokal brani Borut Benko iz NTK Arcont Radgona, ki je v lanskoletnem finalu premagal domačina Marinka Grbiča.

še sedaj, ko sva plezali skupaj, dojela, kako izjemna oseba je. Njeni napotki pri plezanju niso koristili samo Mateji, temveč tudi nama z Albino.

Spust je bil nekoliko težji od vzpona, vendar smo sedaj že poznali nevarne dele poti in se previdno spustili po strmih skalah. Oprimki in poličke so bili pri spustu še pomembnejši, kajti navzdol smo jih še težje dosegali, predvsem zato, ker jih nismo videli. Pogovarjale smo se le tu in tam, večinoma je bilo slišati Nevo: »Polička na desni, pa sestop z levo na nižje«

Seveda smo srečno vrnitev na koč kot pravi Štajerci zalili z vinom in prijeten smeh se je razlegal v naši družbi. Koča, pa pravo razkošje, z umivalnico in

toplo vodo, le postelj je bilo premalo. Iznajdljivi Rok je vse to rešil in postelje sestavil skupaj, tako da je nastalo eno veliko ležišče. Vsi smo težje ali lažje prespali, kakor je kdo tokrat uspel osvojiti »jogi«. Naslednji dan, smo se po melišču spustili do vlečnice in potem »cik-cak« v dolino. Ogledali smo si center Cortine in se nato napotili k Trem Cimam ob jezeru Misurino. Omeniti velja, da vode, ki se stekajo z Dolomitov na Tolaškem polju v Italiji tvorijo izvir reke Drave.

Pot nazaj je z manjšimi postanki potekala brez zapletov, le slovo je bilo zaradi naliva kratko.

G.A.

PTUJSKI PLANINCI

Vzpon na Cristallo v italijanskih Dolomitih

Jutro, dne 15.8.1997, je bilo prijetno osvežujoče. Ob 4 zjutraj smo se planinci zbrali pred železniško postajo v Ptujju. Med potjo smo pobrali še Matejo in Nevo. Vseh nas je bilo 13. Vzpon na Cristallo 3221 metrov, sta vodila Janez Vrtič in Sandi Kelnerič.

Vse je kazalo, da bo napočil čudovit sončen dan, vendar so se vsi razen mene, ki sem prispela zadnja, držali nekam mrko. Sandija sem kot vodnika dobro spoznala šele letos v planinskem taboru v Martuljku. Takoj sem vedela, da njegov obraz na obrazu ne pomeni nič dobrega. Nepremično je zrl v tla in ni zinil nobene besede, bil je ves namrščen in nekam žalosten. Končno je le spregovoril:

»Pokvaril se mi je avto, in tako smo štirje ostali brez prevoza.«

Na srečo imamo vsestranskega predsednika, ki je razrešil tudi ta problem in Sandiju priskrbel avto. Razpoloženje se je v tre-

nutku spremenilo in obrazi so postali sijoči in nasmejani. Janez je zelo dobro naštudiral pot do Cortine, tako da smo se brez problemov pripeljali v to mondeno mesto, ki ga z vseh strani, kamor seže pogled, obkrožajo Dolomiti. Zapletlo se je šele, ko sem v Cortini zgrešila križišče za Misurino in so nas ostali morali malo počakati, da smo naredili še en krog in se napotili v pravo smer. Sandi je seveda obrnil avto in se podal v iskanje. Ja, hudič je, če nas on išče, mi pa njega že čakamo. Malo sem se bala, da se bo razburil. On pa nič, ja, to ne bi bil Sandi, saj je za njega značilno, da ohrani mirne živce in se zna

obvladati. Poleg plezanja in vseh drugih večšin, ki jih potrebuje dober vodnik, je obvladovanje čustev prva vrhina dobrega vodnika. Po planu za vzpon na Cristallo smo časovno zamujali 2 uri, zato sta vodnika spremenila smer plezanja. Po kratki malici in energetskih napitkih, so nas vodniki opremili s plezalnimi pasovi. Oni so seveda plezali brez varovanja, saj za njih je to bil le turistični vzpon. Ker ne poznam strahu na višinah in sem kar samozavestna, bi lahko plezala brez plezalnega pasu, kar sem večkrat tudi storila, vendar mi je na odsekih, ki so podobni kamini, prišel kar prav. Skale Cristallo so se koplele v soncu in prikazovale čudovite barve Dolomitov. Vsi smo bili dobro razpoloženi in osvajanju vrha se je pričelo.

Janez je plezal prvi in prav prijetno je bilo videti tega prekaljenega mačka. Imela sem zanesljiv občutek plezanja, kar v gorah mnogo pomeni. Plezala sem v skupini z Nevo, Matejo in Albino. Z Albino sva kljub varovanju pretehtale vsako stopinjo in si iskale zanesljive oprimke. Med plezanjem nismo uspeli gledati po zobatih vrhovih, koncentracija je bila usmerjena na varno premagovanje sten. Skale so izgledale krhke, tako da smo kljub varovanju previdno oprijemali jeklenico in pazili, da z glavo nismo zadeli v skalo. Noga večkrat ni dosegla pripravne poličke za oporo, pa sem jo kar nekako »nategnila«. Na predelih, kjer so bili kratki kamini, sem morala posebej paziti, ker takšnega plezanja nisem bila navajena. Na takšnih predelih sem vedno pomislila na našo široko peč, v Martuljkovi skupini in zahtevnosti kaminskega plezanja.

Zadnji je plezal Sandi z Rokom in Danilom. Še sreča, da Sandija nismo vedno videli, kajti ko je izginil z dosega našega pogleda, je prezal prosto, kar je Albina Sandiju še popustila, vendar jo je moral Danilo brezpogojno ubogati in se odreči prostemu plezanju. Ja, Sandi pa pleza kot da bi zrasel skupaj z goro. On in gora sta eno, njegova duša je povezana s steno in premagovanje njenih pasti in nevarnosti z njegovo ljubeznijo. Ni je stvari, zaradi katere bi se odpovedal tišini in užitkom, ki mu jih nudijo planine. Vsi smo srečno priplezali na 3156 me-

trov. Z vseh strani, kamor je segel pogled, so nas obkrožali Dolomiti. Sonce se je razlivalo po barvastih stenah, nekaj nepozabnega ti je ostalo v duši. Ta mir in lepota ter prijateljstvo in zaupanje med nami je vsem dajalo poseben občutek sigurnosti. V daljavi se je dvigoval mogočen Tofane, na njem pa majhna zasidrana kočica, do katere iz Cortine vozi vlečnica.

Pogled mi je obstal na čarobnih Treh Cimah, ki se kakor krona dvigujejo nad jezerom Misurina. Minilo je že mnogo let, ko sem uživala ob nedotaknjenosti te divjine, danes pa je to pravo turistično središče, z vsem truščem vred. Da, Dolomiti so mi ostali od vseh potovanj po širnem svetu v najlepšem spominu. Gore so bile v mojem življenju čudovita doživetja in upam, da bodo to še dolgo v družbi prijateljev, ki mi veliko pomenijo. Z Nevo sva bili že dvakrat v taboru, a sem



Vera, Rok, Sandi, Neva, Liza, Janez, Albina, Sandi II, Vlasta, Borut, Mateja, Tone, Danilo. (Avgust 1997, Cortina, Monte Cristallo - 3221m.)

PTUJ / VPRAŠANJA MED GRAJSKIMI ZIDOV

Kavarna še danes in nikoli več?

Jutri naj bi pričela z novim najemnikom obratovati grajska kavarna. Pa temu ne bo tako, saj sta bila oba dosedanja razpisa za pridobitev novega najemnika brezuspešna, dosedanji pa je dal odpoved. Pogoji za najem so resnično neugodni za bodočega najemnika tako, da neuspeh obeh razpisov, niti ne preseneča. Novi najemnik bi gostinsko dejavnost lahko opravljal le do ureditve grajske restavracije v bivši konjušnici.

Nikjer pa ni definirano, kako dolgo bo to obdobje. Bodo grajsko restavracijo uredili v enem, dveh, petih in več letih? To pa je vprašanje, ki si ga noben najemnik ne more privoščiti, ker bi moral poslovne prostore urediti na lastne stroške po predhodnih dogovorih in v soglasju s Pokrajinskim muzejem ter po potrebi tudi z Zavodom za varstvo naravne in kulturne dediščine, kar bi ga stalo dobebe denarce, za katere pa tudi nima zagotovila, da jih bo kdaj dobil povrnjene. Gre pa v vsakem pri-

meru za osem milijonov tolarjev vredno naložbo ne glede na to, ali bo oprema nova ali stara. V tako naložbo bi sicer nekatera zainteresirana podjetja, ki so registrirana za gostinsko dejavnost in tudi izpolnjujejo zahtevane pogoje, šla, če bi se lahko v najemni pogodbi dogovorili za daljši čas najema in če bi se v njej tudi zapisalo, da bo po preteku dejavnosti v gradu, najemniku zagotovijo ustrezen prostor v okviru nove grajske restavracije.

Iz razpisa tudi izhaja, da bi tudi oprema in ponudba kavarne morala ustrezati namenu celotnega objekta, v katerem se odvija muzejska dejavnost. Kot pravi direktorica Pokrajinskega muzeja Marjeta Ciglenečki se zavedajo, da bi do ureditve grajske restavracije, grajska kavarna morala obratovati, saj brez minimalne gostinske ponudbe na grajskem hribu ne gre. Če se do sedaj s priiškomo javnosti niso srečevali, se bodo po morebitni ukinitvi dosežane gostinske ponudbe, prav gotovo, tega pa bi se morali zavedati

tudi v mestni občini Ptuj. Zato se bodo še naprej trudili, da bi gostinca v grad dobili in to pod drugimi pogoji. Lahko pa se zgodi, da bi z delom nadaljeval tudi dosedanji najemnik. Po torkovih pogovorih župana mestne občine dr. Miroslava Lucija in predsednika TD Ptuj Albina Piška ter še nekaterih drugih, je znano le toliko, da naj ne bi odstranili dosežane opreme. Vse drugo pa je stvar nadaljnjih pogovorov. Kakorkoli že, morebitno zaprtje grajske kavarne bi povzročilo veliko negotovanja in negativnih odmevov v javnosti, ki mestu, ki si prizadeva postati eden od petih turističnih simbolov Slovenije, nikakor ne morejo biti v ponos. Že z jesenjo bi se pojavili prvi večji problemi. Eden teh je gotovo vprašanje zagotovitve prostora za vse tiste, ki bodo čakali na vodstva po muzejskih zbirkah. Tega v gradu nimajo, če bi kavarno zaprli.

MG



1014	ODDIH, POČITEK	DAMA PRI SAHU	ITALIJANSKI FILMSKI REŽISER (DINO)	MESTO JZ OD LENINGRADA	PASJA HESICA	ITALIJANSKA FILMSKA REŽISERKA (LILIANA)	KALČUEV GLINENEC	SJAJI BLUŠC	SORTA RŽI
SLAB IZDELEK									
SPUST LETALA NA ZEMLJO									
HRAPAVOST									
STAN IN ...					NOETOVA BARKA				
STANE JUH					IVO SORLI				
KITAJSKA DINASTIJA			IGRA S KARTAMI					MASA ZA KRUH	NAŠ SLIKAR SUBIC
UTESNITEV				PRIPADNIK MUSLI-MANSKE VERE					



SESTAVIL EDI KLASINC	NENADNA SRČNA SLABOST	VRSTA GLINENCA	AMERIŠKI AVTIO		ČIBLIK (BREZ STRESICE)	RADUJ	MATEVŽ		AVSTRILSKI OPERNI PEVEC (RICHARD)	MESTO NA SLOVAŠKEM	POLITIK BREZNJEV	EDVARD KOČBEK
NAŠ HOKEJIST (TONE)					RAVENA		IT. PISATELJ (EDMONDO DE)	LUKA OB TIV. OCEANU				
BRITANSKA LITERARNA NAGRADA ZA ŽENSKE				IMAMOVO PODROČJE		TURŠKI POLITIK SLIM		PORTUGALSKO IME				
AMERIŠKA FILMSKA IGRALKA TURNER			ALKOHOLNA PLJUČKA				MEDNARODNI JEZIK				JUPITROVA ŽENA	OČE
MESTO V JZ ROMUNJI			AM. PIŠEC GEORGE				PESNIK GRUDEN				DEL ŽIVALI	
ITALIJANSKI PEVEC ZABAVNE GLASBE			QUE PRI VOZU						INDIJANKA V WINETUJU			
GRAFIČNI DELAVEC (ROČNI)			OBVEŠČ. CENTER						TURŠKI POLITIK (BULENT)			
				IZ BESEDE IVO	GRŠKI OTOK V KIKLADH			IZ BESEDE OSI	SLOVESEN OBHOD			

REŠITEV PREJŠNJE KRIŽANKE

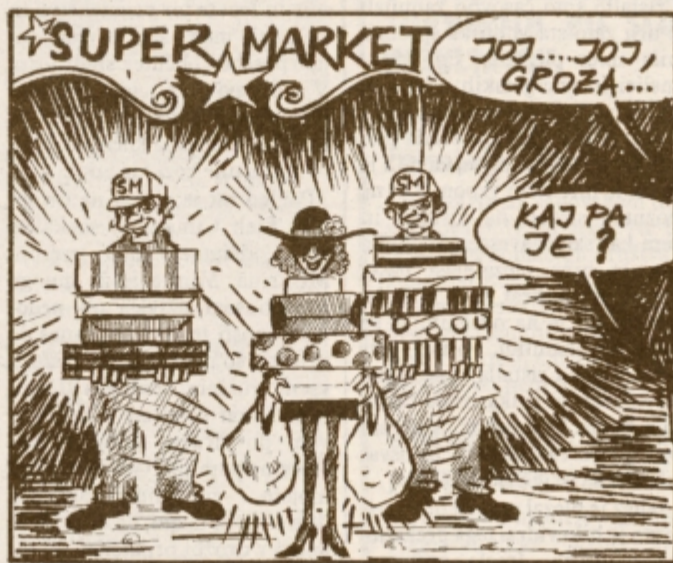
VODORAVNO: kompromis, stalinist, aerometer, vsad, Aron, ee, igla, mrk, LO, AŽ, VA, kolektiv, kavarnar, Niclausse, avanturistka, ijolit, Šindo, slikarica, Ana, padala, amil, Ra, Knin, analogon, volk, leica, RO, izem, Onja, šakal.

Ugankarski slovarček

ADAO = portugalsko moško ime
MONGI = turški politik Slim
OKTA = sorta rži
ORANGE = britanska literarna nagrada, namenjena samo ženskam
ORANIT = vrsta glinenca
RIBANA = ime lepe Indijanke v Winnetouju Karla Maya
SUNG = zadnja kitajska dinastija pred mongolsko okupacijo
TRNAVA = eno najstarejših mest na Slovaškem
VINT = ruska in poljska igra s kartami za štiri igralce, igra se v parih

◆ Aforizmi by Fredi ◆

◆◆◆ *kacija.* ◆◆◆
 Aids je Damoklov meč v nožnici. ***
 Če so državljani apolitični, postanejo oblastniki apokaliptični. ***
 Morilci so vsega zmožni. ***
 Včasih si zaljubljeni tako prirasejo k srcu, da se morajo ločevati v noži. ***
 Za nekatere je edina komunikacija ekskomuni- *Dokler koljejo druge, nas to prav nič ne bode v oči. ****
*Drevo pade, kamor visi, človek, kamor izvisi. ****



TEDENSKI HOROSKOP OD 28. 8. DO 3. 9. - TEDENSKI HOROSKOP OD 28. 8. DO 3. 9.

OVEN ● 21.03 do 20.04
I. DEKADA 21.03 - 31.03
 Negotovost in žalost se prepletata v vas zaradi izdanega prijateljstva in neveste kako naprej. Pomagalo vam bo samo to, da se potrudite in odпустite tistim, ki so vas prizadeli, samo tako boste našli svoj mir.
II. DEKADA 01.04 - 10.04
 Zelo ste negativni in polni bolečine ter gorčine v sebi, toda tudi olajšanje se prebujata v vas, saj ste se končno oddahnili, ko ste končali vezo, katera že dolgo časa ni bila to kar bi morala biti. Da pa boli vseeno, to se ve.
III. DEKADA 11.04 - 20.04
 Odprite se za božjo voljo in si priznajte, da ste zaljubljeni in ta zaljubljenost bo trajala dolgo in dolgo, saj sta usojena eden drugemu.
BIK ● 21.04 do 20.05
I. DEKADA 21.04 - 30.04
 Ljubite in ste ljubljeni, spoštovani, prijateljstvo je veliko in obojestransko, samo usoda trenutno še ne dovoljuje, da prideta skupaj. Bodite potrpežljivi, saj se zopet najdeta.
II. DEKADA 01.05 - 10.05
 Ne bodite tako negativni, ambiciozni in inteligentni, pa kaj če je to bolj moško delo, ne dvomite v svoje sposobnosti in pojdite v boj, uspeh nebo izostal.
III. DEKADA 11.05 - 20.05
 Nov projekt bo uspešen, prinesel vam bo velik poslovni uspeh, tako moralno kot finančno, priznanje nebo izostalo, predvsem pa se bo s tem prižgala luč za nove podvige.

DVOJČEK ● 21.05. do - 20.05
I. DEKADA 21.05. - 31.05.
 Manjka vam samozavesti, čeprav ste zelo sposobni in uspešni na delovnem mestu, morali se boste spremeniti in to v sebi, ter si priznati, da ste ambiciozni in inteligentni, ker imate uspeh pred seboj.
II. DEKADA 01.06 - 11.06
 Potrpežljivost je mati modrosti, toda vam jo načalost manjka, toda neupravičeno saj imate vse niti v svojih rokah in tudi uradno priznanje bo prišlo.
III. DEKADA 12.06 - 20.06
 Kdor čaka dočaka in vi ste končno dočakali, da se je vajino prijateljstvo razvilo v veliko srečno ljubezen, s pomočjo katere boste vse težave premagali.
RAK ● 21.06 do 22.07
I. DEKADA 21.06 - 01.07
 Počutite se usodno ogoljufanega v ljubezenski zvezi in zelo ste nesrečni, toda, se vam nezdijo, da se malo preveč smilite sami sebi, težko je, če gre zveza narazen, toda treba se je spomniti samo lepih reči in iti z časom naprej.
II. DEKADA 02.07 - 12.07
 Ta teden bo zelo naporen, toda izredno srečen in zadovoljen, vsega boste imeli v izobilju, tako ljubezni kot financ, iskoristite ugoden vpliv zvezd in ne izzivajte sreče.
III. DEKADA 13.07 - 22.07
 Dobili boste sporočilo, ki bo za vas zelo ugodno in uspešno boste lahko nadaljevali svoje uspešno poslovno pot. Možnost novega začetka glede posla.

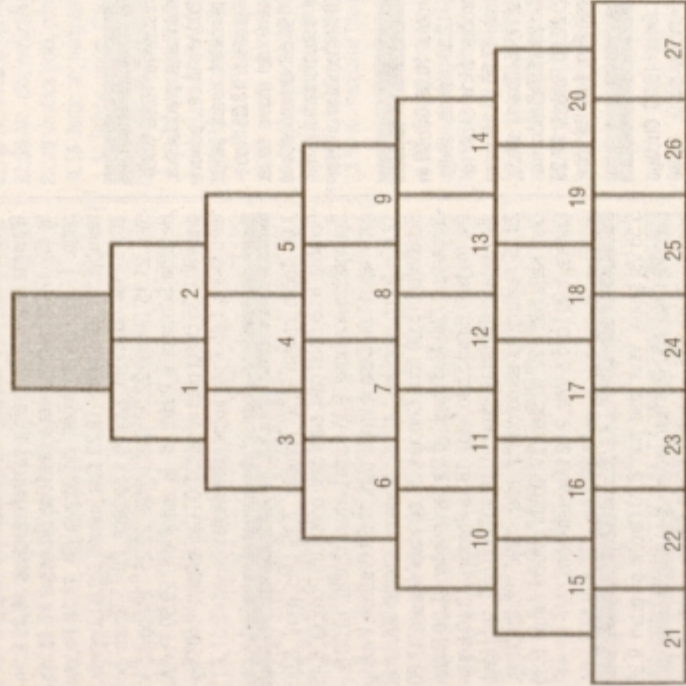
LEV ● 23.07 do 23.08
I. DEKADA 23.07 - 02.08
 Imate srečno, trdno ljubezensko gnezdece, zakaj ste posebno tako negotov, vsega pač nemorete imeti, če pa realno pogledate, ste v celoti srečen človek, zamislite se malo.
II. DEKADA 03.08 - 12.08
 Vaša ljubezen je postala negotova, nesrečno se počutite v vaši zvezi, utesnjuje vas in mori, ste kdaj pomislili, da tudi ljubezenska zveza potrebuje zdravljenje in obnovo, kot vse ostalo.
III. DEKADA 13.08 - 23.08
 Ja, nekaj kar se bo začelo kot avantura, se bo spremenilo v veliko ljubezen in sedaj stojite pred tem, da si uredite tudi uradno svoj dom. Samo tako naprej.
DEVICA ● 24.08 do 23.09
I. DEKADA 24.08 - 02.09
 Optimistično glejite naprej, vse se vam bo uredilo tako kot je pravtudi finance. Ne bodite neučakani glede ljubezenske osebe. Spontano se bo rešilo tako kot je prav.
II. DEKADA 03.09 - 12.09
 Kje je vaš humor, s katerim ste reševali vse probleme, s katerim vas je obdala vaša usoda. En del vaših težav boste rešili še v tem tednu. Samo pogum!
III. DEKADA 13.09 - 23.09
 Zakaj taka žalost in občutek ogoljufanosti, samo zaradi igre. Ker boste morali na pot zaradi službe. Videli boste, še hvalježni boste usodi, da je naredila tako kot je.

TEHTNICA ● 24.09 do 23.10
I. DEKADA 24.09 - 03.10
 Pred vami je nov projekt s pomočjo katerega boste zelo dobro in uspešno nastavili posel in tudi uspešno rešili vse probleme v zvezi s tem. V to bodite prepričani saj je vrlina s katero ste obdarjeni samo zunanji blišč.
II. DEKADA 04.10 - 13.10
 Negotovi ste v zvezi z ljubljeno osebo, toda brez razloga, v rokah imate vroče adute. Vašo globoko ljubezen in nežnost s katero boste lahko osvojili srce svoje ljubljene.
III. DEKADA 14.10 - 23.10
 Ne igrajte se s svojo usodo, ki vam je sedaj še zelo naklonjena, saj imate zelo globoko ljubezen in srečo ter trdo vezo v katero se vedno lahko zatečete pred zunanjimi vplivi.
ŠKORPION ● 24.10 do 22.11
I. DEKADA 24.10 - 02.11
 Z močjo, ki jo imate v sebi lahko premagujete vse težave in tudi vso negotovost, ki vlada v vaši notranjosti glede ljubljene osebe. Ljubezen je močna in obojestranska.
II. DEKADA 03.11 - 12.11
 Čestitajte si za srečen, uspešen in trden dom v katerem vladata ljubezen in razumevanje, saj vse to je vaša zasluga. Vi ste tista oseba, ki vse niti drži v rokah. Z močno in ljubečo roko krmarite svoj dom.
III. DEKADA 13.11 - 22.11
 Polni ste pričakovanj glede novega posla in to opravičeno, saj boste vse težave uspešno rešili in tudi sreča in usoda sta na vaši strani.

STRELEC ● 23.11. do 21.12
I. DEKADA 23.11. - 02.12
 Izčrpani ste tako fizično kot psihično, počutite se okrog prenesenega toda na žalost to vse spada zraven, kadar se "razpoči" zveza. Videli boste kako spontano bo bolečina popustila in v vas bo zopet vrnilo življenje.
II. DEKADA 03.12 - 12.12
 Imate zelo srečen, zadovoljen, duhoven dom, poln ljubezni in razumevanja, tudi finance se bodo popravile. Čaka vas prijetna pustolovščina.
III. DEKADA 13.12 - 21.12
 Poslušnost je lepa čednost, toda, če zaradi prevelike poslušnosti trpi vaš ego, je bolje da odidete iz te vezi. Bolje prej kot nikoli.
KOZOROG ● 22.12 do 20.01
I. DEKADA 22.12 - 31.12
 Strah vas je, ker mislite, da neznate pravilno kombinirati in povedati tisto kar želite. Bodite naravni tako kot ste in čustva bodo sama planila na dan.
II. DEKADA 01.01 - 11.01
 Radost in veselje bosta prevladala v vašem domu, zaradi dobre novice, kjer že kraljujeta ljubezen in razumevanje. Ni kaj, srečnež ste.
III. DEKADA 12.01 - 20.01
 Uživate in to obilno, srečo, ki se vam ponuja. Ljubite in ste ljubljeni, zraven pa še tako dobro plačano in uspešno poslovanje. Kaj bi še radi?

VODNAR ● 21.01 do 19.02
I. DEKADA 21.01 - 30.01
 Neutemeljeno se delate skrbni zaradi posla, vse se bo uredilo in ponovno boste uspešni. Samo ne predajte se.
II. DEKADA 31.01 - 09.02
 Niste samo lepi in ponosni ste tudi pametni in uspešni v poslu, zato pa so vam tudi zavidni, toda usodo in srečo imate na svoji strani.
III. DEKADA 10.02 - 19.02
 Odgovornost je lepa lastnost in vi se tega zavedate, zato vam tudi uspeva v ljubezenski zvezi, da je vse najlepše, pa tudi glede prijateljstva gre vse tako kot mora.
RIBI ● 20.02 do 20.03
I. DEKADA 20.02 - 01.03
 Neizmerno ste srečni in zaljubljeni in ta sreča bo trajala. Saj so čustva močna in obojestranska, pa tudi vaša modrost ve točno, kaj je treba narediti, da bo prav.
II. DEKADA 02.03 - 10.03
 Vaš dom bi bil zelo srečen in duhoven, če bi v njem vladal denar in to v izobilju, ta-krat bi bilo vse v redu, tako pa je kot je, na žalost.
III. DEKADA 11.03 - 20.03
 Poglejte resnici v oči in si priznajte, da ste malo preveč izbirični. Imate dobro službo, dovolj denarja in materialnih dobrin, za vse ostalo pa se morate potruditi tudi vi sami.

ob petkih med 21. in 22. uro vam bo piramida odkrila svojo skrivnost.



NAGRADE PRISPEVAJO TERME PTUJ IN KOZMETIČNI STUDIO OLIMPIK

V ČETRTEK OB 20. URU NA RADIJU PTUJ

Orfeječke

Orfeječkove stopničke

1. POLNA LUNA - ansambel Braneta Klavžarja
2. VSO SREČO SI MI DAL - Fantije treh dolin
3. VESELO NA RAJŽO - Slovenskogoriški kvintet
4. FANTOVSKA - ansambel Tonija Verderberja
5. PET ZLATIH GORE - Šaleški odmev
6. KRESOVI GORE - ansambel Brodniki
7. GREMO V GORE - ansambel Vigred
8. ŠPON POLKA - ansambel AS
9. KADAR PRIMOREC POTUJE - ansambel Vasovalci
10. PRIJATELJ GORA - ansambel Vasovalci



Prisravnica in izdelava reklamnih spotov, posredovanje in marketing

☎ 062/778-155, 796-383

28. avgust - 3. september, radio Ptuj

(98,2 in 104,3 MHz - ultrakratki val, 1485 KHz - srednji val)

ČETRTEK, 28. avgusta:

6.00 Uvod. 6.15 Na današnji dan. 6.30 Novice (še ob 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00). 7.00 Obvestila (še 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45). 7.15 HOROSKOP. Dames v Večeru. Varnost na območju UNZ Maribor. Cene na tržnici. 10.15 Mali oglasi (še ob 10.45, 17.15 in 17.45). 11.45 VARNOST (ponovitev ob 14.45). 12.00 Poročila radia BBC. Sredni dneva. 17.30 VČERAJ-DANES-JUTRI. 18.00 RAZAZAMO IZ KRAJA V KRAJ. 20.00 ORFEJEČEK (Danica Godec. Ljubu Huzjan in Jože Ekart). 22.05 Glasba za lahkno noč.

PETEK, 29. avgusta:

6.00 Uvod. 6.15 Na današnji dan. 6.30 Novice (še ob 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30 in 19.40). 7.00 Obvestila (še 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45). 7.15 HOROSKOP. Dames v Večeru. Varnost na območju UNZ Maribor. Cene na tržnici. 9.40 VEDEŽEVANJE. 10.15 Mali oglasi (še ob 10.45, 17.15 in 17.45). MARINETOVE INFORMACIJE. 11.45 VARNOST (ponovitev ob 14.45). 12.00 Poročila radia BBC. Sredni dneva. 16.15 V VRTU (Miran Gušić). 17.30 VČERAJ-DANES-JUTRI. 18.15 Napotki za duševno zdravje (mag. Bojan Šinko). 18.30 EVROPA V ENEM TEDNU (BBC). 20.00 do 24.00 PETKOV VEČERNI PROGRAM. 20.00 VROČA LINJA (Darja Lukman - Žunec). 21.00 Kviz PIRAMIDA (Vladimir Kajžovar). 22.00 KLUBSKA SCENA (DJ Jure in DJ Radio). 23.00 DJ TIME (Radio Šalomon).

SOBOTA, 30. avgusta:

6.00 Uvod. 6.15 Na današnji dan. 6.30 NOVICE (še ob 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00). 7.00 Obvestila (še 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45). 7.15 HOROSKOP. Cene na tržnici. 10.15 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45). 10.40 V VRTU (ponovitev). 11.45 Kuharski nasveti (Nada Pignar). 12.00 Poročila radia BBC. Glasba je življenje (Simona Vodopivec). ČESTITKE POSLUŠALEC. 17.30 VČERAJ-DANES-JUTRI. 18.00 Rezerviran čas. 20.00 POPULARNIH 10 (David Breznik) in ŠPORT. 21.00 NI SE VSEGA KONEC (Milan Krajnc). 22.05 ŠPORT. 22.10 GOLDEN FLASH BACK (Petja Janžekovič). 23.00 59 MINUT (Tadej Toš).

NEDELJA, 31. avgusta:

6.00 Uvod. 6.15 Na današnji dan. 6.30 NOVICE (še 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00). 7.00 OBVESTILA (še 9.00, 11.20, 15.40 in 19.40). 7.15 HOROSKOP. 9.15 Mali oglasi (še 9.45). 9.40 Kuharski nasvet (ponovitev). 10.00 GLASBENI POPOTNIK (Odgaj tuje in slovenske domače zabavne glasbe - Smiljan Greif). 11.00 Tedenski pregled, glasba in EPP. 11.50 Kmetijska oddaja. 12.00 Poročila radia BBC. Opoldan na Radu Ptuj. Svetloba duha. 13.00 ČESTITKE POSLUŠALEC in ŠPORT. 20.00 do 24.00 GLASBENE ŽELJE PO POŠTI IN TELEFONU, vmes 22.05 ŠPORT.

PONEDELJEK, 1. septembra:

6.00 Uvod. 6.15 Na današnji dan. 6.30 NOVICE (še ob 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00). 7.00 Obvestila (še 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45). 7.15 HOROSKOP. Dames v Večeru. Varnostne razmere na območju UNZ Maribor. Cene na tržnici. 9.45 Z LJUBLJANSKE BORZE. 10.15 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45). 11.45 Varnost (ponovitev ob 14.45). 12.00 Poročila radia BBC. SREDI DNEVA. 16.15 Mala ptujška in ormoška kronika (Marin Ozmeč). 17.30 VČERAJ-DANES-JUTRI. 18.00 KULTURA (Milena Zupančič). 20.00 ZA LJUBTELJE MALIH ŽIVALI (Miki Klemenčič Ivanuš). 21.00 Country. 22.05 Glasba za lahkno noč.

TOREK, 2. septembra:

6.00 Uvod. 6.15 Na današnji dan. 6.30 NOVICE (še ob 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00). 7.00 Obvestila (še ob 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45). 7.15 HOROSKOP. Dames v Večeru. Varnostne razmere na območju UNZ Maribor. Cene na tržnici. 9.35 VEDEŽEVANJE. 10.10 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45). 11.00 ZDRAVNIŠKI NASVET. 11.45 VARNOST (ponovitev ob 14.45). 12.00 Poročila radia BBC. Sredni dneva. 17.30 VČERAJ-DANES-JUTRI. 18.00 V ŽIVO. 20.00 A-B-C-D (Davorin Jukič). 22.05 Glasba za lahkno noč.

SREDA, 3. septembra:

6.00 Uvod. 6.15 Na današnji dan. 6.30 Novice (še ob 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00). 7.00 Obvestila (še 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45). 7.15 HOROSKOP. Varnostne razmere na območju UNZ Maribor. 9.40 VEDEŽEVANJE. 10.15 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45). 11.45 VARNOST (ponovitev ob 14.45). 12.00 Poročila radia BBC. SREDI DNEVA. 17.30 VČERAJ-DANES-JUTRI. 18.00 Naš gost. 20.00 ŠKRJAVČKOV ROPOT (Rado Škrjanec). 22.05 Glasba za lahkno noč.

Frekvence: 98,2 in 104,3 MHz ter 1485 kHz!

četrtek, 28. avgust

17.50 Drzni in lepi, nadaljevanje.
18.15 Rajska obala, nadaljevanje.
18.45 Charles je glavni, nanaizanka.
19.10 Srečni časi, nanaizanka.
19.35 Korak za korakom, nanaizanka.
20.00 Ellen, nanaizanka.
20.30 Spatično okno, akcijski.
22.30 Remington Steele, nanaizanka.
23.20 Avtozvižja, oddaja o avtomobilizmu.
23.50 Vojak naj bo, nanaizanka.
0.45 Darnyjeve zvezde, ponovitev.

TV6

8.00 TVprodaja. 8.15 Komercialne predstavitve. 10.00 Videoklazi. 13.00 TVprodaja. 13.15 Komercialne predstavitve. 15.30 Utrinek. 16.00 TVprodaja. 16.15 Mr. Jacky & Mr. Hyde, ponovitev. 17.15 TVprodaja. 17.30 Luka, ponovitev risane serije. 18.00 To trapasto življenje, ponovitev. 18.50 TVprodaja. 19.00 Utrinek. 19.30 Videospoti. 20.00 Luka, 6. del risane serije. 20.30 V prigoju. 19. del nadaljevanke. 21.30 Iz arhiva gospe..., film. 22.50 Utrinek. 23.15 TVprodaja. 23.40 Komercialne predstavitve.

HIV1

8.00 Dobro jutro, Hrvaška. 10.00 Poročila. 10.05 Otroški in mladinski program. 12.00 Dnevnik. 12.30 Krivda, serija. 13.15 Santa Barbara, serija. 14.10 Poročila. 14.15 Skrita kamera. 17.49, 14.40 Otroški in mladinski program. 17.10 In tega leta... Manja Banga. 17.40 Poročila. 17.50 Obalna straža, serija. 124/160. 18.40 Kolo sreče. 19.30 Dnevnik. 20.15 Franjevi pri Hrvaltu, izobraževalna serija. 20.45 Poljski književnik J. Kosinski, dokumentarec. 21.40 Pomoč 911, dokument. serija. 22.30 Pogledi. 22.55 Seinfeld, serija. 59/63. 23.20 Marginaliac, kriminalika, 1983 (Jean-Paul Belmondo, Henri Silva) 1.00 Poročila.

HIV2

13.25 Nor na dekleta, glasbeni, 1943 (Mickey Rooney, Judy Garland). 15.00 Potovanja: otoki Južnega Pacifika. 15.55 V imenu otroka, serija. 1/2 (Michael O'Keefe, Valerie Bertinelli). 17.30 Duša in telo za Acapulco, serija. 18.05 Hugo, 8.30 Hollywoodski ustvarjalci akcijske, dokum. serija. 19.00 Zupanski panorama. 19.30 Dnevnik. 20.10 Glasbeni kviz. 20.35 Doslej X, serija. 45/49. 21.30 Polaini filmski večer: Dvojna poroka, komedija. 1937 (William Powell, Myrna Loy). 23.00 Myrna Loy, dokumentarec.

AVSTRJA 1

6.00 Conforti tvi, otroški program. 10.25 Motili se je moniško, komedija. 1992. 11.40 Vreme. 11.55 Conforti tvi, otroški program: risanec, serija, kratki filmi. 14.45 Mini Cas v sliki. 14.50 Naša mala farma. 15.40 Aletteam. 16.25 Airovolf. 17.15 Pogrešan na Tajskem. 18.05 Alf. 18.30 Prijazna družina. 19.00 Hope in Gloria. 19.30 Cas v sliki. 19.53 Vreme. 20.02 Sport. 20.15 Komisar Rex, serija. 21.05 Hoppala. 21.55 Akti Jessica e primer za Teddija Hoffmana, serija. 23.30 Noč z Alice, komedija. 1990 (Carlo Verdone, Ornella Muti). 1.20 Tommyknockers Stephena Kinga, triler. 1993 (Jimmy Smits, Marg Helgenberger). 4.25 Mala koba, komedija. 1956.

AVSTRJA 2

6.00 Teletext. 7.00 Vremenska panorama. 9.00 Cas v sliki. 9.05 Umor je njen konjček. 9.50 Bogat in lep. 11.35 Lokalne novice. 12.00 Cas v sliki. 12.05 Millionsko kolo. 12.30 Na priporočilo. 13.00 Cas v sliki. 13.10 Ljuba družina. 13.55 Ljudje iz Sv. Benedikta. 14.45 Lipova cesta. 15.15 Bogat in lep. 17.00 Cas v sliki. 17.05 Dobrotišli v Avstriji. 19.00 Lokalne novice. 19.30 Cas v sliki. 19.53 Vreme. 20.02 Pogledi s strani. 20.15 Alpski uporniki. 21.05 Belomornre zgodbe. 22. Cas v sliki. 22.30 Šving. 23.00 Dialog. 23.50 Cas v sliki. 23.55 V kraljevstvu ruskega mesoveda, 6. in zadnji del. 0.40 O bilkah in ljudih, 6. in zadnji del. 1.10 Sport. 1.25 Mednarodna nagrada za video umetnost '97 e 50 najboljših. 1.50 Pogledi s strani. 1.55 Cas v sliki. 2.25 Pogled v deželo. 3.10 Naša mala farma. 3.55 Dobrotišli v Avstriji.

28. avgust 3. september

Vsak četrtek
TEHNIKA
vsa izjema brnata

SATELITSKA TV

SAT 1

5.30 Nemčija danes zjutraj. 9.00 Cannon, krim. serija. 10.00 Igra besed. 10.30 Poker. 11.00 Kermer. 12.00 Vera opoldne. 13.00 Sorija, pogovor. 14.00 Trapper John, M. D. 15.00 Star Trek: naslednje stoletje. 16.00 Picket Fences. 17.00 Visk profi vsakemu. 17.30 Regionalne reportaže. 18.00 V bliskavci, magazin. 18.30 Poročila. 19.00 Sport. 19.10 Ljube sestre. 19.40 Kolo sreče. 20.15 Komisar Rex, serija. 21.15 Za vsak primer Stefanie. 22.15 Alphateam e reševalci življenj v OP. 23.15 Alphateam. 0.15 Prijatelji. 0.45 Frasier. 1.15 Making of, novo v kinu. 1.45 Star Trek: naslednje stoletje, pon.

3 SAT

7.00 Alpska panorama. 9.00 Cas v sliki. 9.05 Cas kulture. 9.45 Avro & mobilno. 10.15 Nabrano v Avstriji. 10.45 Pobjobe Svice. 11.30 Med konstitucijo in poboznostjo e verne ženske v Angliji. 12.00 NDR Talk Show. 14.00 Svecarski glasbeni festival 1995 v Interlaken. 14.40 TV kot sodobna zgodovina: Zlati strel, oddaja iz leta 1966. 16.30 Azija, dežela in ljudje: Sibirija. 17.15 Novo... uporabni tečaj. 17.45 Denarnica. 18.15 Deželni magazin. 19.00 Dames. 19.20 Cas kulture. 20.00 Dnevnik. 20.15 Valerpolo in komunistem, italijanski film, 1989 (Nanni Moretti, Silvio Orlando). 21.35 Nanni Moretti. 21.50 Aktualni nasvet za kino. 22.00 Cas v sliki. 22.25 V deželni nemaj not. 22.55 Odršenik, dokumentarec. 0.15 Deset pred deset. 0.45 Cas kulture. 1.20 Pogled s strani.

RTL

7.00 Točno sedem. 7.30 Poročila. 7.35 Med nami, pon. 8.00 Poročila. 8.05 Dobri časi, slabi časi, pon. 8.35 Poročila. 9.45 Springfieldova zgodba. 9.35 Santa Barbara (2004). 10.30 Bogat in lep. 11.00 Cena je vroča. 11.30 Družinski dvoboj, pon. 12.00 Točno opoldne. 12.30 Magnum. 14.00 Bôlârbel Schläpfer. 15.00 Ilona Christen. 16.00 Hans Meiser. 17.00 Jeopardy. 17.30 Med nami. 18.00 Dober večer. 18.30 Exklusiv, magazin (Barbara Eligmann). 19.40 Dobri časi, slabi časi. 20.15 Dr. Stefan Frank e zdravnik, ki mu ženske zaupajo. 21.15 Schreimakers. 0.00 Polnočni žumâ. 0.30 Cheers. 1.00 Love & War. 2.00 Magnum, pon.

RTL2

6.00 Otroški program. 9.10 Lancetot Link. 9.35 Nasmeh, program. 10.10 Letnik '96. 11.05 Otroški program. 14.30 Heart Attack. 15.30 Pogovor mladih. 15.55 Flipper. 16.25 Večine težave z Davom. 16.50 21. Jump Street. 17.55 Letnik '96. 18.55 Vsi skupaj e vsak zase. 19.30 Nasmeh, prostim. 20.15 Odetov greh, kriminalni, 1993 (Beau Bridges). 22.15 Redakcija, magazin. 23.20 Posel e smrti, akcij, triler. 1987 (Sam Jones, Vanessa Williams). 0.55 PSI Factor e zgodi se vsak dan, pon. 1.50 Poročila. 2.10 Obetov greh, pon. film.

KABEL

7.00 Za otroke. 9.30 Hej obka, serija. 9.55 Naša mala farma, serija. 10.50 Fantasy Island, serija. 11.50 Umor po načrtu, kriminalika. 13.10 Letiči zdravnik, serija. 14.10 Agertka s srcem, serija. 15.05 Havaji 560, serija. 16.05 Bonanza, serija. 17.05 Naša mala farma, serija. 18.00 Naš glasni dom. 18.25 Kletka pošta junakov, serija. 19.00 M.A.S.H., serija. 19.30 Kdo je tukaj šef?, serija. 20.00 Poročila. 20.15 Pod vodno ne umreš, kriminalika, 1975 (Paul Newman). 22.20 Pustolovščina življenje, dokum. film. 23.25 V Vesoljski obkvalifici prihajajo, z serija. 0.20 Kung fu, ponovitev.

DSF

5.00 Jutrarnji program. 7.00 Olympia. 8.30 Superfan. 9.15 Motociklizem. 10.15 Automagazin. 11.15 Mundial. 11.45 Nogomet, danes. 12.15 Ameriški nogomet. 13.15 Superfan. 14.00 Sport po svetu. 14.30 Konjstvo preskoči EP v Mariboru. 17.00 Tenis e US Open. 22.00 Nogometni magazin. 22.45 Sportna poročila. 23.00 Nogomet danes. 23.30 Mundial. 0.45 Sportna poročila. 0.45 Wrestling. 2.15 Powerboat.

EUROSPORT

8.30 Motorji, pon. 9.30 Atletika, pon. 11.00 KolesarstvoSP v Perthu. 14.00 Gorska koleca. 15.30 Reševanje življenj. 16.30 Rokomet. 17.30 Olimpijske igre, magazin. 18.00 Kolesarstvo. 19.00 Troboj, moči (Lahiti). 20.00 Aerobika. 21.00 Bodybuilding. 22.00 Kolesarstvo. 23.00 Boks: SullivanWilson. 0.00 Jadranje. 0.30 Tenis. 1.00 Olimpijske igre, pon.

9.40 Videoring.

10.10 Tri kroge, pon., nadaljevanje.

11.00 Mladí vtorci: klavirski trio Žiga Cerar, Gal aganel, Igor Seme, 1. del.

11.35 Molci in poslušaj, pon., filma.

13.00 Poročila

13.05 Kolo sreče, ponovitev.

13.55 Omitzje, ponovitev.

15.25 Carlos Fuentes, pon., dokum. oddaja.

17.00 Obzornik

17.10 Čebelica Maja, risanka.

17.35 Pravilica o carju Saltanu, lutkovna nanizanka.

17.50 Snežna reka: Saga o McGregorjevih, nanizanka.

18.40 Hugo, TVigrlica.

19.15 Risanka.

19.30 Dnevnik

20.05 Igre brez meja c Majstrik.

22.00 Odmevi

22.35 Pacific Drive, nadaljevanje.

23.00 Stranski učinki, nanizanka, 14.16.

23.45 Brana Roncel Izza odra, Trilek gurtu, 2. del.

1.05 Videoring.

SLOVENIJA 2

9.00 Euronews, 11.55 Mostovi, 12.25 Slovenski utrški, oddaja Madžarske TV, 13.55 Nikos Kavatsis, francosko Grška dokumentarna oddaja, 13.50 Rudi Rieck, afrikanci pujs, nemški film, 15.25 Mladen, švedska nadaljevanje, 23. 16.05 Zgodbe iz škojke, 16.35 Pacific Drive, ponovitev nadaljevanje, 17.00 Stranski učinki, ponovitev nanizanje, 17.45 Vesolci, angleška dokumentarna serija, 3.3, 18.35 Prava ljubezen, ponovitev drame, 19.30 Dnevnik, 20.05 Dečki iz Brazila, tiler, 1978 (Laurence Olivier, Gregory Peck, James Mason, Lilli Palmer) (Zlatka Zgodba o kamaku, angleška dokumentarna oddaja.

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija.

10.00 Santa Barbara, ponovitev.

10.50 Top shop, televizijska prodaja.

11.00 Zali ljubezni, ponovitev.

12.00 Neotakljivi, ponovitev.

13.00 Pop kvz, ponovitev.

13.00 TAKSI, ponovitev.

14.00 Nikita, ponovitev.

15.00 Bel očjak, nanizanka.

15.30 Zali ljubezni, nadaljevanje.

16.30 Santa Barbara, nadaljevanje.

17.30 Pop kvz.

18.30 Cosby, nanizanka.

18.30 Obalna straza na koleseh, nanizanka.

19.20 Verne.

19.30 24 ur.

20.00 Urgenca, nanizanka.

21.00 Dosejli X, nanizanka.

22.00 Varnostna krt, film.

23.30 Seks s...

0.00 Pozno ponoči, erotična serija.

0.30 Neboška vojta, erotični film.

2.00 24 ur, ponovitev.

17.50 Drajn in lepi, nadaljevanje.

18.15 Rajska obala, nadaljevanje.

22.40 izobčenec, film.

0.30 Ulica ljubezni, nanizanka.

1.00 Kamna, oddaja o mejnih vedah.

TV3

8.00 TV prodaja, 8.15 Komercialne predstavitve, 10.00 Videoplač, 13.00 TVprodaja, 15.30 Utrnek, 16.00 TVprodaja, 16.15 risanke, 16.45 Živali, ponovitev, 17.15 TVprodaja, 17.30 Luka ponovitev 6. dela, 18.00 Tropaska vročica, ponovitev, 18.50 TVprodaja, 19.00 Utrnek, 19.30 Videospoti, 20.00 Luka, 7. del risane serije, 20.30 Tropaska vročica, 37. del nadaljevanje, 21.30 Na ameriški način, film, 23.00 Utrnek, 23.30 TVprodaja, 0.00 Komercialne predstavitve.

HTV 1

8.00 Dobro jutro, Hrvaška, 10.00 Poročila, 10.05 Otroški in mladinski program, 12.00 Dnevnik, 12.30 Krivda, serija, 19/80, 13.15 Santa Barbara, serija, 14.10 Poročila, 14.15 Skrita kamera, 18/49, 14.40 Otroški in mladinski program, 17.10 Dom in svet, 17.40 Poročila, 17.50 Zvezde stize, serija, 34/42, 18.40 Kolo sreče, 19.30 Dnevnik, 20.15 Buke nekoga življenja, dokumentarce, 20.50 Lepa naša, show program, 22.25 Pogledi, 22.45 Potovanja, Tajska, dokum. serija, 23.40 Resnični Divji židovi, dokum. serija, 0.35 Poročila.

HTV 2

13.15 Seinfeld, ponovitev, 13.40 Divji konji, otroški film, 19.78 (Linda Blair), 15.10 Hišice v cvetju, ponovitev, 16.00 V imenu otroka serija, 2/2, 17.30 Duša in telo za Acapulco, serija, 18.05 Hupo, 18.30 Hollywooodske usmrtaški akcije, dokum. serija, 19.00 Županjska panorama, 19.30 Dnevnik, 20.20 Kienzi, začetak sodne serije, 1/21, 21.15 Popolna lutka, serija, 21.45 Ljubezni in v volji, vojna drama, 1991 (James Woods, Jane Alexander), 23.25 Detektivki, serija, 3/12, 23.55 Oči noči, erotični tiler, 1993 (Andrew Stevens, Shannon Tweed).

HTV 3

12.00 Tri plus, Redci palek, humoristična serija, 27/40, 16.00 Margariček, ponovitev filma, 17.40 Risanka, 17.45 Potovanje skozi čas, serija, 18/26, 18.10 Animazavita, 18.40 Santa Barbara, ponovitev serije, 19.25 Glasbeni program, 20.10 Duša in telo za Acapulco, ponovitev serije, 20.35 Kivuda, ponovitev serije, 21.20 Album show, tula glasbena oddaja, 22.10 Polica, serija, 200/220, 22.35 Pravi čas, 0.05 Tri plus, ponovitev.

AVSTRINA 1

6.00 Contetti tvi, otroški program, 10.15 Dva superprij, v Miamiju, Smrna igra, 11.40 Verne, 11.55 Contetti tvi, otroški program, risanke, serija, kratki filmi, 14.45 Mini Cas v sliki, 14.50 Naša mala tarna, 15.40 Aletam, 16.25 Arvoti, 17.15 Pogresen na Taskeem, 18.05 Alf, 18.30 Pilizana družina, 19.00 Friends, 19.30 Cas v sliki, 19.53 Verne, 20.02 Sport, 20.15 Udamo nasilno, akcijski, 1994 (Michael Keaton, Glenn Close), 22.05 Zvelo III, tiler, 1982, 23.35 Cas v sliki, 23.40 Smrtinosni trenutek (Spit Second), znanstveno fantastični, 1991 (Rudger Hauser, Kim Cattrall), 2.40 Noč z Alice, komedija, 1990, 4.40 Vrtitev mulje, grozljivka, 1959 (Vincent Price, Brett Halsey).

AVSTRINA 2

6.20 Teletext, 7.00 Vremenska panorama, 9.00 Cas v sliki, 9.05 Utor, je njen konjček, 9.50 Bogat in lep, 11.35 Lokalne novice, 12.00 Cas v sliki, 12.10 Alpski uporniki, 13.00 Cas v sliki, 13.10 Ljuba družina, 13.55 Ljudje iz Sv. Benedikta, 14.45 Lipova cesta, 15.15 Bogat in lep, 17.00 Cas v sliki, 17.05 Dobrodošli v Avstriji, 19.00 Lokalne novice, 19.30 Cas v sliki, 19.53 Verne, 20.02 Pogledi s strani, 20.15 Detektivki, serija, 21.15 Vsekarnele zgodbe, 22.10 Cas v sliki, 22.35 Mednarodna nagrada za video umetnost, 97 & 50 najboljših, 3.20 Eurodajvs, Stockholm, 3.50 Kulibok, Monte video, 4.35 Meebox flow.

SAT 1

5.30 Nemčija danes zjutraj, 9.00 Cannon, 10.00 Igra besed, 10.30 Pocher, 11.00 Kerner, 12.00 Vera opoldne, 13.00 Star, 14. popovor, 14.00 Trapper John, M. D. 15.00 Star Trek: naslednje stotletje, 16.00 Pickett Fences, 17.00 Vesk proti vsakega, 20.00 Očka najlor, nanizanka, 20.25 Strah in Jones, nanizanka, 21.00 Buster, kriminalna komedija.

SATELITSKA TV

5.30 Nemčija danes zjutraj, 9.00 Cannon, 10.00 Igra besed, 10.30 Pocher, 11.00 Kerner, 12.00 Vera opoldne, 13.00 Star, 14. popovor, 14.00 Trapper John, M. D. 15.00 Star Trek: naslednje stotletje, 16.00 Pickett Fences, 17.00 Vesk proti vsakega, 20.00 Očka najlor, nanizanka, 20.25 Strah in Jones, nanizanka, 21.00 Buster, kriminalna komedija.

3 SAT

7.00 Alpska panorama, 9.00 Cas v sliki, 9.05 Cas kulture, 9.45 Novo... uporniki bečaj, 10.15 Danimica, 10.45 Delzani magazin, 11.30 Med pojo na Sakslem, 12.00 Z menoj rei, 12.45 Lala Andersen, portret v glasu, 13.15 Nova, politični magazin žensk, 14.00 Barbara Dorenfeld, 2. in zadnji del, 14.45 Stara plovčina mlada ljubezen, 15.00 Sport pod lupjo, 15.30 Valzani, dokumentarce, 17.15 Halo, kako gre? 17.30 Vizita, 18.15 Poi k umetnosti: Italija, 19.00 Danes, 19.20 Cas kulture, 20.00 Dnevnik, 20.15 Pustolovski živalski vt (4), 21.00 Vzorno mesto Walt Disneya, 21.30 3SAT borza, 22.00 Belezke... iz ljube, 22.10 Cas v sliki, 22.35 Ybsisada, 1997, srečanje kabaretistov, 23.20 Venice, Verne, ameriški film, 1992 (Nelly Alder, Henry Jaglom), 1.05 Deset pred desetjo, 1.30 Cas kulture, 2.05 Pogledi s strani, 2.15 KERMO, štufgardski jazz open 1997.

RTL

7.00 Točno sedem, 7.30 Poročila, 7.35 Med nam, pon., 8.00 Poročila, 8.05 Dobri časi, slabi časi, pon., 8.35 Poročila, 8.45 Springfieldova zgodba, 9.35 Santa Barbara (2085), 10.30 Bogat in lep, 11.00 Centa je vroča, 11.30 Družinski dvoboj, pon., 12.00 Točno opoldne, 12.30 Magnum, 14.00 Bližnji Schabbler, 15.00 Ilona Christen, 16.00 Hans Meiser, 17.00 Jeopardy, 17.30 Med nam, 18.00 Dober večer, 18.30 Exploziv, magazin (Frauke Ludwig), 18.45 Poročila, 19.10 Exploziv, magazin (Barbra Edgimann), 19.40 Dobri časi, slabi časi, 20.15 Mita Playboyek Show (Manjke Armand), 21.15 Flodder-jevi, 22.15 Zolja do življenja, magazin, 23.15 TV Kaiser, popovor, 0.00 Polnoči žurnal, 0.30 Aki ulice, 2.00 Magnum, pon.

RTL 2

6.05 Otroški program, 9.10 Uncelot Link, 9.35 Nasmeti, program, 10.10 Letnik, 96, 11.05 Otroški program, 14.30 Heart Attack, 15.30 Pogovor mladih, 15.55 Fipar, 16.25 večne težave z Davorn, 16.50 21 Jump Street, 17.55 Letnik, 96, 18.55 Vsi skupaj je sak zase, 19.30 Nasmeti, program, 20.15 Countdown X & Alarm v vesolju, akcijska serija, 21.15 Čodra, krimi serija, 22.20 Kornel & Smrt prihaja iz vesolja, 21. 1984, 0.20 Redakcija, 1.20 Poročila, 1.40 Čodra, pon., 2.35 Poseti s smrtjo pon., filma.

PRO 7

6.10 Roseanne, 6.35 Mork iz Orka, 7.00 Vsi pod eno streho, pon., 7.25 Otroški program, 9.30 Stock Car Race, akcijski, 1977 (Richard Pryor, Beau Bridges), 11.25 Policijski serij, 12.30 Matlock, 13.30 Opolnočni magazin (Susan Awaj), 14.00 Arabella Kiesbauer, pogovor, 14.55 MacGyver, 15.55 Supremena & Pustolovski Leta & Clarka, 16.55 Otroški program, 17.55 Vsi pod eno streho, 18.25 Roseanne, 18.55 Prizana družina, 19.30 Poročila, 19.45 Aktualno, 20.15 Nadre, komedija, 1987 (Kim Basinger, Jeff Bridges), 21.55 Dva or-hledja 2, erotična drama, 1991 (Vina Smanasco, Wendy Hung-ly), 0.05 Chihlilu Mansoni, fantastični, 1991 (Frank Finlay, Marsha Layton), 2.20 Poročila, 2.30 Outer Limits, pon., 2.9.

KABEL 1

9.05 Hej očka, serija, 9.30 Naša mala tarna, serija, 10.25 Fantasy Island, serija, 11.20 Pod vodo ne urrtae, ponovitev kriminalne, 13.15 Leteti zdravila, serija, 14.10 Agencija s srcem, serija, 15.05 Havaji 560, serija, 16.05 Bonanza, serija, 17.00 Naša mala tarna, serija, 18.00 Naš gosti dom, serija, 18.25 Kletka polna junakov, serija, 19.00 M.A.S.H., serija, 19.30 Kdo je tukaj šef?, serija, 20.00 Poročila, 20.15 Zase-dovalci, vestim 1971 (Sammy Davis), 21.35 Jezedci proti Seidelenu tiku, vestim, 1991, 23.05 Star 80, kriminalna drama, 1983, 0.55 Vidici, komedija, 1982, 2.25 Umor po načrtu, ponovitev kriminalne.

DSF

6.00 Jutrarnji program, 9.15 Motorsport, 12.15 Ameriški nogomet, 13.15 Superfan, 14.00 Tents, US open, prenos, 22.45 Športna poročila, 23.00 Hattrick danes, 23.30 Svetovni sport, 0.00 Športna poročila, 0.15 Motociklizem, 1.45 Powerboat, 2.15 Športni dokumentarce, 2.45 Klasi.

EUROSPORT

8.30 Jaharje, pon., 9.30 Golf, 10.30 Kolesarstvo & SP na vobodru in Perthu, 12.00 Kolesarstvo (SP v Perthu), 13.00 Motociklizem & VN Češke, trening, 14.00 Motociklizem, 16.30 Motorsport, 17.30 Kolesarstvo (SP Perth), 19.00 Motociklizem, pon., 20.00 Nascer, 21.00 Avtomobilizem, 22.00 Kolesarstvo (SP Perth), 23.00 Motociklizem povzetek treninga, 0.00 Noni sport, magazin, 0.30 Borila sport.

EUROSPORT

8.30 Jaharje, pon., 9.30 Golf, 10.30 Kolesarstvo & SP na vobodru in Perthu, 12.00 Kolesarstvo (SP v Perthu), 13.00 Motociklizem & VN Češke, trening, 14.00 Motociklizem, 16.30 Motorsport, 17.30 Kolesarstvo (SP Perth), 19.00 Motociklizem, pon., 20.00 Nascer, 21.00 Avtomobilizem, 22.00 Kolesarstvo (SP Perth), 23.00 Motociklizem povzetek treninga, 0.00 Noni sport, magazin, 0.30 Borila sport.

9.30 Videoring.

10.00 Havajski detektiv, pon., nanizanka.

10.50 Svobolna, pon., filma.

12.35 Predlojni trenutki zgodovine, dokum. serija.

13.00 Poročila

13.05 Kolo sreče, ponovitev

14.05 Glasba treh dežel.

15.45 V močvirjih rdečega Srpača, poljudnoznanstvena oddaja.

16.25 TV prodaja.

17.00 Obzornik

17.10 Erazem in potepuh, nadaljevanje.

18.00 Moji konji.

18.30 Po Sloveniji.

18.40 Kolo sreče TV igrlica

18.40 Kolo sreče TV igrlica

19.15 Risanka.

20.05 Grace na udaru, ameriška nanizanka, 1/25.

21.25 Made in Slovenia.

22.00 Odmevi

22.50 Grace na udaru, ameriška nanizanka, 1/25.

23.15 Umetniki in modeli, ameriški film.

1.00 Made in Slovenia, ponovitev.

1.30 Videoring.

SLOVENIJA 2

9.00 Euronews, 11.20 Svet poročila, 11.50 Volja najde pot, 12.00 Konečno na varnem ponovitev filma, 13.35 Ohiški, 14.50 Hudsanova ulica, pon. nanizanka, 14.30 National geographic, dokum. serija, 15.20 Studio City, 16.05 Kir Royal, ponovitev nanizanka, 17.05 Pacific drive, pon. nanizanka, 17.35 Hogarova družina, nanizanka, 18.00 Izobraževalna oddaja, 18.30 Kanarke, razvedrilna oddaja, 19.30 Pacific drive, nadaljevanje, 20.00 Tennis Grand slam, četrtfinale, posnetki iz New Yorka, 22.30 Orchestra Di Pradova E Dei Veneto, 1. oddaja, 23.20 Izobraževalna oddaja, ponovitev.

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija.

10.00 Santa Barbara, ponovitev.

10.50 Top shop, televizijska prodaja.

11.00 Zali ljubezni, ponovitev.

12.00 Neotakljivi, ponovitev.

13.00 Pop kvz, ponovitev.

13.00 TAKSI, ponovitev.

14.00 Sedma nebesa, ponovitev.

15.00 Bel očjak, nanizanka.

15.30 Zali ljubezni, nadaljevanje.

16.30 Santa Barbara, nadaljevanje.

17.30 Pop kvz.

18.30 Cosby, nanizanka.

18.30 Obalna straza na koleseh, nanizanka.

19.20 Verne.

19.30 24 ur.

20.00 Urgenca, zvezd. Ne meč te se stran, film.

21.45 Pri nas doma, nanizanka.

22.15 Taksi, nanizanka.

22.45 Medtakljivi, nanizanka.

23.30 Fekseski mož postavje, nanizanka.

0.30 24 ur, ponovitev.

KANALA

10.20 Navihanki, risanka.

10.45 Prosim, ne jejte marjelic, nanizanka.

11.15 Ta čudna znanost, nanizanka.

11.40 Korak za korakom, ponovitev.

13.20 Ograh Show, ponovitev.

13.20 Mo. alb. ponovitev.

13.50 Bergarac, ponovitev.

15.10 Rdeče morje, ponovitev.

15.40 Avonizija, ponovitev.

16.10 Rajska obala, ponovitev.

16.35 Drajn in lepi, ponovitev.

17.00 Ograh Show.

17.50 Drajn in lepi, nadaljevanje.

18.15 Rajska obala, nadaljevanje.

18.15 Rajska obala, nadaljevanje.

18.45 Charles je glavni, nanizanka.

19.10 Srečni časi, nanizanka.

19.35 Korak za korakom, nanizanka.

20.25 Strah in Jones, nanizanka.

21.00 Buster, kriminalna komedija.

2.15 Vsekarnele zgodbe, 22.10 Cas v sliki, 22.35 Mednarodna nagrada za video umetnost, 97 & 50 najboljših, 3.20 Eurodajvs, Stockholm, 3.50 Kulibok, Monte video, 4.35 Meebox flow.

SATELITSKA TV

5.30 Nemčija danes zjutraj, 9.00 Cannon, 10.00 Igra besed, 10.30 Pocher, 11.00 Kerner, 12.00 Vera opoldne, 13.00 Star, 14. popovor, 14.00 Trapper John, M. D. 15.00 Star Trek: naslednje stotletje, 16.00 Pickett Fences, 17.00 Vesk proti vsakega, 20.00 Očka najlor, nanizanka, 20.25 Strah in Jones, nanizanka, 21.00 Buster, kriminalna komedija.

SAT 1

6.00 Jutrarnji program, 9.15 Motorsport, 12.15 Ameriški nogomet, 13.15 Superfan, 14.00 Tents, US open, prenos, 22.45 Športna poročila, 23.00 Hattrick danes, 23.30 Svetovni sport, 0.00 Športna poročila, 0.15 Motociklizem, 1.45 Powerboat, 2.15 Športni dokumentarce, 2.45 Klasi.

EUROSPORT

8.30 Jaharje, pon., 9.30 Golf, 10.30 Kolesarstvo & SP na vobodru in Perthu, 12.00 Kolesarstvo (SP v Perthu), 13.00 Mot

9.25 Ozare, ponovitev.

9.30 Cebelica Mala, risanka.

9.55 Med vetrin v vodo, nadaljevanje.

10.10 X 4, ponovitev.

10.35 Koncerti za mlade, ponovitev.

11.30 Bilo je nekdo v Avstraliji, poljudnoznanstvena oddaja.

12.00 Olan v dlan, oddaja TV Marbor.

12.30 Ljudje in zemlja.

13.00 Porocila

13.05 Igre brez meja Majšperk, pon.

15.15 Can you feel me dancing, film.

17.00 Obzoriki

17.10 Otroški svet, nanizanka, 12/12.

17.35 Po domače.

19.05 Risanka.

19.15 Zrebanje lola.

19.30 Dnevnik.

19.50 Zrcalo tedna.

20.10 Kamera.

21.15 Večerni gost.

22.05 Porocila.

22.15 Pacific Drive, nadaljevanje.

22.40 Stranski učinki, nanizanka, 16/16.

SLOVENIJA 2

8.00 Euronews, 13.35 Sana Bergot, korak čez, TV drama

14.30 Povelj naprej, 15.00 v vrtno, 15.30 Pacific Drive, pon.

nadaljevanje, 15.55 Stranski učinki, pon. nanizanka, 16.40

Gala koncert mladihskoraj orkestra Evropske zveze, 17.50

Pesni turnir Urška open, posnetek iz Ljubljane, 18.00 Teniški

magazin, 18.25 Sport od A do Ž, Tenis, 19.30 Dnevnik, 20.00

Beladonna, evropski ženski magazin, 20.30 Jakovo otroštvo,

nadaljevanje, 6/8, 21.25 Prelomni trenutki zgodovine, do-

kum, serija, 21.50 Sport in medije, 22.35 Dva bleda Ulyssesa

gazna, 23.25 Beladonna, ponovitev evropskega ženskega ma-

gazna.

POP TV

8.00 Kje je Wally, risanka.

8.30 Zvezdna staza, risanka.

9.00 Dogodivščine medvedke Rupčina, risanka.

9.30 Kasper in prijatelji, risanka.

10.00 Peter Pan, risanka.

10.30 Parker Lewis, serija.

11.00 Twix mix koncert z Davidom Bowiem, East 17, Back-

street Boys...

12.00 Xena, ponovitev.

13.00 Live at Lorely, koncert Kelly Family.

14.00 Kingja ljubezni, drama.

15.30 Samski stan, nanizanka.

17.00 Otroški zdravnik, nanizanka.

18.00 Ljubzen v Italiji, komedija.

19.20 Vreme.

19.30 24 ur

20.00 Beverly Hills 90210, nadaljevanje.

21.00 Metrose Place, nadaljevanje.

22.00 Športna scena

23.00 Kazen na gon Eger, ameriški film.

1.00 24 ur, ponovitev.

KANALA

10.00 Količko, otroška oddaja.

11.00 Navalnški, risanka.

11.25 Kapitan Paret, risanka.

11.50 Super samuraj, nanizanka.

12.15 Dekle po imenu Tarrico, film.

14.10 Atlantis, ponovitev.

15.00 Miza za pet, ponovitev.

16.00 Alf, nanizanka.

16.30 Mupet Show.

17.00 Rock n roll mama, 2. del filma.

17.50 Dva namuna psa, ponovitev.

18.10 Adidas streetball, reportaža s finalnega tekmovanja.

18.40 Kung fu, nanizanka.

19.30 Sam svoj mojster, nanizanka.

20.00 Callie in sin, ameriški film, 1961 (Lindsay Wagner, Ja-

7.00 Frankfurška poletna branja, 8.00 Alpska panorama

9.00 Čas v sliki, 9.05 Linka za vse, 9.15 Joseph Haydn: Sim-

fonija št. 94 G dur z udarci peke, 9.40 W. A. Mozart: Simfo-

nija št. 28 C dur, kv 200, 10.00 W. A. Mozart: Praska simfo-

nija št. 38 Ddur kv 504, 10.45 Televizijska vročica, množični

mediji, 11.45 Televizijska vročica: Zakej ideološko? 13.00

Čas v sliki, 13.05 Tednik, 13.30 Pogled nazaj, 15.45 Spo-

mnice, prvi kviz v šestdesetih letih, 15.15 Swing & talk po-

sejaj, 15.45 Ogledni odhodi: vozilje skozi Svico, 16.00

Novo... upravnih tedaj, 16.30 Lodenka ženska (4), 17.30 Telo-

vizijski nasveti za prijatelje živali, 18.00 Dnevnik, 18.15 Švica

v avstriju, 19.00 Dares, 19.10 Markwort, pogovor, 20.00

Dnevnik, 20.15 MM Memo (7), 21.00 Zaklad sveta & dediščina

človeška, 21.15 Najboljše na ARD so njeni začeki, 23.10

Komisar, serija, 0.10 Umor na Vill Veneto, tiler, 1968 (John

Cassavetes, Gabriele Ferzetti).

6.00 Otroški program, 10.30 Masked rider, 10.50 New Spa-

derman, 11.15 Salvage 1 & 2 za moje bogatstvo, 12.10 Čarovni-

ca in čarovnik, risani, 1963, 14.00 AftTeam, 15.00 Tihundar v

ralju, 15.55 Herkules, 16.50 Herkules, 17.45 Umor je njen

hobi, 18.45 Porocila, 19.10 Klic v sil, 20.15 Greedy komedi-

ja, 1994 (Kirk Douglas, Michael J. Fox), 22.20 Spiegel TV,

magazin, 23.15 New York Undercover, 0.20 Prime Time, kul-

turni magazin, 0.40 Kanal 4, 1.15 Stechersov show.

5.35 Bobo, pon. komedije, 7.00 Pravica za večno, drama,

1988 (Christine Lahti, Terry O'Quinn), 8.35 Snowy river, pon.

9.35 Tarzan: povratek, 10.35 Ljubzen je lahko grozljivo,

pon, 12.15 Countdown X & Alarm v vesolju, 13.10 Hotspotz,

14.10 Bravo TV, 16.25 Acapulco HEAT, 17.15 Dlh z neba,

18.15 Pristanski policaji, serija, 19.10 Dr. Quinnova & zdra-

vnica iz usmiljenja, 20.15 Benny & John, komedija, 1994

(Johnny Depp, Mary Stuart Masterson), 22.15 Deep Venera

Feldbusch), 23.15 Nohne enotne zgodbe, 23.50 Morilska noč

(Blood Simple), kriminalni, 1984 (John Cazab, Frances

McDormand), 1.40 Hamtburger Hill, pon, 3.30 Benny & John,

pon. filma.

6.15 Otroški program, 11.25 parker Lewis, 11.55 Dru-

guben svet, 12.25 Zares odlično, Mr. Cooper, 12.55 Kje

gori, obka, 13.25 Second Noah, 14.25 Fantastični živalski

svet, dokumentarni, 15.40 Winnietou in mešanec Apat,

pustolovski, 1966 (Pearre Brice, Lex Barker), 17.30 Pacific

Blue & Policiaj na plaži, 18.25 Na taji nalogi, 19.30

Porocila, 19.45 Čudežni svet, 20.15 Številka 5 ne odneha,

komedija, 1998 (fisher Stevens, Michael McKean), 22.25

Focus TV, magazin, 23.55 Rojen za boj, 5. akcijski, 1991

(Cynthia Luister), 1.10 2 prot 2, 1.45 Porocila, 1.55 Pla-

volasi strup, kriminalni, pon.

6.55 Gousteau, pon, 7.50 Mestirane opice, ponovitev doku-

mentarnega filma, 8.50 Danilo ljubezni, drama, 10.40 Black

čmi blisk, ponovitev, 11.10 Za otroke, 13.50 Dakati, serija,

14.50 Nasa mala farma: Domotičje, družinski film, 1978,

16.55 Blagoslovljeni par, serija, 17.55 Newyorške novice, sr-

nija, 18.55 Diagnosta: umor, serija, 20.00 Porocila, 20.15 Fe-

volvulcija, zgodovinska drama, 1965 (Al Pacino, Nastassja Kin-

sko), 22.35 Muz na žici, tiler, 1966, 0.45 Operacija državná

pristia, politična drama, 3.20 Zahra sodba, pon. tilerja.

7.00 Jutrani program, 10.30 Kart, prenos finala nemškega

premsva, 11.00 Dvojna podaja, nogomet, 12.30 Kart, nadal-

jevanje prenosa, 13.00 Motorsport 15.00 Konjenstvo, evrop-

sko prvenstvo v preskakovanju ovir, 17.00 Tenis, 18.00 Hal-

tick, 19.00 Tenis: prenos US open, 22.45 Športna porocila,

23.00 Ameriški nogomet, 1.45 oddihnef, 2.45 Vrhinci, 3.00

Akcija.

8.00 SP v dvoranem kolestarstvu, prenos, 10.00 Motocikli-

zani, VN Češke, prenos, 10.25 IndyCar, 11.00 Motociklizem,

VN Češke, prenos, 15.00 Kolesarstvo, 16.30 SP v dvoran-

skem kolestarstvu, prenos, 17.30 Motociklizem, VN Češke,

19.00 Nascar, prenos iz Darlingtona, 19.50 Atletika, univer-

ziada, prenos s Sicilije, 20.30 Nascar, prenos iz Darlingtona,

22.30 IndyCar, prenos iz Vancouvera, 1.30 motociklizem, VN

11.35 Videoring.

12.05 Otroški svet, pon. nanizanka.

12.30 Utrip

12.45 Zrcalo tedna

13.00 Porocila

13.05 Hugo, ponovitev.

13.40 Karma, ponovitev.

14.40 Ljudje in zemlja, pon.

15.10 Večerni gost

15.55 Dober dan, Koroska.

16.25 TV prodaja.

17.00 Obzoriki

17.10 Radovedni Taček: Zavosa.

17.25 Pouka je konec, nizozemska nadaljevanje,

1/3.

17.40 Melniki, dokum. serija.

18.00 Po Sloveniji.

18.30 Ekologija.

18.40 Lingvo, TV igraica

19.10 Risanka.

19.15 Zrebanje 3 x 3.

19.30 Dnevnik

20.05 Pro et contra.

21.00 Homo turisticus, oddaja o turizmu.

21.20 Osmi dan.

22.00 Odmevi

22.45 Hudsonova ulica, nanizanka.

23.05 Ženska v zlatih hlačkah, španski film.

0.45 Osmi dan, ponovitev.

1.15 Videoring.

SLOVENIJA 2

9.00 Euronews, 13.10 Na potep po spornim, oddaja iz ertli-

va, 14.15 Sport v nedeljo, 15.00 Tržaski okiet, Pa se

sliši..., 15.35 Prikrita zgodba o Karnaki, dokum. oddaja, 16.25

Dva bleda Ulyssesa Dova, 17.15 Jakovo otroštvo, nadalje-

vanje, 18.10 Jake in debelih, nanizanka, 22/23, 19.00 Izo-

brzevalna oddaja, 19.30 Simpsonovi, risanka, 20.00 Univer-

za popotovanja, nadaljevanje, 4/5, 20.50 Bradovščina Sinjega

galeba, nadaljevanje, 6/8, 21.20 Kri na srengu Volna in Rusiji,

ameriška dokumentarna serija, 1/10, Pomp, Brane Rončel

izza odra, izobrazevalna oddaja, ponovitev.

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija.

10.00 Sana Barbara, ponovitev.

10.50 Top shop, televizijska prodaja.

11.00 Zavi ljubezni, ponovitev.

12.00 Otroški zdravnik, ponovitev.

13.00 Pop kviz, ponovitev.

13.30 Morska delica, ponovitev.

14.00 Športna scena, ponovitev.

15.00 Beli odjek, nanizanka.

15.30 Zavi ljubezni, nadaljevanje.

16.30 Sana Barbara, nadaljevanje.

17.30 Pop kviz

18.00 Cosby, nanizanka.

18.30 Obalna straza, nanizanka.

19.20 Vreme.

19.30 24 ur

20.00 Prostistca tedna: Rocky, akcijski.

22.00 Dinastija Monroe, nadaljevanje.

23.00 Neodtaklivi, nanizanka.

0.00 Tekstski moz postave, 1. del akcijske nanizanke.

1.00 24 ur, ponovitev.

KANALA

10.20 Naviljanški, risana serija

11.05 Ta čudna znanost, nanizanka

11.15 Karok za korakom, ponovitev.

12.05 Dvrah Show, ponovitev.

13.20 Alf, ponovitev.

15.10 Darnyevlje zvezde, vedetanje v živo.

16.10 Rajska obala, ponovitev.

16.35 Drani in lepi, ponovitev.

17.00 Dvrah Show.

17.50 Drani in lepi, nadaljevanje

18.15 Rajska obala, nadaljevanje.

18.45 Charles je glavni, nanizanka.

19.10 Srečni časi, nanizanka.

19.35 Korak za korakom, nanizanka.

20.00 Princ z Bel Mira, nanizanka.

20.30 Zdravnik, film.

22.35 Osamljeni nanizanka.

23.25 Alo, alo, nanizanka.

0.50 Vražja novinarja, nanizanka.

0.50 Klic dožnosti, nanizanka.

1.40 Darnyevlje zvezde, ponovitev.

8.00 TV prodaja, 8.15 Komercialne predstavitve, 10.00 Vi-

deopredla, 13.00 TVprodaja, 13.15 Komercialne predstavitve,

15.30 Utrinek, 16.00 TVpredaja, 16.15 Videokviz, 16.45

Tečaj francosčine, ponovitev, 17.15 TV prodaja, 17.30 Luka,

ponovitev resane serije,



Info - glasbene novice!



Info - kviz

Gotovo veste, kateri pevec je na sliki. Izrežite glasovnico, vpišite odgovor, in če vam bo sreča naklonjena, vam bodo v prodajalni Tehnika Emone Merkurja Ptuj podarili zgoščenko. Da je bil pred štirinajstimi dnevi na fotografiji WERNER, je ugotovila Klavdija Štuhec, Garnik 2/a, 2256 Juršinci. Čestitamo! Odgovore na današnje vprašanje pošljite (ali prinesite) na: Uredništvo Tednika, p.p. 95, 2250 Ptuj. Rok: četrtek, 04. septembra.

Reševalec: _____

Naslov: _____

Ime pevca: _____

Vprašanje, ki si ga verjetno zastavlja marsikateri redni bralec Info glasbenih novic je, kakšno glasbo jaz poslušam doma ob prostem času. Odgovor je preprost in se glasi 20 - 30 odstotkov nove opisane glasbe in pa glasbo, ki se sklada z mojim trenutnim navdihom ter razpoloženjem.

☆☆☆
Kelle Bryan, Esther in Vennette Christholm so pevke tria ETERNAL in so najuspešnejša ženska skupina v 90. v Veliki Britaniji ter po prodaji plošč prekašata tudi Spice Girls. Trije albumi Always and Forever, Power of a Woman in letošnji Before the Rain so gotovo za tiste poslušalce, ki radi poslušate soul in Rn'B glasbo. ETERNAL pa stajajo na visokem vokalnem nivoju in znani skladbi DREAMS(XXXX), ki so jo originalu izvajali Fleetwood Mac.

☆☆☆
Talent številka ena britanske soul scene je gotovo pevka z imenom SHOLA AMA, katera je zaslovela z aktualno uspešnico You might need Somebody. Mlada SHOLA pa svoj talent dokazuje s pesmijo YOU ARE THE ONE I LOVE(XXXX) ter jo dopolnjuje Rn'B melodičnost in prodornost.

☆☆☆
Ameriški vokalni soul kvintet AZ YET pa prepeva pod producentstvom Fenomenalnega Bobbyfacea, kateri je produciral tudi prva dva mega hita last night in Hard to say I'm Sorry. AZ YET so debitantsko zgoščenko naslovlili z Az Yet in nanje je tudi tretji potencialni hit z naslovom THAT'S ALL I WANT (XXX).

☆☆☆
FOXY BROWN je ob Lil Kim trenutno najpopularnejša hip-hop in rap izvajalca v ZDA. Atraktivna FOXY ostaja pri svojem razpoznavnem stilu hip-hopa in komadu BIG BAD MAMA (XXX), kateri po glasbeni podlagi zelo spominja na njen prejšnji komad I'LL be.

☆☆☆
Pri temnopolnih poslušalcih v ZDA pa je glasba številka ena rap in tudi rap plošče se prodajajo kot med. Vroč rap novosti iz druge strani Atlantika pa so: No Question - ALLURE & LL COOLJ, Need your Love - BIG BUGG & QUEEN LATIFAH & HEAVY D., Keep it Comin' - HEAVY D., Friend - KRS ONE, A Jam - TRIBE CALLED QUEST.

☆☆☆
Irska pop skupina OTT je resna konkurenca doma skupini Boyzonia in novi fantje so izdali že dve popevki Let me in in Forever Girl. Tretjič pa se OTT preizkušajo s popevko ALL OUT OF LOVE (XXX), ki so jo nekoč prepevali Osmand Brothers.

☆☆☆
CHUMBAWAMBA je novi britanski band, ki izvaja zabavno pop/rock glasbo in prava posebnost je privlačen ženski vokal. Založba EMU UK je bandu CHUMBAWAMBA dala priložnost in prva zabavna pop/rock skladba TUBTHUMPING (XXXX) je skočila na 2. mesto britanske lestvice.

☆☆☆
Nemški trio SCOOTER pripravlja novi album in v nekaterih diskotekah se slišite komad Fire. Zelo popularni SCOOTER pa je v komadu THE AGE OF LOVE (XXX), izgubil svojo prodornost in nekaj bas udarcev.

☆☆☆
Posebno poglavje plesne glasbe pa sta si rezervirali skupini CHEMICAL BROTHERS z albumom Dig your Hole in THE PRODIGY z albumom The Fat of the Land. CHEMICAL BROTHERS ponujajo agresivno novost ELECTRO BANG (XXX) in ob njej bi se človek kar zaletel v zid! Novi val glasbe predstavlja tudi BECK, ki se je v zgodovino glasbe zapisal z dokaj provokativnim komadom Laser. BECK je po srcu sicer rocker, vendar v svojo glasbo vnaša primesi različnih glasbenih stilov in nova posebnost je pesem JACK ASS (XXX) iz albuma Odelay.

☆☆☆
Ameriška pevka AMY GRANT je imela v začetku 90. mega pop uspešnico z naslovom Baby Baby. Družinski prepri so AMY malo oddaljili od glasbenega sveta, vendar se sedaj vrača z moderno pop/rock skladbo TAKE A LITTLE TIME (XXX).

☆☆☆
Chrissie Hynde je alfa in omega rock zasedbe THE PRETENDERS, ki je zadnji album izdala leta 1995 in nosi naslov Last of the Independance. Z nestrpnostjo pričakujem novi studijski album zasedbe THE PRETENDERS, ki promovira novo odlično balado GOODBYE (XXXX).

David Breznik

prodajalna
TEHNIKA
EMONA MERKUR d.o.o.
PTUJ

POPULARNIH 10

1. Everybody (Backstreet's Back) - BACKSTREET BOYS
2. I'll be Missing you - PUFF DADDY & FAITH EVANS & 112
3. C U When U Get There - COOLIO
4. When the boys come in to Town - KELLY FAMILY
5. Men in Black - WILL SMITH
6. Bitch - MEREDITH BROOKS
7. Where's the Love - HANSON
8. D'you Know what I Mean? - OASIS
9. No Money No Problems - MOTORIOUS B.I.G
10. Wear my Hat - PHIL COLLINS

Lestvico POPULARNIH 10 lahko poslušate vsako soboto v večernem sporedu radia Ptuj.



LUJZEK

Dober den, vsaki den! Na kalendari piše nedela, 24. avgusta. Z brega gledam v grabo kak se megla po travnikih pose. Gor na poletje se jesen sprova. Tak pomalen in potihem. Vsoki den je za eno kokotovo zehaje krajši, noči pa so dukše. Tudi klopotec se še neje zbuda, saj je čista mirno in veter v šumi spi. V gorici se nehajo prve grozdne jagode. Čista u prova jesen nam trka na dveri. To nam pove tudi bližajoči se ptujski festival domoče zabovne glasbe. Mija z Mico sma si že kupila vstopnice. Drgoč bo polka na valčki in valček na polki in drgoč bom, letos že 28 leto po vrsti čista po festivalčkovu razpoloženi. Pred seboj man pismo, ki sen ga doba iz Švice od našega Ivana, ki tam že duga leta ivica. Tak nam piše: "Drogi Lujs in vsi, ki toto pismo štejete. Lepo vas pozdravljam. Že skoro dvajsti let živim v toti držovi, ki je glih tak lepa kak naša Slovenija. V začetki sen si misla, da si bom samo enih por let

švicarske Frančeke služa pa se je vse drgačik obrnolno. V Švici sen se ožena, rodili so se deca, zrosla je mala hišica in zaj sen že celi slovenski Švicar. Vsoki tjeđen kumer čokam na Tednik. Najpret preštejem tvojo pismo, potli pa vse od prve do zodje strani. Zgođi se, da določene stvori preštejem dvakrat ali pa celo trikrat. V tujini pač človek pogreša domočo besedo. Boj si stori, boj te vleče domu. Saj gren vsoko leto v Slovenijo na dopust. Gdo sen duma v Sloveniji me vleče domu v Švico, gdo sen v Švici pa me vleče v rojstni kraj. Živim med dvema domovina. Med tisto, ki me je rodila in tisto, ki mi reže kruh. Takšno je pač živleje in nič se ne do pomagati. V moji rojstni hišici živijo zaj drugi lidje, saj je vsa moja zlohta raztepena po sveti in se boj poredko srečamo. Vidim, ke se Slovenija pomalen postovla na svoje noge in se demokratično obnoša. Tudi v Švici se ne cedita med in mleko. Trdo je treba delati za vsokega franka, nič ti nihče ne šenka. Tejko sen vam hteja povedati. Srečno!"

Ivan! Hvala za pismo. Pišeš, da tudi v Švici švicate. Brez dela pač nega jela. Lepo pozdravi vse tvoje in vse naše po sveti. Si že prešteja kejko lukenj ma švicarski sir? Jaz man najrajši tistega brez lukenj. Pa srečno.

LUJZEK

Mladi dopisniki

MOJI SPOMINI

Ime mi je Denis. Končal sem četrti razred OŠ Voličina. Moja učiteljica je bila Mojca Vogrin - Pivljakovič. V spominsko knjigo mi je napisala: "Se veliko uspehov in domišljije"... Mojca. Z uspehi bomo še videli, kako bo, vendar domišljijo že imam, zato se vam oglašam.

V prvem razredu smo dobili knjigo z naslovom: MOJI SPOMINI NA OSNOVNO ŠOLO. V to knjigo si zapisujem same pomembne zapise. Najprej sem nekaj lepega zapisal o moji prvi učiteljici MIRI BARTA. ZA VEDNO MI BO OSTALA V LEPEM SPOMINU. Uspešno sem končal prvi razred in v knjigo zapisal: Ko bom velik bom pilot. Moj idol je bil pilot BOJAN ŽIVKO. V drugem razredu sem dobil novo učiteljico gospo Elizabeto Vogrin. Naš razred je imela tako rada, da nas je poučevala kar dve leti. V teh dveh letih sem doživel veliko srečnih dogodkov. V oddaji Video špon sem bil nagrajen z vi-

deorekorderjem. V oddaji SPIDI IN GOGI sem dobil bon in kaseti. Na POP TV sem priigrat potovanje v GARDALAND. Udeležil sem se avdicije na KAKAOKAH. Na letališču v Skokah sem se vozil z g. Leljakom in njegovim Lamborghinijem. Medtem sem zapisal: "Ko bom velik, bom človek čarovnik.

LUKA "LOZA" Nanjauq

VČASIH MI RES GREŠ NA ŽIVCE, LUKA!

ENO? IN KAJ SEM JAZ?

ENO LUČKO, PROSIM.

NE ZNAŠ BRATI?

ŽIVALSKI VET

SLA

HRANJE JE ŽIVALI PREDVEDNO

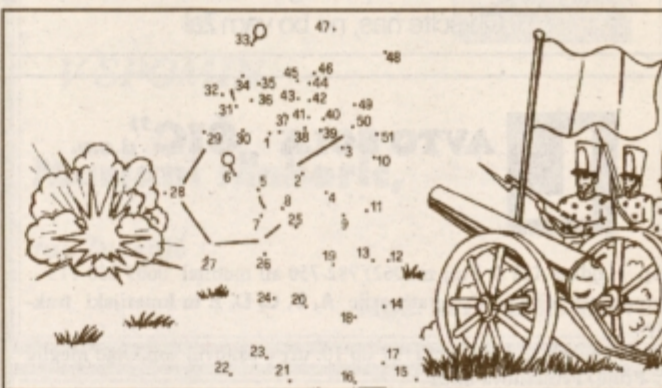
ANAGRAM

STRIC GEIGER se je spoprijateljil z ameriškim smučačem. Katerim?

MED RISBAMA JE OSEM RAZLIK



POVEŽI ŠTEVILKE OD 1 DO 51



PREMIKALNICA

PRIMOŽ
VITTO MIL
VLAHO
NANDE

Premikajte zgornja moška imena tako, da boš dobil v trehzaporednih navpičnih vrstah še tri moška imena.

REŠITVE. SLIKOVNA KRIŽANKA: ura, okei, soja, Istan, vir, amater, novela, ananas - ANAGRAM: Reg-gie Crist. - PREMIKALNICA: Ivan, Miha Otton.

• ZAPLETENE

ZANKE

SLIKOVNA KRIŽANKA

	SESTAVIL EDI KLASINC	ŠOLSKA KAZEN	GOJITEV	FILMSKI IGRALEC LAJO
	60 MINUT			
	MESTO NA MORAVSKEM			
RADIO TEDNIK PTUJ	NAŠA SLIKARNA KOBILICA	VZHODNO-INDIJSKI PIZOL	GREGORČIČ	
PREBIVALEC ISTRE				
IZVOR		BARVA KOŽE POLT	PISATELJICA PERIOD	ETIOPSKI KNEZ
NEROFPESONALEC				
KRAJŠE PRIPRAVEDNO DELO				
JUNI SADEZ				

Avto Prstec

Največ za vas in vaš avto!

.....
 ugodni krediti do 5 let
 staro za novo - leasing
 pooblaščen servis
 originalni nadomestni
 deli

**VOZILA V
ZALOGI!**

OB NAKUPU V SEPTEMBRU

DARILO

+ PAKET OBVEZNE OPREME

Poličite našo vročo linijo ☎

773-095 FIAT LANCIA

Model	Če od
Uno 1.0 Base	12.490
Punto 555	14.890
Punto 85 ELX 16v	19.990
Bravo 1.4 SX	22.460
Brava 1.4 SX	23.260
Marea 1.6 SX	26.990
Marea 1.8 ELX SW	30.490
Scudo 1.9 D	24.570
Ducato 2.5 TDS	33.970

BRAVA 1.4 SX

ABS, AIR BAG 2x, EL. POMIČNA
STREHA, SERVO VOLAN, CENTRALNO
ZAKLEPANJE, RADIO 2x30W...1.96

19.999 DEM

KLEPARSTVO, KROVSTVO

Jože TOPLAK
 2234 BENEDIKT 12a
 Tel&fax:062/731-016
 Mobitel:0609/633-053

- izvajamo vsa kleparska in krovna dela
 - dobava kritin: bramac, tegola, bobrovec
 - kritina za nizke naklone - Creaton
DELA IZVAJAMO HITRO, KVALITETNO IN Z GARANCIJO

OBVESTILO

KINOLOŠKO DRUŠTVO PTUJ obvešča vse ljubitelje psov, da bo ponovni vpis v tečaj šolanja psov od 4. meseca storosti dalje v nedeljo, 31. avgusta 1997 od 10. do 12. ure v društvenih prostorih v Budini.

HALOZE



KK Ptuj, p.o., Vinarstvo Slovenske gorice - Haloze

V naši trgovini, Trstenjakova ulica 10 Ptuj, nudimo naša haloška vina, žgane pijače in sirupe Petovia, ledena čaja - ŠOK, ter veliko izbiro brezalkoholnih in žganih pijač drugih proizvajalcev.

Cene so zelo ugodne.

Delovni čas: vsak dan od 7. do 19. ure

v soboto od 7. do 12. ure.

☎ 062/772-821, 771-872.

Dostava po dogovoru.

Obiščite nas, ne bo vam žal



AVTO ŠOLA „ŠIC“ d.o.o.

Sp. Hajdina 111 A Ptuj ☎ (062) 782-750 ali mobitel 0609 630-113 organizira tečaj CPP za kategorije A, B, C, D, E in kmetijski traktor

v ponedeljek, 2. septembra '97 ob 16. uri v osnovni šoli Olge Meglič v Ptuj, Prešernova ulica

UGODNOSTI:

* za študente in dijake bo tečaj brezplačen in jim nudimo 10 % popust pri vožnji, ostalim pa 50 % popusta pri tečaju cestno prometnih predpisov

* v času predavanj organiziramo zdravniške preglede in prvo pomoč
 * omogočamo ure praktične vožnje A, B, C, D, E in kmetijski traktor

* nudimo plačilo vožnje na kredit

KAKOVOSTNO, POCENI IN HITRO DO IZPITA Z AVTO ŠOLO "ŠIC"



AVTO ŠOLA Ko & Ro
 (Konrad in Roman LAH)

obvešča bodoče voznike, da prične tečaj CPP v ponedeljek, 1. septembra '97, ob 16. uri v prostorih Ljudske univerze (nad Kavarno).

Prijavite se lahko po tel. 776-274, 778-166 (non-stop), mobitel 041-675-160, in ob pričetku tečaja. Izposojamo literaturo in organiziramo vse potrebno do izpita.

Plačilni pogoji zelo ugodni! Priporoča se AVTO ŠOLA Ko & Ro

CENTRALNA BORZNA DRUŽBA

poslovalnica KRONA Ptuj
 Posreduje pri prodaji in nakupu vseh vrst delnic na borznem in izven borznem trgu.

Vse informacije dobite na sedežu družbe, Potrčeva cesta 65, 2250 Ptuj, ob delavnikih od 8.00 do 11.30 in 12.00 do 16.00 ali na ☎ 062 771-808, mob. 041 678-322.

Mali oglasi

ODKUP in prodaja vozil. Plačilo takoj. Ugodni krediti do 5 let tudi za zaposlene pri s.p., d.o.o., kmete, upokojenec... Avto si lahko poiščete tudi drugje. Prodamo: Vectra 2.0, 91, 12.700, Micra, 91, 6.950, Tipo 2.0, 16 V, 93, Omega 2.0, 92, 12.900, Alfa 33 1.5, 87, 3.600, Alfa 33 1.3, 93, 10.300 DEM, Golf 1,6 TD, 87... Avto RAK, ☎ 779-581, 9-12. in 14.17. ure.

DODATNI DOHODKI! VAS ZANIMAJO? ☎ 773-160.

SENTES - OBDELAVA MANSARD, predelnih sten iz mavčnih plošč "KNAUF", "RIGIPS", spuščeni stropovi "ARMSTRONG", gotovo lakirani parketi in laminati. fax in ☎ 062 781-138. GSM: 041 675-972.

KUPIM staro slamoreznico. ☎ 796-558.

PRODAM avto Lada Riva, dobro ohranjen. ☎ 775-904.

FORMULA Maribor

izobražuje odrasle za poklice:
 - prometni tehnik - V. stopnja
 - poklicni voznik - IV. stopnja
 - voznik - inštruktor
 Informacije na ☎ 223-567

PREROKOVANJE

Zaupen pogovor z vedeževalko.

POKLIČITE 090 4215

ELEKTROMEHANIKA GAJSER
 ULICA ŠERČERJEVE BRIGADE 24, PTUJ / TURNIŠČE
 Previjanje elektromotorjev vseh vrst, tudi za pralne stroje, popravila transformatorjev in raznih gospodinskih aparatov. Zelo ugodne cene! ☎ 782-498.

SERVIS ZAMRZOVALNIKOV IN HLADILNIKOV

Pridemo k vam na dom!
 Kralj Matjaž z.b.o. Sagadinova 1, PTUJ
 Naročila NON-STOP ☎ 062/782-354

Zasebna zobna ambulanta
dr. Zvonko Notesberg
 Trajanova 1, Ptuj (ob Mariborski cesti)
 ordinira vsak dan po dogovoru. Vse informacije po tel.: 062 786 710 ali 786 711.

• V sodelovanju s spec. za oralno kir. in implantologijo nudimo tudi kostne vsadke (IMPLANTATE).

PRODAM siloskombajn SIP SK - 80, obračalnik Uroš. Anton Medved, Pobrežje 24, Videm.

V NAJEM DAMO stanovanjsko hišo, vrt, elektrika, kopalnica, centralna, telefon, štiri sobe, dve garaži, lahko tudi za obrt, po želji tudi sadovnjak, 2,5 ha njive v Sobetincih 7/A. Cesta Ptuj - Lenart. ☎ 787-363 od 15. do 17. ure. Benko na ☎ 753-365.

5 m suhih bukovih drv in 500 kg luščene koruze prodam. ☎ 775-861.

PRODAM dve sezoni-rabljeni, skoraj nov SIP-ov siloskombajn z 12 noži ter izkopač krompirja s traktorskim pogonom Propelar, dva lažja platonarja s kesonom za razsuti tovor (vozovi) za traktorski priklop. ☎ 781-057.

PRODAM GOLF, letnik 1980, reg. do 6/98, dobro ohranjen, črne barve z GTI opremo. ☎ 0609 640-732.

PRODAM avto Reno 5, SAGA, letnik 92. Informacije na ☎ 062 764-391 po 20. uri.

PRODAM novo 60 basno harmoniko, klavirko. Alojz Erhatic, Stogovci 55, Ptujska Gora.

Velika izbira televizorjev, prodaja staro za novo in na 8 čekov:
 Grundig - ekran 37 - 34.967,00;
 videorekorder Daewoo, dve glavi - 34.966,00. Trgovina - servis PUHAR, Lenart, ☎ 724 - 360.

PTUJ / PODJETJE TENZOR NA BALIJU

Srečanje zmagovalcev

Podjetje Tenzor, d.o.o., Ptuj sodi med najuspešnejša slovenska podjetja, ki se ukvarjajo z varovanjem, po prometu na zaposlenega pa je celo na šestem mestu med petdesetimi tovrstnimi podjetji v Sloveniji. Po štirih letih poslovanja se lahko pohvali z zastopstvi uveljavljenih svetovnih firm za izdelavo varovalnih sistemov. Na prvem mestu je gotovo ameriška firma Sensormatic, ki je vodilno svetovno podjetje na področju proizvodnje sistemov za zaščito izdelkov pred krajo.

Ta firma je tudi znana po tem, da ima uveljavljen sistem nagrajevanja uspešnih partnerjev - distributerjev po posameznih državah. Lani sta bila ustanovitelja in enakovredna lastnika firme Tenzor Miran Senčar in Albert Bene njihova gosta v Atlanti, kjer so v tistem času potekale tudi olimpijske igre. Sensormatic pa je bil tudi ekskluzivni dobavitelj vse varnostne opreme na igrah. Nagrado sta dobila, ker sta uresničila določen plan za leto 1995. Firma Tenzor je uspešno uresničila plan tudi za leto 1996. Nagrada je bilo potovanje na Bali v Indonezijo, ki se ga v tem tednu udeležuje direktor Miran Senčar. V bistvu gre za poslovno srečanje vseh partnerjev, ki so dosegli prodajni plan. Imenujejo ga srečanje zmagovalcev, in poteka v hotelu Sheraton. Za podjetje Tenzor in hkrati za mesto Ptuj je to ponovna poslovna, pa tudi svojevrstna promocijska priložnost. Namreč vsak udeleženec srečanja je moral pripraviti predstavitev države in firme oziroma mesta, iz katerega prihaja. Miran Senčar je na Bali pripotoval z velikim ptujskim kurentom, ki ga je izdelal znani ptujski spominkar Aleksander Blaž, in novim ptujskim turističnim vodnikom v angleškem jeziku. Kurenta je izročil direktorju Sensormatica za Evropo, ki se odpravlja v zaslužni pokoj. Kot smo izvedeli je z njim vzbudil veliko zanimanja med vsemi udeleženci. Škoda je, da jim ni mogel razdeliti tudi prospektov o ptujskem kurentovanju in o liku kurenta v angleškem jeziku. Čeprav ta prireditev na Ptujskem živi že skoraj štiri desetletja, svoje osebne izkaznice v tem smislu ne premore. Za ptujske poslovneže in druge, ki potujejo po svetu ter tudi na ta način opravljajo promocijo za Ptuj, pa to pogosto predstavlja problem.

MG



T Center

trgovina in servis
 malih kmetijskih strojev

motorne žage
 škroplilnice,
 kosilnice, kultivatorji
 agregati, tlačni čistilci,
 črpalke, obrezovalci,
 gozdarski in vrtni program

Anton Krajnc, s.p.

2250 Ptuj, Črtkova 7, tel. & fax: (062) 773-965, 779-721

AVTO ŠOLA URŠKA d.o.o.

organizira **BREZPLAČNI TEČAJ**
 iz CPP za A in B kategorijo, ki bo v
 ponedeljek, 1. SEPTEMBRA '97 ob 16. uri v osnovni šoli
 OLGA MEGLIČ

prijavite se lahko v Arbatjerjevi 2
 ali po telefonu 775-313 in 772-066

ROCK & ROLL KLUB Marakuja
 VODJANOVKA 6, PTUJ, TEL. 77 81 85
 ZA VSE PRIJATELJE DOBRE GLASBE

OB PETKIH ROCK GLASBA
VSako SOBOTO VAM OB PRIJETNI GLASBI NUDIMO IZVRSTNE COCKTAILE

VSako SREDO

VSE KAR STE PREJ NAŠLI V ŠTAJERSKEM OGLASNIKU priča vaš
 • POMEMBNEJŠI DOGODKI IN ZANIMIVOSTI DOMA IN PO SVETU,
 • AVTOMOBILIZEM,
 • TURIZEM, FILM, GLASBA,
 • MODA, ŠPORT.....
 PRI NAJBLIŽJEM PRODAJALCU ČASOPISOV

AVTOMOBILSKI SEJEM V PTUJU

VSako SOBOTO

od 7. do 13. ure

LOKACIJA: ŠTAJERTOURS, ORMOŠKA 31, PTUJ



LADA CENTER JAGODIČ

2231 Pernica, Vosek 6d (ob cesti Maribor - Lenart), tel.: 062/640 540 od ponedeljka do petka od 8. do 16.30 ure, v soboto od 8. do 12. ure.

KUPUJEMO RABLJENE LADE SAMARE

Mali oglasi

ODKUPUJEMO delnice SAVA B in ostale po najvišjih cenah. ☎ 062 106-453.

PRODAM škropilnico VMP TOMOS 20/150. ☎ 708-247.

3 m³ hrastovih fosnov, debeline 5 cm in visoki enobrazdni plug 10 col ter ličkalnik za koruzo prodam. Franc Obran, Borovci 23/a.

UGODNO PRODAM dnevno sedežno. ☎ 778-538.

PRODAM več parcel v Kicaru. Naslov v upravi.

BETONSKI zidaki 20 x 40 x 20 po 80 sit in 12 x 40 x 20 po 78 sit. Šurbeč, Poljčane, ☎ 062 825-303.

STAREJŠO hišo in gospodarsko poslopje z nekaj gozda in njiv 2,5 ha v Lešju 35 prodamo. Informacije na ☎ 794-561.

M & M, do.o., TELEFON SERVIS PTUJ. Popravilo montaža in servis telefonskih aparatov in telefaksov. Slomškova 24. ☎ 779-714.

ZELO UGODNO VOZIMO premog iz Velenja. Naročila na ☎ 062 782-092 ali 063 588-607.

PO UGODNIH CENAH IN UGODNIH PLAČILNIH POGOJIH izvajamo izolacije in plastične fasade, vsa notranja slikopleskarska dela, obnavljamo obstoječe stare fasade in nudimo gradbeni oder. Garancija in 20 let delovnih izkušenj. Alojz Toplak, obrtnik, mobitel 0609 646-067, 751-200.

NESNICE - mlade jarkice Hisex, rjave, pred nesnostjo, opravljena vsa cepljenja, prodajamo po ugodni ceni. Na vsakih 10 ena še zastonj. Farma Soršak, Podložje 1, Ptujška Gora.

PRODAM silažni kombajn ZMAJ samohodni 3 - redni, v izpravnem stanju. ☎ 757-222.

ZA DVORIŠČA, dovozne poti ter gradnjo dostavljamo sekaneč, pesek in gramoz. ☎ 771-661.

PRODAM haloško vino mešano šipon, laški rizling po 250 sit od 5 l naprej.

HOLANDSKE mesečne jagode prodajamo. ☎ 783-243.

POCENI BARVAM FASADE, les in stanovanje. ☎ 783-389.

PVC okna, vrata, rolete in žaluzije izdelujemo in montiramo za nove in stare gradnje po konkurenčnih cenah iz materiala evropske kakovosti. Roletarstvo Ivan Arnuš, Povodnova 3 - ob Mariborski cesti, Ptuj, faks in ☎ 062 783-008.

POZOR! SIDRA za objemke, španarje za vinograde, tudi sadjarska sidra dobite pri Kovinarstvu Metličar, Potrčeva 26.

PREMOG iz velenjskega rudnika dostavljamo po konkurenčnih cenah. ☎ 771-661.

TREBIMO buče z novim samopobiralnim strojem. Možen odkup mokrih bučnic in sušenje. Informacije na ☎ 796-727.

PRODAM hišo, visokoprtilično z vso opremo in urejeno okolico na 10 arih parcele v Vidmu pri Ptuj 5. Ogljed možen vsak dan.

ZELO UGODNA cena premoga z dostavo. Možnost plačila na več čekov. ☎ 691-095.

UGODNO PRODAM dobro ohranjeno sedežno garnituro (raztegljiv trosed in dva fotelja) in malo rabljeno peč na trdo gorivo. ☎ 772-029 dopoldan.

PRODAM ribnik z dokumentacijo, mini bager. ☎ 682-344.

PRODAM eno sezono rabljeno EMO CENTRAL - 23. Jože Hojnik, Ob grajeni 10, Ptuj.

PRODAM belo mešano vino šipon - rizling, večje ali manjše količine. ☎ 766-409 po 20. uri.

UGODNO PRODAM 500 l hrastov sod, star 6 let. ☎ 755-449.

KVALITETNO polaganje keramike. Pokličite na ☎ 771-703.

PRODAM kravo, dobro mlekarico, brejo 6 mesecev. Tončka Bračič, Gorišnica 55.

V DESTRIKU prodam hišo, končana III. faza gradnje. Informacije na ☎ 753-069 zvečer.

V PTUJU v zgradbi Ulice Heroja Lacka 10 dam v našem poslovnem prostoru 25 m, namembnost frizerija. ☎ 753-069 zvečer.

DEŽURNA PRODAJALNA
v soboto,
30. avgusta 1997
RIMSKA PEČ

UGODNO PRODAM kvalitno belo vino ter 150 l jurka, šmarnica. ☎ 712-218.

UGODNO PRODAM 3 sobno stanovanje 89,93 m v Kidričevem, Kraigherjeva 15, I. nadstropje (kabelska, centralna, telefon in garaža). ☎ 796-195.

PRODAM ZETOR 52-11. ☎ 764-053.

PRODAM luščeno koruzo na rasti, slive, kalanke, breskve, jabolka, hruška in robide. Sabina Fridl, Nova vas pri Ptuj 26.

PRODAM Jugo 45, letnik 90. ☎ 782-685.

PO UGODNI CENI PRODAM novo 230 in 350 l hidravlično stiskalnico. ☎ 764-129.

OPAŽ 690, ladijski pod 1150 z dostavo. Smrekov, suh I. in II. klasa. ☎ 063 451-082, Andrej.

PRODAM Zastavo 101, registrirano do junija 98. ☎ 758-095.

PRODAM greben s koso za motokultivator, kozo in kozla. ☎ 778-067.

PRODAM osebni avto Renault 19 GTL, letnik 91 z dodatno opremo, ter skoraj nov otroški voziček in stolček za hranjenje otrok. ☎ 751-157.

*Tvoj večni dom
le rože zdaj krasijo
in večna lučka ti
v pozdrav gori.*



SPOMIN

Karel Šegula
30. 08. 1992 - 30. 08. 1997

Hvala vsem, ki s svečko in lepo mislijo počastite njegov spomin.

TVOJI NAJDRAŽJI!

*Ne morem iz zemlje
kot drobna semena,
da bi si segli v dlani,
med nam je hrsta,
grob je med nami,
tišina prsti,
svečka in cvetje,
naj grob moj poslednji kras.*



SPOMIN

26. avgusta mineva leto žalosti in bolečine, odkar nas je za zmeraj zapustil naš dragi

Jožef Frčec
* 28. 01 1920 - † 26. 08. 1996
iz Apač 207

Hvala vsem, ki s svečko in dobro mislijo postojite ob njegovem grobu.
Pogrešamo te.

Vsi tvoji: žena Angela, otroci: Jožica, Zvonko, Dragica in Marjana z družinami ter brata z družinami.

ZAHVALA

Nepričakovano nas je v 78. letu življenja zapustila naša draga



Anica Vidovič
IZ LANCOVE VASI 54

Od nje smo se poslovili v ponedeljek, 18. avgusta 1997, na pokopališču v Vidmu pri Ptuj.

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki so jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali cvetje, sveče in svete maše. Posebej se zahvaljujemo številnim duhovnikom in bogoslovcem, zlasti dr. Slavku Krajncu za opravljen obred, pevcem ter g. Frenku Muzeku za poslovilne besede. V žalosti nas tolaži upanje prihodnje nesmrtnosti.

VSI NJENI

*Usoda je tako hotela,
da presgodaj si odšla.
Ljubezem, delo in trpljenje,
bilo tvoje je življenje,
ostali so le sledovi
tvojih pridnih rok.*



V SPOMIN

Marjani Mahorič,
roj. Zupanič

MOŽ, REBEKA IN SLAVI

*Zaman so bili dnevi tvojega trpljenja,
bolezen je bila močnejša od življenja!*



ZAHVALA

Po kratki in hudi boleznini nas je v 44. letu zapustila ljuba mama, žena, hčerka in sestra

Terezija Čeh
iz Jiršovcev 15

Vsem, ki ste jo imeli radi, se iskreno zahvaljujemo, da ste nam v težkih trenutkih naše žalosti stali ob strani. Sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste darovali sveče in za sv. maše, ter njen grob zasuli s cvetjem, naj te besede izrečejo našo iskreno zahvalo in hvaležnost, ki ju čutimo v teh trenutkih. Posebej pa hvala vsem, ki ste jo v tako velikem številu spremili na njeni zadnji poti.

V žalosti: vsi njeni

V SLOVO

dragemu sodelavcu



Borisu Kosednaru
iz Ptuja, Trubarjeva ul. 11
Ohranili Te bomo v trajnem spominu.
Od njega smo se poslovili na ptujskem pokopališču, dne 18. avgusta 97.

Sodelavci obratovalnice Kokol.

SPOMIN



Franc Kokol
IZ GOMILŠKOVE 10
27.8.1987 - 27.8. 1997
V MISLIH Z NJIM, VSI NJEGOVI.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, dedija, tasta in brata




Antona Lorberja
iz Stoperc 19

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti in nam izrekli ustno sožalje, darovali cvetje, sveče, sv. maše. Zahvala tudi g. župniku za opravljen obred, gospodu g. Galunu za poslovilne besede, pevcem za odpete žalostinke in pogrebne mu zavodu MIR.

Vsem še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI: brat Franc, žena Angela, sinovi Anton, Albin, Janko in Jože, hčerki Marija in Anica z družinami.

*Utišnil je tvoj glas,
obstalo je tvoje srce.
Ostali so sledovi pridnih rok in
hruto spoznanje, da te ni več med nami.*



ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, tasta in dedka.

Antona Kovačiča
iz Prvencev 16

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste dragega očeta pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje, sveče in svete maše, nam pa izrazili sožalje. Hvala pevcem cerkvenega zbora Markovci za zapete pesmi, godbeniku za odigrano tišino, obema govornikom, zastavonoši in obema praporščakoma, gospodu župniku za opravljen obred ter pogrebne mu zavodu MIR.

Vsem se enkrat iskrena hvala!

Žalujoci: žena Marija, sin Peter z družino in hčerka Anica z družino.

*Skromno in počeno si živeti nas učila,
veselje, srečo in ljubezen si med nas delila.
A sedaj naš dom ovit v mrtvo je sivino,
v njem obup z neznošno je praznino.
Tudi vrt tvoj pisan in cvetoč,
ne dehti več tako lepo, kot je nekoč.
Vse, kar storila si za nas nekdaj,
v spominu bo in hvala, MAMA ti,
za vekomaj.*



ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage žene, mame, babice in prababice

Marije Vesenjake
iz Placerovcev 1

Se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam pomagali v najtežjih trenutkih in z nami sočustvovali.

Zahvaljujemo se za darovano cvetje, sveče, svete maše, misijone in izrečena sožalja.

Hvala gospodu duhovniku za opravljen cerkveni obred in pevcem, govornikom, zdravstvenim delavcem ter podjetju Mir.

Žalujoci: mož Franc, sinovi Slavko, Franc, Ivan in hčerki Marija in Martina z družinami.

*Solza kane mi z očesa,
pred menoj je tvoj obraz,
odšel si tiho, brez slovesa,
mirno spiš in čakaš nas.
Imel teško si življenje
nikoli več ne čaka te trpljenje.*



ZAHVALA

Ob mnogo prerani in boleči izgubi dragega moža, dobrega očeta, dedka, brata in strica.

Jožeta Horvata
iz Strjancev 23, Podgorci

Se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam izrazili sožalje, darovali cvetje, sveče, za sv. maše in cerkev, ter ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Posebna hvala sosedom Marinič, Zorku in Vuzemu za pomoč v najtežjih trenutkih, g. dekanu za lepo opravljen pogrebni obred g. Rudižu Lahu za poslovilne besede ob odprtem grobu. Iskrena hvala cerkvenemu pevskemu zboru, godbeniku za odigrano tišino, in pevskemu zboru podjetja Mir.

ŽALUJOČI: žena Jožica, sin Branko, sin Ciril, hčerka Olga z družinami ter sestra Terezija z možem in sestra Marija z družino.

Lila najlepša, Dina najhitrejša

Na tradicionalnih, že desetih kozjih dirkah v Podgorcih se je to leto sončno nedeljo zbralo - po mnenju organizatorja gasilskega društva Podgorci - okrog 800 obiskovalcev. In imeli so kaj videti. V lepotnem delu se je predstavilo 14 kozjih lepotic in lepotcev. Strokovna komisija, ki so jo sestavljali Stanko Škrlec, Mirko Bombek, Stanko Drozg in Miran Vernik, je imela zares težko delo. Po asfaltu pred podgorsko šolo je poskakovalo veliko mladih kozic, ki so bile prav ljubke in urejene, vendar se je komisija odločila, da bo ocenjevala odrasle koze. Poleg koze je bil pomemben tudi izgled kozjevodca, ki naj bi bil napravljen kot pastir. Prireditelj je v domočen jeziki vodila Marta Bombek, ki je pustila svojemu smislu za humor in dovrtipe prosto pot.



Nekateri so pri tekmovanju imeli tudi težave. Ta kozel se je že na začetku proge odločil, da ne bo tekal in zato je skupaj s kozjevodcem odstopil.

Vile. Koze je bilo dovoljeno potiskati, malce vleči, sicer pa so si jih tekmovalci lahko tudi naložili v naročje in jih nesli, če niso želele teči. Prekrasen kozel Muki se je že tik po štartu odločil, da ne bo tekmoval in pred vzponom je preprosto zavil s proge. To je ponovil še nekajkrat in komisija ga je diskvalificirala. Potem ko se je zvrstilo vseh 14 tekmovalcev, so gledalci nestrpno čakali na razglasitev najboljših, medtem pa jih je zabaval ansambel Pomlad in natarke so morale malce hitreje brzeti od mize do mize. Potem pa so tudi uradno razglasili rezultate

in podelili pokale. Najhitrejša je bila osemmesečna Dina s kozjevodcem Andrejem iz Podgorcev, drugo mesto sta si pritekla enoletna Pika in Matej iz Barislovcev, tretji pa sta bili štirimesečna Mimi in nekoliko starejša Martina iz Rotmana.

Predsednik gasilskega društva Jože Sladnjak je bil zelo razburjen, saj do še pred nekaj dnevi niso vedeli ali bodo kozje dirke ali ne. Težave jim povzročata seveda nov zakon, ki omejuje tovrstne prireditve in društva izključuje od dobička. S tem društva nimajo sredstev za vzdrževanje in delo z

mladino. Letošnjo prireditev so skupaj izvedli različni okoliški privatniki, svoj delež pa so prispevali tudi sponzorji. Pred leti so prirediteljem že prepovedali prodajo kozjih izdelkov, ki smo jih na takšni prireditvi najbolj pogrešali. Ampak gasilci se državi ne bodo pustili, saj že deset let vztrajajo. Ideja za kozje dirke se je porodila Stanku Horvatu in zanimivo, da je od takrat v Podgorcih kozjereja napredovala. Upajmo, da se bodo društva novi zakonodaji uspela prilagoditi in da se bomo srečali tudi na 11. kozjih dirkah v Podgorcih.

vki



Pastirček Davorin z Nano.

GASILSTVO

Na petem pokalu Hajdoš prek 30 desetlin

Živahno in v znamenju gasilstva je bilo minulo nedeljo, 24. avgusta popoldne na nogometnem igrišču v Hajdošah, kjer so člani tamkajšnjega prostovoljnega gasilskega društva v lepem, morda celo prevročem vremenu, uspešno izvedli 5. mednarodno tekmovanje gasilcev za pokal Hajdoš.

Nastopilo je prek 30 gasilskih desetlin iz Madžarske, Hrvaške in različnih krajev Slovenije, skupaj torej blizu 400 uniformiranih gasilcev, ki sta jih pred pričetkom tekmovanja pozdravila in jim zaželela čimveč športne sreče, predsednik domačega društva, Alojz Bedrač in požupan mestne občine Ptuj Ivan Jurkovič. Do poznega popoldneva so svoje znanje in sposobnosti merili v gasilski vaji IV/5 z MB, ter v štafetnem teku 9 x 50 m. Med članicami so bile najboljše domačinke iz GD Hajdoše, med člani A so zmagali gasilci iz Šmartnega na Pohorju, med člani B z upoštevanjem točk na leta pa so slavili gasilci iz Topola.

OM



Bodo mlade članice hajdoških gasilk nadaljevale uspešno tradicijo svojih vzglednic. (foto: M. Ozmec)

PTUJ / KLUB MOTORISTOV KURENT

Kurenti oznanjajo poletje

Vsi si želimo lepega vremena, prav posebj pa vitezi na jeklenih konjičkih. Sprehajalci po ulicah pa imajo radi pogled na jeklene lepotce, predvsem "čoperje" ali kot jih imenujemo lastniki "križarke", s katerim odjadraš od mestnega vrveža na deželo, kjer se prepustiš vetru.

Ljubitelji motornih koles se združujejo v "jate" oziroma klube. Tudi na Ptujju imajo od leta 1993 svoje združenje, katerega namen je izobraževanje mladih članov na področju prometne varnosti. Motorji imajo namreč samo dve kolesi, malo maso in veliko hitrost. Ptujške "Kurente" lahko srečamo

organizirajo skupinske vožnje, razne popuste dodatne opreme za motorje. So pa tudi člani Zveze motoristov Slovenije, s katerimi aktivno sedelujejo, predvsem na raznih zgodih motoristov. Motorje je potrebno tudi vzdrževati in za njih skrbita Simon Habjanič in Mišo Perkovič iz Žabjaku. V klubu je prek štirideset članov, če bi se jim

tudi na raznih prireditvah, predvsem poleg kolesarjev. Na pot okoli sveta z motorjem so pospremili tudi Bernardo B. Pulko. Or-



radi pridružili jih pokličite na 796 - 726 (Karl Šuligoj, Apače).

Milan Krajnc

Kulturni križem kražem

KINO ORMOŽ ● V nedeljo si lahko v ormožkem kinu ob 21. uri ogledate film Trainspotting. Prodaja vstopnic pol ure pred predstavo.

ŠMARTNO NA POHORJU ● KUD Šmartno na Pohorju in Frajhamška godba vabita na slovesnost ob 170 letnici njenega delovanja, ki bo v soboto, 30. avgusta 1997 s pričetkom ob 16. uri na Šmartnem na Pohorju. Na slovesnost so povabili tudi pihalni orkester GD iz Spodnje Polskave, sodelovali pa bodo še ansambel Bistriški odmev ter Korado in Brendl.

ČRNA KRONIKA

Z MOPEDOM V VOGAL HISE

Prejšnji ponedeljek, 18. avgusta kmalu po polnoči je Janko K., voznik kolesa z motorjem med vožnjo trčil v vogal gostilne Križan v Spodnji Ščavnici. Pri tem se je hudo ranil in so ga odpeljali v bolnišnico.

Z AVTOMOBILOM ZBIL MOTORISTA

V ponedeljek, 18. avgusta nekaj pred 20. uro se je na križišču cest v Bratislavcih, občina Dornava, zgodila prometna nesreča, v kateri je bil hudo ranjen 19-letni motorist Robert K. iz Savcev, KS Sveti Tomaž. Skozi naselje Bratislavci je vozil osebni avto domačin 67-letni Maks K. Na križišču je zavijal levo na prednostno cesto, mimo pa se je prav tedaj pripeljal z motornim kolesom Robert K. in avto je trčil vanj. Motorist je padel po cestišču, kjer je obležal hudo ranjen.

HUDO RANJENA MOPEDIST IN SOPOTNIK

Po lokalni cesti skozi Destnik se je v četrtek, 21. avgusta ob 22.30 peljal s kolesom z motorjem 19-letni Viktor H. s 17-letnim sopotnikom S.H., oba z Ločkega Vrha. Med vožnjo po klancu navzdol je v ostrem ovinku mopedista zaneslo na bankino in v občestni jarek, kjer je moped običal. Voznika je vrglo v drevo, mladoletnega sopotnika pa na travnik, oba sta se pri padcu hudo ranila.

KOLESAR HUDO RANJEN

Po regionalni cesti skozi naselje Lovnik pri Poljčanah se je v petek, 22. avgusta ob 22.15 peljal s kolesom 23-letni Robert V. iz Barislovcev. Med vožnjo po klancu navzdol je zapeljal v razpoko na cesti, padel po cestišču in se hudo ranil.

OČE IN SIN STA OBRACUNAVALA S SEKIRO

V sredo, 20. avgusta zjutraj sta se na domačem dvorišču v Krčevini pri Vurberku sprla 57-letni Stanislav Č. in njegov 30-letni sin Branko Č. Med njima so že dalj časa bila nesoglasja. Med tokratnim preprirom je oče pograbil sekiro in z njo hotel udariti sina, temu se je posrečilo očetu sekiro iztrgati, potem pa ga je s topim delom sekire večkrat udaril po glavi. Hudo ranjenega Stanislava Č. so odpeljali v bolnišnico, sina pa so policisti kazensko ovadili.

Z VLOMOM DO GLASBENEGA STOLPA

V noči na sredo, 20. avgusta je neznanec vlomil v gostišče Sagadin v Majšperku. Z njim je izginil glasbeni stolp, nekaj zgoščenk in drugih drobnarij. Po oceni je lastnik oškodovan za okoli 50.000 tolarjev.

VLOM V STANOVANJSKO HIŠO

Ob koncu minulega tedna je bilo vlomljeno v stanovanjsko hišo Draga L. v Kidričevem. Vlomilec je odnesel videokorder, glasbeni stolp, nekaj zlatnine in manjšo pištolo. S tem je lastnika oškodoval za četr milijona tolarjev.

POLICISTI NAŠLI IN ZASEGLI OROŽJE

Na podlagi odredbe preiskovalnega sodnika so prejšnjo soboto policisti iz postaje Ormož opravili hišno preiskavo pri Albinu H. v Bresnici in Podgorcih. Našli in zasegli so avtomatsko puško, vojaško puško mauserico, več nabojnikov in streliva, nadalje naboje za izstreljevanje tromblonskih min, šolski vžigalnik za ročno bombo, vojaški bajonet in nekaj plastičnega razstreliva. Ker Albin H. za navedeno orožje ni imel dovoljenj, so ga kazensko ovadili državnemu tožilstvu.

KROGLA GA JE ZADELA V NOGO

V nedeljo zvečer se je 53-letni Franc G. iz Podvincev lotil čiščenja svoje pištole, znamke

OSEBNA KRONIKA

RODILE SO - ČESTITAMO: Barbara Prapotnik, Potrčeva 28, Ptuj - Matevža; Dominika Šacer, Placarovci 15, Gorišnica - Rebeke; Dušana Kralj, Vel. Lovrečan 63, Cestica - Ivano; Valentina Roškar, Runeč 77, Ivanjkovci - deklico; Suzana Pulko, Vičava 12, Ptuj - Mitja; Tatjana Ljubec, Ormoška 24, Ptuj - Mašo; Mojca Bernhard, Ul. Lackove čete 37, Ptuj - Ano-Majo; Andreja Bezjak, Spuhlja 113, Ptuj - Jana; Nežika Klemenčič, Trnovski vrh 1, Trnovska vas - deklico; Ivica Petek, Mezgovci 24, Dornava - Klaro; Suzana Kralj, Ptujška 13, Ormož - Domna; Ana Turkuš, Zg. Pristava 23/a, - dečka; Tamara Moge, Njiverce 15, Kidričevo - Jureta; Darja Robnik, Sp. Prebukovje 3, Šmartno na Pohorju - Jana, Nika; Lidija Valenko, Placero- vci 17, Gorišnica, Katjo.

POROKE: Branko Kolarič in Darja Horvat, Zg. Velovlek 16; Franc Fuks, Mali Okič 54 in Marta Vrtič, Mestni vrh 14; Stanislav Trdan, Dolenjska c. 45/f, Ljubljana in Milena Šalamun, Pacinje 16; Dino Šrajleh- ner, Blažujski drum 59, Ilidža - BiH in Mirjana Miše, Pajkova ul. 22, Maribor; Zlatko Habjanič, Lancova vas 28/a in Jožica Muršek, Jurovci 5; Robert Gaiser, Ob Grajeni 13, Ptuj in Mar- janca Arnečič, Pobrežje 18; Se- bastien Majhen, Zg. Hajdina 45/a in Mateja Drevenšek, Gerečja vas 39.

UMRLI SO: Janez Petrovič, Pacinje 28, * 1940, † 17. avgusta 1997, Alojzij Viher, Brato- nečice 19, * 6.3.1939, † 13. avgusta 1997, Marija Valič, Spuhlja 20, * 1923, † 13. avgusta 1997, Anica Štuhec, roj. Ben- ko, Pršetinci 38, † 1932, = 16. avgusta 1997, Angjeka Bukvič, roj. Ferčec, Žetale 84/a, † 1937, = 16. avgusta 1997, Karel Kot- nik, Zoisova pot 13, Ptuj, † 1909, = 15. avgusta 1997.

beretta. Med čiščenjem mu je pištola, bila je namreč nabita padla na tla in se sprožila, krogla pa je zadela Franca v nogo. Policisti so pozneje ugotovili, da za posest pištole ni imel dovoljenja, zato so ga prijavili sodniku za prekrške. Tam se bo najbrž ogla- sil šele po tem, ko bo ranjena noga ozdravljena.

Z AVTOM NA BOK V RIBNIK

Dva fanta s Ptujške Gore sta se v nedeljo, 24. avgusta nekaj po 3. uri vračala iz diskoteke v Ljutomeru. Pri ribniku v Podgradju sta si nameravala nekoliko odpočiti. Toda njun Jugo je z njima vred zdrsnil v ribnik. Na suho so tako njima kot avtomobilu pomagali gasilci iz Ljutomera. Na srečo se fantoma ni zgodilo nič, saj sta hitro prišla k sebi in nadaljevala pot proti domu.

V JUGE PO AVTORADIE

Pred diskoteko Jet v Stojncih, KS Markovci, so v noči na nedeljo, 24. avgust neznanec vlomili v tri osebne avtomobile znamke Jugo in iz vsakega ukradli avto- radie. S tem so povzročili skupno škodo za okoli 160.000 tolarjev.

URŠKA

več kot plesna šola

V OSNOVNI ŠOLI MLADIKA

INFORMACIJE: ☎ 0609 634-900

Otroci in odrasli

če ste sami ali v dvoje, začetniki ali dobri plesalci, vabljene v vesel svet ple

SOS
telefon
080-1234
za otroke
in mladostnike
v stiski
Vsak dan od 12. do 20. ure
771-635
za odrasle
V PONEDELJEK IN ČETRTEK
od 18. do 20. URE